

REKLAMA

Cafe Tygodnik Podhalański



ROK XXXVI NR 37/1843
CENA: 6,90 zł (w tym 8% VAT)
USA \$ 3.00 11 WRZEŚNIA 2025 r.

Chcesz wesprzeć nas na platformie Patronite? To proste kliknij 24tp.pl/wspieraj lub zeskanuj ten kod QR

Nr indeksu 379417
ISSN 1231-5818

TEL. ALARMOWY
601 100 300

UKAZUJE SIĘ NA PODHALU, ORAWIE, SPISZU, W PIENINACH, W CHICAGO I TORONTO



Tam, gdzie chleb i śpiew idą w parze

Za nami XXXVIII Dożynki Podhalańskie. To jedno z najważniejszych wydarzeń kulturalno-religijnych w regionie, które co roku gromadzi mieszkańców Podhala, Spisza i Orawy. str. 8



Banderie, zaprzęgi i ułańska duma

W niedzielę w Ludźmierzu odbyło się wyjątkowe wydarzenie, które przyciągnęło zarówno miłośników tradycji, jak i pasjonatów końskich zaprzęgów. str. 17

Nie mam już siły żyć

Julia Dudek

10

września obchodzony jest Światowy Dzień Zapobiegania Samobójstwom. Rozmawiamy z dr Romanem Soleckim - nauczycielem akademickim, pedagogiem, mediatorem, psychoterapeutą uzależnień, logoterapeutą, superwizorem, oraz Małgorzatą Łubą - psycholożką, psychoterapeutką, trenerką i suicydolożką. Jest ekspertką Biura ds. Zapobie-

gania Zachowaniom Samobójczym IPiN w Warszawie (zapobiegajmysamobojstwom.pl).

- Jakie są różnice w przyczynach kryzysów u nastolatków i dorosłych?

Małgorzata Łuba: - Chociaż podstawowe mechanizmy i rodzaje czynników ryzyka (indywidualne, sytuacyjne, środowiskowe, społeczne, kulturowe) są podobne, to ich nasilenie i kontekst mogą się różnić w zależności od wieku. Wśród nastolatków osoby między 15. a 19. rokiem życia należą do grupy największego ryzyka samobójstwa.

dokończenie str. 9

Zmarł nastoletni chłopiec.

Targnął się na własne życie.

To wydarzenie pokazuje,

jak realne są kryzysy psychiczne,

także wśród najmłodszych.



Mała opłata, wielki problem

Z obowiązku pobierania opłaty miejscowej coraz trudniej się wywiązać, bywa, że za turystów trzeba zapłacić z własnej kieszeni.

Rafał Gratkowski

Przysłali mi mandat karny, że mam się rozliczyć z opłat. Mandat w wysokości trzy tysiące siedemset złotych. Ale to nie ja się migam od płacenia, tylko goście nie chcą płacić. Od

co drugiego słyszę, że jestem złodziejem, oszustem, że slyszal w telewizorze o przegranej Zakopanego w sądzie. I że nie zapłaci - alarmuje kwaterodawca z Zakopanego. Przyznaje, że w takich przypadkach wypisuje kwity, idzie do kasy miejskiej i wpłaca pieniądze za turystę. Z własnej kiesze-

ni. - Płacę ja, płacą inni. Płacimy, bo już człowiek nie chce słuchać, jak na widok kwitariusza goście wyzywają od pazernych górali, od złodziei. Że kombinuję coś na lewo z tymi kwitkami z opłatą miejscową - dodaje kwaterodawca.

Mandaty karne od razu przesyłane są do skarbów-

ki, która ściąga należność z konta przedsiębiorcy, kwaterodawcy. - Do mnie przez to lato przyjeżdżali prawie sami Arabowie. Mają wszystko opłacone z góry w swoich biurach podróży. Nie chcą słyszeć o żadnych dodatkowych opłatach. To ja dokładam ze swojej kieszeni. Jak nasi, Polacy mi mó-

wią, że nie zapłacą, to przecież ja ich siłą nie zmuszę. Mandatu nie przyjąłem - zaznacza kwaterodawca.

Gotówka do lamusa

Na szczęście nie każdy klient, nawet bez krawata to awanturnik, nie każdy unika opłaty w wy-

sokości dwóch złotych. Bo tyle wynosi opłata miejscowa w Zakopanem. Podobnie jak w Poroninie. W sąsiedniej gminie Kościelisko - goście płacą trzy złote za każdą rozpoczętą dobę. W gminie działa elektroniczny system obsługi opłaty miejscowej. Po opłaceniu opłaty turysta dosta-

je od gospodarza specjalny kod i aplikacja pozwala uzyskać dostęp do zniżek na atrakcje na Podhalu.

Na drugim końcu Polski, w Kołobrzegu - miejscowości uzdrowskiej, opłata wynosi sześć złotych i 35 groszy.

dokończenie str. 20

SZCZAWNICA, GÓRY

Bieg z misją

Tomasz Moskalik zmierzy się z legendarnym Tor des Geants. str. 12

NOWY TARG, PIĘKA NOŻNA

Fotel lidera

Tego chyba nikt się nie spodziewał. Podhale Nowy Targ liderem 2. ligi! str. 22

MIĘTUSTWO

15 dolarów do szczęścia

- Czasem trzeba kogoś najpierw nakarmić, a potem mówić mu o Panu Bogu - mówi s. Iwona Urbańska ze Zgromadzenia Sług Jezusa, pracująca kilkanaście lat w Boliwii. str. 17

ZAKOPANE

Las jest nasz

Zamiast deweloperki będzie edukacja. TPN przejmuje Księżę Las w Zakopanem. str. 5

NOWY TARG

Wina burmistrza

Burmistrz Grzegorz Watycha uznany winnym, sąd jednak zdecydował o warunkowym umorzeniu sprawy. str. 3



MOCNA i OSZCZĘDNA
MAZDA CX-60
UMÓW SIĘ NA JAZDĘ PRÓBNA



ANNDORA | KRAKÓW
al. 29 Listopada 149

PORADY PRAWNE

Amerykański spadek w polskim sądzie

Co zrobić, gdy krewny umiera w USA?

Dziedziczenie majątku po osobie zmarłej za granicą to temat, który coraz częściej dotyczy mieszkańców Podhala. Wielu naszych rodaków, którzy przed laty wyemigrowali do Stanów Zjednoczonych, pozostawiło tam domy, konta bankowe czy inne aktywa. Ich śmierć powoduje powstanie podwójnego pro-

blemu: konieczności przeprowadzenia postępowania spadkowego w USA, a równocześnie uregulowania kwestii prawnych w Polsce, jeśli w księgach wieczystych czy rejestrach nadal widnieje ich nazwisko. Na gruncie prawa polskiego sprawy te regulują przepisy Kodeksu cywilnego oraz rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 650/2012, jednak Stany Zjednoczone nie są stroną unijnego systemu i stosują wyłącznie własne prawo stanowe. To

oznacza, że postępowanie spadkowe po osobie zmarłej w USA zawsze odbywa się według prawa miejsca jej ostatniego zamieszkania, a więc w praktyce według przepisów konkretnego stanu, np. Nowego Jorku, Illinois czy Florydy.

Aby spadkobiercy mogli uregulować sytuację w Polsce, muszą najpierw przeprowadzić postępowanie spadkowe w Stanach. Tamtejszy sąd, zazwyczaj probate court, wydaje dokument potwierdzający prawa spadkobierców. W za-

leżności od stanu może to być „Letters Testamentary” w przypadku istnienia testamentu, bądź „Letters of Administration”, jeśli testamentu nie ma. Taki dokument następnie musi zostać uwierzytelniony poprzez apostille zgodnie z Konwencją Haską z 1961 r., a potem przetłumaczony przez tłumacza przysięgłego na język polski. Dopiero wówczas można złożyć w polskim sądzie wniosek o uznanie zagranicznego orzeczenia albo przeprowadzić odrębne postępowanie spadkowe w Polsce.

Warto podkreślić, że polski sąd nie bada merytorycznie przebiegu sprawy w USA, a jedynie sprawdza, czy orzeczenie spełnia warunki formalne i nie jest sprzeczne z porządkiem prawnym Rzeczypospolitej. Jeżeli wszystko jest zgodne, sąd stwierdza nabycie spadku w Polsce i można dokonać wpisów w księgach wieczystych, czy właściwych rejestrach. W praktyce najwięcej problemów pojawia się, gdy spadkobiercy mieszkają w Stanach i nie mają numerów PESEL ani możliwości osobistego stawiennictwa w Polsce. W takiej sy-

tuacji niezbędne jest ustanowienie pełnomocnika, najczęściej prawnika, który w ich imieniu złoży wniosek i przedstawi dokumenty. Zdarza się również, że konieczne jest przeprowadzenie dwóch postępowań, np. dla nieruchomości usytuowanych w USA i dla nieruchomości położonych w Polsce, co wydłuża procedurę i generuje dodatkowe koszty.

Nie można zapominać o kwestiach podatkowych. Polska i Stany Zjednoczone nie mają podpisanej umowy o unikaniu podwójnego opodatkowania w zakresie podatków od spadków i darowizn. Oznacza to, że spadkobierca może być zobowiązany do zapłaty podatku zarówno w USA, jak i w Polsce. Na szczęście, w praktyce polskie przepisy przewidują szerokie zwolnienia podatkowe w tzw. grupie zerowej, obejmującej najbliższą rodzinę, czyli dzieci, małżonka, rodziców czy rodzeństwo. W USA natomiast federalny podatek od spadków dotyczy dopiero majątku przekraczającego corocznie określone kwoty, a w wielu stanach w ogóle nie pobiera się podatku od spadku.



Całość tych regulacji sprawia, że dziedziczenie po krewnych zmarłych w Stanach Zjednoczonych wymaga cierpliwości i dobrej organizacji. Kluczowe jest zebranie odpowiednich dokumentów w USA, ich prawidłowe poświadczanie i przedstawienie w Polsce. Warto skorzystać z pomocy prawnika znającego procedury po obu stronach Atlantyki, aby uniknąć wieloletnich komplikacji i ryzyka utraty prawa do majątku rodzinnego.

Agata Czarnota,
Polsko-Amerykańska
Kancelaria Prawna
Tel. +48 882 157 414 (PL)
e-mail: biuro@polamlaw.com

Oknem reportera



Fot.: Krzysztof Kasper

Dożynki w Ludźmierzu

Liczba tygodnia

330

kilometrów mierzy górski bieg Tor des Geants, który odbywa się w Alpach w Dolinie Aosty. Wystartuje w nim Tomasz Moskalik, wiceburmistrz Szczawnicy, który przy okazji zbiera pieniądze na kontynuację budowy domu całodobowej opieki nad dorosłymi osobami z niepełnosprawnością intelektualną. Szczegóły - str. 12.

REKLAMA

Dni Okazji 12-20 września

Przyjdź i wybierz

KIA WADOWSKI

ul. Szaflarska 135, 34-400 Nowy Targ
tel. 18 26 30 308

Nowy Targ

Wina burmistrza

Postępowanie w sprawie niedopełnienia obowiązków zostało warunkowo umorzono, jednak Grzegorza Watychę przegrana będzie kosztować około 10 tysięcy złotych.

O procesie, który był efektem długoletniego sporu pomiędzy władzami Nowego Targu a właścicielami gruntu położonego u zbiegu dwóch nowotarskich ulic: Świętej Anny i Grel - Tygodnik pisał wielokrotnie. Właśnie w tym miejscu powiat do spółki z miastem - chciały wykonać modernizację skrzyżowania. Właściciele gruntu konsekwentnie wykorzystując możliwość odwoławczą, udaremniały inwestycyjne plany samorządu. Deklarowali jednocześnie, że nie sprzeciwiają się przebudowie niebezpiecznego skrzyżowania, o ile władze miasta uczciwie wynagrodzą poniesione straty. W grę wchodziła zamiana nieruchomości i wypłata odszkodowania za utracone korzyści.

Podczas spotkania właścicieli gruntu z władzami miasta w 2020 roku zostały nakreślone warunki kompromisu, które wstępnie zaakceptowały obie strony. Ostatecznie jednak do porozumienia nie doszło. Małżonkowie twierdzili, że za zerwanie rozmów odpowiadają urzędnicy. Dowodem miał być protokół spotkania i wykonane przez urzędników nagranie. Pełnomocnik małżonków zwrócił się o wydanie obu dokumentów w trybie dostę-

pu do informacji publicznej. Magistrat odmówił. Wnioskodawcy otrzymali protokół i nagranie dopiero po kilku latach, gdy wygrali prawomocnie postępowanie przed Naczelnym Sądem Administracyjnym. Urząd miasta nie przekazał też do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego skargi, którą przygotowali małżonkowie, zarzucając burmistrzowi bezczynność. Obie te kwestie zostały zawarte w subsydiarnym (prywatnym) akcie oskarżenia, który przygotował pełnomocnik małżeństwa przedsiębiorców. Tygodnik opisywał sprawę szczegółowo w marcu tego roku w teście „Burmistrz przed sądem”.

W piątek został ogłoszony wyrok w procesie karnym, który toczył się przed Sądem Rejonowym w Nowym Targu. Burmistrz Grzegorz Watycha został uznany winnym, sąd jednak zdecydował o warunkowym umorzeniu sprawy w zawieszeniu na dwa lata. To oznacza, że burmistrz Grzegorz Watycha nadal będzie mógł pełnić swą funkcję szefa samorządu. Wyrok będzie jednak oznaczał dla wójarza spore wydatki. Musi wypłacić zadośćuczynienie na rzecz każdego z małżonków (po 2 tysiące złotych). Wpłacić na cel charytatywny 5 tysięcy złotych i pokryć koszty procesu. Łączna kwota tych zobowiązań przekracza dziesięć tysięcy złotych.

Uzasadniając wyrok, sędzia Aleksander Jędryka nie miał wątpliwości, że burmistrz jest winien zarówno nieudzielenia informacji publicznej, jak i nieprzekazania do sądu administracyjnego skar-

gi. Sąd przedstawił skrupulatne kalendarium, rozwił też wątpliwości, które od początku postępowania zgłaszali urzędnicy. Żądane przez małżonków - protokół i nagranie, były bez wątpienia informacją publiczną, która w ciągu dwóch tygodni powinna być udostępniona petentom. Małżonkowie otrzymali materiały dopiero po pięciu latach, gdy burmistrza zobowiązał prawomocny wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego. Zdaniem sądu jeszcze większym przewinieniem burmistrza było pozbawienie mieszkańców prawa do procesu przed sądem, poprzez nieprzesłanie skargi do Wojewódzkiego Sądu Administracyjnego. Sąd nie dał wiary tłumaczeniom o zagubieniu dokumentów. Podczas postępowania przygotowawczego, prokuratura zdobyła dowody potwierdzające, że nie tylko burmistrz, ale też spora grupa urzędników analizowały skargę, a wcześniej wnioszek o udostępnienie nagrania i protokołu.

Wyrok jest nieprawomocny. Obie strony sporu sądowego zapowiadają odwołanie.

Do sprawy w oficjalnym oświadczeniu odniósł się Grzegorz Watycha. - Jako burmistrz nie unikam trudnych tematów. W tak dużej instytucji, jaką jest Urząd Miasta zdarzają się nieumyślne błędy, które staram się eliminować, korygując obowiązujące procedury. Jeszcze w trakcie postępowania sądowo-administracyjnego zmieniłem procedurę rejestrowania i załatwiania wniosków o udzielenie informacji publicznej, żeby uniknąć podobnych sytuacji w przyszłości - napisał nowotarski burmistrz. Zastrzegł przy tym, że orzeczenie sądu jest konsekwencją działania urzędników podległych burmistrzowi. - Ewentualne potknięcia urzędników nie wynikają ze złej woli, czy poleceń przełożonych - zapewnił, deklarując, że szanuje wyroki sądu jednak zamierza wnieść apelację „w celu obrony swojego dobrego imienia”. - Zaznaczam, że wszelkie koszty sądowe związane z toczącą się sprawą ponoszę osobiście, bez udziału Urzędu Miasta, co nie zniechęci mnie do dalszej pracy na rzecz rozwoju naszego Miasta - podsumowuje nowotarski wójarz.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski



Grzegorz Watycha, burmistrz Nowego Targu.

Czarny Dunajec

Ciemnogród kontra filozofia dialogu

Samorząd w Czarnym Dunajcu jest na ustach całej Polski za sprawą finansowania dodatkowej katechezy, co pochłonęło aż 700 tys. złotych.

Burmistrz Marcin Ratułowski przypomina, że budżet gminy na rok 2025 to aż 160 mln złotych. - Są to ogromne środki, gmina rozwija się wieloaspektowo, a ta brakująca jakby część do dodatkowej katechezy wydaje się niewielka - podkreśla samorządowiec. Dodaje, że Miasto i Gmina Czarny Dunajec, podobnie jak inni, musi dodawać ogromne sumy do subwencji oświatowej. - Dlatego nie można powiedzieć, że Czarny Dunajec dokłada tylko i wyłącznie do lekcji katechezy. Dokłada do całego systemu oświatowego, zarówno do lekcji matematyki, fizyki, chemii czy do języka polskiego i języka nowożytnego, czy nawet edukacji zdrowotnej - mówi Marcin Ratułowski.

Nie zgadza się z nazywaniem Czarnego Dunajca „ciemnogródem”. Takie określenie funkcjonuje w przestrzeni publicznej. - Chcemy wychowywać w duchu chrześcijaństwa i nauki katolickiej swoje dzieci. Mamy do tego pełne prawo, zgodnie z zapisami naszej konstytucji. Dziwię się, dlaczego prawo rodzica, które jest również gwarantowane do wychowania swoich dzieci, zgodnie ze swoimi poglądami, przekonaniami, jest w tym momencie atakowane przez szeroką grupę ludzi, którzy nie rozumieją podstawowych praw i wolności, które gwarantujemy nam konstytucja - zaznacza Marcin Ratułowski.

Burmistrz Czarnego Dunajca przyznaje, że w sprawowaniu swojej funkcji kieruje się filozofią dialogu i spotkania ks. prof. Józefa Tischnera. - Kieruję się filozofią dialogu najwybitniejszego polskiego przedstawiciela tej filozofii, czyli księdza profesora Józefa Tischnera, filozofią spotkania, która mówi, że byśmy rozmawiali na tematy trudne i ważne. A wychowanie kolejnego pokolenia Polaków jest chyba priorytetem nie tylko rządu, ale przede wszystkim rodziców i tej władzy, która jest najbliżej ludzi, czyli samorządu. Ja posłuchałem swoich mieszkańców i o to są do mnie pretensje, że słuchając mieszkańców sfinansowałem w ramach środków samorządowych za zgodą rady dodatkową godzinę religii - zaznacza Marcin Ratułowski.



Trwa dodatkowa katecheza w Szkole Podstawowej nr. 1 im. Bohaterów Westerplatte w Cichem.

Wyjaśnia, że samorząd dołoży także środki do nauki edukacji zdrowotnej. - W Czarnym Dunajcu jest zachowany złoty balans pomiędzy tym, czego oczekują mieszkańcy, a tym, na co stać samorząd. Ubolewam nad tym, że nikt nie pyta samorządowców o ich zdanie, nikt nie pyta rodziców o ich zdanie w wielu ważnych, edukacyjnych sprawach, tak było np. przy gimnazjach - przypomina burmistrz Czarnego Dunajca. - Podczas obecnych zmian też nikt nie zwrócił się o wyrażenie opinii. Tymczasem są takie rejon w kraju, gdzie trzeba edukację dopasować do potrzeb mieszkańców, do potrzeb, które zgłaszają rodzice. I od tego jest właśnie samorząd, żeby to realizować - zaznacza.

Burmistrz deklaruje też, że samorząd będzie finansował dodatkową katechezę przez kolejne lata. - Będziemy finansować na rok 2026-2027 lekcje religii, przedłożę odpowiednie dokumenty w tej sprawie w prowidorium budżetowym do 15 listopada - deklaruje samorządowiec. Dodaje jeszcze, że gmina wspiera uczniów w wielu wymiarach, np. organizując kursy z nauki pływania czy kursy sportowe. - Prowadzimy także projekty edukacyjne, np. związane z ochroną bioróżnorodności, dziedzictwa przyrodniczego oraz ochroną powietrza. Realizujemy również bardzo ciekawe projekty przewracające pamięć historyczną o wielkich bohaterach, którzy wywodzili się z terenu naszej gminy - zaznacza Marcin Ratułowski.

Małopolskie Kuratorium

Oświaty zapowiedziało kontrole w szkołach, w których prowadzone są dodatkowe lekcje religii. Burmistrz Marcin Ratułowski nie obawia się ich. - Szkoły, dla których jesteśmy organem prowadzącym, są od lat systematycznie kontrolowane. Działo się to za poprzedniej władzy, dzieje się dzisiaj, ponieważ nasz samorząd i również szkoły mają swoje zdanie w wielu kwestiach, nie zgadzają się na rzeczy, które naruszają podstawowe i demokratyczne prawa nas jako obywateli. Tymczasem zgodnie z artykułem 109 prawa oświatowego mamy możliwość jako samorząd finansować dodatkowe, nieobowiązkowe zajęcia. Działamy absolutnie legalnie, nie łamiemy żadnych procedur, co więcej zabezpieczamy środki deklarując, że odpowiedzialnością dyspozycjami, które mamy już skontrolowane przez Regionalną Izbę Obrachunkową, która przecięć w budżecie na rok 2025 wyraziła pozytywną opinię - podkreśla burmistrz Marcin Ratułowski.

- Żyjemy w kraju, w którym każdy ma inne przekonania, każdy myśli inaczej, ale jednak w sprawie wychowania dzieci niech decydują tak, jak mówi konstytucja, rodzice. Niech samorządowcy słuchają tego, co mają do powiedzenia ich mieszkańcy. A potem to realizują - podsumowuje Marcin Ratułowski.

Gmina Czarny Dunajec to jedna z największych w naszym kraju. W jej granicach znajduje się kilkanaście szkół, dla których jest organem prowadzącym.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

REKLAMA

TILCOR
ROOFING SYSTEMS

BEZPOŚREDNI IMPORTER
DACHÓWKI TILCOR



F.H.U. OKNO-DACH

602 151 906

606 815 145

Kolejowa 61
Nowy Targ

www.oknodach.com.pl

Zakopane nie dopłaci do religii, ale da sale

W Czarnym Dunajcu samorząd przeznaczył na dodatkowe lekcje religii 700 tys. złotych. Inaczej sytuacja przedstawia się w Zakopanem.

Mamy liczne sugestie ze strony społecznej dotyczące dodatkowej katechezy, ale chodzi raczej o przygotowania do bierzmowania i komunii świętej. Dzieci i młodzież chcą się do tego przygotować. O tego typu edukację są prośby. Jesteśmy na to otwarci - sale zostaną na te katechezy udostępnione. Mam nadzieję, że strona kościelna stanie na wysokości zadania i te dodatkowe lekcje religii uda się wprowadzić - podkre-

śla burmistrz Łukasz Filipowicz. Jak zapewnia burmistrz, miasto może podejmować działania tylko zgodnie z ministerialnym rozporządzeniem. - Sale lekcyjne na katechezy przekazujemy oczywiście bezpłatnie. Wystaliśmy też pismo informujące o tym do księdza dziekana. W najbliższych dniach będziemy wiedzieć, jakie jest zainteresowanie lekcjami religii - mówi burmistrz Filipowicz. Dodaje, że niepotrzebnie stało się to gorącym tematem w mediach, które przeciwstawi-

ają edukację zdrowotną i dodatkowe lekcje religii.

- To tematy zupełnie odrębne. Dostosujemy się do zapotrzebowania. Zgodnie z przepisami nie możemy dofinansować drugiej lekcji religii, natomiast udostępniamy sale. Jeśli chodzi o gminę Czarny Dunajec - to prawdopodobnie jedyna w Polsce gmina, która dofinansowuje religię - dodaje burmistrz Filipowicz.

Wiceburmistrz Iwona Grzebyk-Dulak dodaje, że pod koniec sierpnia władze przeprowadziły

odprawę z dyrektorami szkół.

- Zgodnie z rozporządzeniem ministra oświaty, do 25 września trzeba złożyć pisemną rezygnację z zajęć z edukacji zdrowotnej. W szkołach podstawowych takie oświadczenia składają rodzice. Informacje o zainteresowaniu są różne - trudno to teraz oszacować. Po 25 września będziemy wiedzieli, jakie są liczby. Kolejną odprawę mamy zaplanowaną na 30 września. Wtedy też będziemy wiedzieli, ilu rodziców jest zainteresowanych uczestnictwem dzieci w dodatkowej katechezie - dodaje wiceburmistrz Zakopanego.

pp

Turysto, odwiedź jarmark w Nowym Targu!

Najpiękniejszy w Polsce jarmark - w Nowym Targu, między Gorcami i Tatrami - zaprasza na zakupy.



Z jednej strony tradycja, z drugiej - nowoczesność. Jeśli czegoś potrzebujesz - tu kupisz wszystko, a jeszcze - zgodnie z jarmarcznym zwyczajem - możesz się targować. Jeśli chcesz po prostu miło spędzić czas, tu atrakcji Ci nie zabraknie. Jeśli chcesz dobrze zjeść - tu znajdziesz najlepsze specjały nie tylko góralskiej kuchni.

Tej atrakcji - podczas urlopu na Podhalu - ominąć nie możesz!

Nowy Targ, ul. Targowa. Zapraszamy w każdy czwartek, sobotę i niedzielę.

Galerie zdjęć z jarmarków - na naszej stronie internetowej: targowica.eu oraz na naszym profilu na fb: [nowatargowica](https://www.facebook.com/novatargowica)



Jesienny sezon nadchodzi wielkimi krokami

Za dwa tygodnie początek kalendarzowej jesieni, nasi kupcy gotowi więc do - tak zawsze wyczekiwanego - jesiennego sezonu handlowego.

Choć już dziś na brak gości narzekać nie możemy, ten prawdziwy, kiedy to alejkami najpiękniejszego w Polsce targu płynąć będą tłumy, nadejdzie w październiku. Wielu sprzedawców myśli już natomiast o 1 listopada, stąd coraz więcej u nas stoisk ze zniczami, we wszystkich kolorach i rozmiarach.

Na straganach z odzieżą i obuwiem - jesienna i zimowa już oferta, nie brak, oczywiście, przecen asortymentu letniego.

Jeśli idzie o pogodę, to wrześniowa aura będzie zmienna, jednak dni targowe, czyli czwartki, soboty i niedziele, mają być - jeśli wierzyć synoptykom - w większości bezdeszczowe i idealne na zakupy „pod chmurką”.

Serdecznie do nas zapraszamy, bo wybór dóbr wszelakich tutaj nieograniczony, a połączenie tradycji z nowoczesnością sprawdza się znakomicie.

Już dziś przypominamy o jarmarku sobotnim i o niedzielnej giełdzie samochodowej, której - tradycyjnie - towarzyszyć będzie

mniejszy jarmark oraz targi staroci.

Naszym kupcom życzymy dobrych utargów, a gościom - udanych zakupów, przypominamy też o naszych bezpłatnych parkingach - zarówno po lewej, jak i prawej stronie ul. Targowej. Wystarczy za zakrętem przy zajezdni MZK jechać kilkadziesiąt metrów dalej, do terenu zarządzanego przez spółkę Nowa Targowica. Na potężnych placach po obu stronach naszego jarmarku każdy znajdzie miejsce.



„Czarna Owca” zaprasza do sklepów i restauracji

W gościnnych progradach najmłodszej na naszym jarmarku galerii handlowej, przekształconej z największej na Podhalu restauracji, można nadal pysznie zjeść - dwie sale i bar zostały po staremu, jak i zrobić zakupy w eleganckich butikach.



Do galerii można wejść zarówno od głównej alei, jak i od strony alejki graniczącej z „Kupieckim Dworem”, a także tej z drugiej strony budynku.

W sklepach nasi goście znajdą głównie odzież i obuwie, ale są też np. wózki, czy akcesoria dla niemowląt. Z kolei część restauracyjna pomie-

ścić może ok. 200 osób, więc miejsce na chrzciny, komunie, urodziny i inne uroczystości - idealne. W menu m.in. słynne już wołowe policzki w sosie kurkowo-rydzowym, jagnięcina w sosie własnym i własne, pieczone w restauracji - pyszne ciasta.

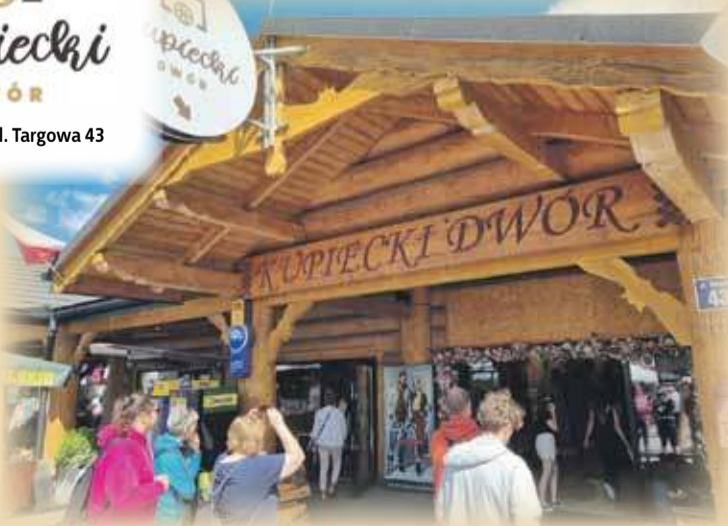
Serdecznie zapraszamy

REKLAMA

Od kożuchów po garnitury, od butów i skórzanych torebek po najmodniejszą odzież włoskich projektantów, od tradycji po nowoczesność. Mieszcząca się na nowotarskim jarmarku najpiękniejsza w kraju drewniana galeria handlowa „Kupiecki Dwór” codziennie zaprasza do swoich butików.

kupiecki DWÓR

Nowy Targ, ul. Targowa 43



Las jest nasz

Tatrzański Park Narodowy przejmuje zarządzanie Księżym Lasem w Zakopanem. Wcześniej od parafii kupiły go Lasy Państwowe.

Nadleśnictwo Nowy Targ, należące do Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krakowie, podpisało we wtorek umowę, na mocy której zostało ustanowione prawo użytkowania do strategicznego kompleksu leśnego, zwanego Księżym Lasem, na rzecz Tatrzańskiego Parku Narodowego. Księży Las to kompleks leśny o łącznej powierzchni 10,1543 ha, położony na granicy Tatrzańskiego Parku Narodowego, w rejonie ul. Bogdańskiego.

Leśnicy z Nowego Targu, wykorzystując własne środki, w sierpniu 2023 roku zakupili teren za kwotę 4 200 000 zł. Nabywcą była parafia Najświętszej Rodziny w Zakopanem.

- To bardzo ważny moment dla Tatrzańskiego Parku Narodowego. Podpisaliśmy z Nadleśnictwem Nowy Targ umowy dotyczące przekazania w zarząd Księżego Lasu - to teren położony w otulinie TPN, zaledwie 100 metrów od granicy Parku - stwierdza Szymon Ziobrowski, dyrektor TPN. Dodaje, że dla Parku jest to ważne



TPN w Księżym Lesie będzie prowadzić edukację - zapowiada Szymon Ziobrowski, dyrektor TPN.

z trzech powodów. TPN będzie mógł prowadzić na tym terenie działania edukacyjne w szerszym zakresie niż jest to możliwe w samych Tatrach. Jest to miejsce częstej migracji dużych drapieżników - regularnie pojawia się tam niedźwiedź, który podchodzi pod posesje przy ul. Bogdańskiego. Teraz TPN będzie mógł formalnie podejmować działania odstraszające. To

też ważny krok w kierunku poszerzenia granic TPN. Mieszkańcy i turyści nadal będą mogli korzystać z lasu, na przykład w celu zbierania grzybów. Dzięki przejściu zarządu nad tym terenem, TPN uzyska również możliwość wpływania na zabudowę sąsiadujących z Księżym Lasem działek, np. przez deweloperów.

- To bardzo ważny moment

także dla mieszkańców Zakopanego. Zakup tego terenu przez Lasy Państwowe w 2023 roku dał gwarancję, że nie zostanie on zabudowany. To ma ogromne znaczenie lokalnie. W ujęciu globalnym - od 2023 roku Lasy Państwowe wykupiły w Polsce tereny leśne o łącznej wartości ponad 500 milionów złotych i powierzchni 12 tys. hektarów. To pokazuje, że znaczna część środków z gospodarki leśnej przeznaczana jest na wykup lasów, a co za tym idzie - na ochronę przyrody. W tym przypadku wiemy, że TPN planuje się powiększać - i będziemy w tym pomagać. To dobra wiadomość dla mieszkańców Zakopanego, którzy mają gwarancję, że 10 hektarów lasu nie zostanie zabudowane - podkreśla Piotr Kempf, dyrektor Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Krakowie.

Z kolei Krzysztof Przybyła, nadleśniczy Nadleśnictwa Nowy Targ, cieszy się z przekazania lasu w zarząd TPN, szczególnie z uwagi na działania edukacyjne, jakie Park będzie mógł tam prowadzić. Jak podkreśla, leśnicy, zakupiony las znajduje się w dobrym stanie sanitarnym. Przeważają tam drzewostany świerkowo-jodłowe w wieku około 60-70 lat, z pojedynczymi, cennymi okazami jodeł liczącymi nawet 100 lat. Zakup ma ogromne znaczenie dla ochrony bioróżnorodności - las stanowi otwarte schronienie dla zwierząt na styku Zakopanego i TPN oraz chroni naturalne szlaki migracyjne.

Tekst i fot.: pp

Czarny Dunajec



Sympatyczne psy przyjechały do Czarnego Dunajca z Makowa Podhalańskiego.

Weekendowe psie piękności

Aż 800 czworonożnych pupili od 200 wystawców można było zobaczyć w pierwszy weekend września w Czarnym Dunajcu.

Pinczery, owczarki, jamniki, sznauclery i wiele innych ras psów można było oglądać na Miejskim Lodowisku w Czarnym Dunajcu i w jego pobliżu. Trwała tam bowiem 6 i 7 września XI Międzynarodowa Wystawa Psów Rasowych. Oprócz zobaczenia naszych pięknych pupili, można też nabyć przeróżne akcesoria dla czworonogów, a także przeróżne karmy. Ich producenci prześcigają się w różnych smakołykach - podkreślał Tadeusz Wirmański, prezes zakopiańskiego oddziału Związku Kynologicznego w Polsce.

W poszczególnych ringach sędziowie oceniali wygląd psaków. Zadanie nie należało do najłatwiejszych, bo ich właściciele dokładali wszelkich starań, by ich pupile wyglądały naprawdę wspaniale. Zwierzęta oceniali nie tylko polscy sędziowie kynologiczni z Polski, ale także z Holandii, Czech i Rumunii.

Na wystawie nie zabrakło akcentów góralskich. Dźwięki kapeli regionalnej mieszały się z odgłosami szczekania psaków. A te walczyły m.in. o szczytny tytuł Najpiękniejszego Psa Wystawy - Best in Show.

Tekst i fot.: Jan Głabiński

REKLAMA

CHRONI KLIMAT!

Każdy może chronić klimat! Codzienne wybory, które robią wielką różnicę

Zmiana klimatu to nie abstrakcja - to rzeczywistość, która dotyczy nas wszystkich. Coraz częstsze susze, gwałtowne ulewę, zimy bez śniegu czy fale upałów to skutki, które obserwujemy także w Małopolsce. Na szczęście mamy wpływ na to, jak będzie wyglądać nasza przyszłość. Trwa kampania #Chroni klimat! Masz na to wiele sposobów, w ramach której zachęcamy mieszkańców do małych, ale znaczących kroków. Bo właśnie od tych codziennych wyborów wszystko się zaczyna.

Zacznij od prostych zmian w domu

Klimat można chronić nawet nie wychodząc z domu - wystarczy zacząć od oszczędzania energii. Z pozoru niewielkie działania, takie jak wyłączenie światła, odłączenie ładowarek czy gotowanie pod przykrywką, mają ogromne znaczenie. Mniej-



sze zużycie energii to nie tylko niższe rachunki, ale też mniejsza emisja CO₂, która przyczynia się do globalnego ocieplenia. Warto też inwestować w energooszczędne żarówki i sprzęt AGD z klasą energetyczną A+++.

Woda to skarb - nie marnuj jej!

Każda kropla się liczy. Zwłaszcza w czasach, gdy w Małopolsce coraz częściej obserwujemy długie okresy bez opadów, a zimy nie przynoszą wystarczającej ilości śniegu, który zasilałby wody gruntowe. Dlatego warto położyć szczególny nacisk także



na oszczędzanie wody. Wystarczy skrócić prysznic, zakręcać kran podczas mycia zębów, naprawić kapiące baterie czy korzystać z programów ECO w pralce i zmywarce. Tak niewiele trzeba, by realnie choć trochę przyczynić się do ochrony zasobów wodnych w naszym regionie.

Kropla do kropli - czyli jak oszczędzać wodę

Zima bez śniegu to także mniej wody na wiosnę i zarazem ogromny problem dla rolników i mieszkańców regionu. Dlatego nie zapominajmy też o retencji wody. Wystarczy zamontować zbiornik na wodę spływającą z dachu, np.: beczkę, balię, skrzynię retencyjną lub dowolny pojemnik, by zbierać deszczówkę. Zgromadzoną wodę można wykorzystać do podlewania roślin, co pozwala ograniczyć

zużycie wody pitnej i odciąża kanalizację w czasie intensywnych opadów.

Ważne dla zachowania równowagi wodnej czy gromadzenia wody tam, gdzie spadnie jej najwięcej oraz umożliwienia jej rozlania się podczas gwałtownych ulew - są rowy i niecki retencyjne, ogrody deszczowe oraz parki kieszonkowe. Kluczowe jest też ograniczenie powierzchni utwardzonych, np. betonowej kostki i stosowanie nawierzchni przepuszczalnych, takich jak żwir czy płyty ażurowe, co sprzyja wsiąkaniu wody do gruntu i zmniejsza efekt miejskiej wyspy ciepła.

Zielona tarcza

Naszym sprzymierzeńcem w adaptacji do skutków zmiany klimatu jest też zieleń. Dobrym pomysłem jest wprowadzanie zielonych ścian lub dachów, a także sadzenie drzew i krzewów - szczególnie ich rodzimych gatunków, które są odporne na suszę. To one skutecznie magazynują wodę, dają cień i wspierają lokalną bioróżnorodność.

Ślad węglowy? Wybierz sól z pobliskiej kopalni a nie Himalajów

Ślad węglowy to całkowita ilość gazów cieplarnianych, głównie dwutlenku węgla (CO₂), emitowana do atmosfery w wyniku działalności człowieka. Choć najczęściej mówi się o piecach czy elektrowniach jako głównych źródłach emisji, to nie można pominąć ogromnej roli, jaką odgrywa transport - zwłaszcza lotniczy i drogowy. Przewożenie produktów na duże odległości, często z innych kontynentów, wiąże się z wysokim zużyciem paliw kopalnych i emisją milionów ton CO₂ rocznie, co wprost przekłada się na postępującą zmianę klimatu.

Dlatego wybieranie produktów lokalnych to jeden z najprostszyc i najskuteczniejszych sposobów na zmniejszenie indywidualnego śladu węglowego.

Skraca się droga „od pola do stołu”, zmniejsza się potrzeba chłodzenia, pakowania i magazynowania, a pieniądze trafiają do lokalnej gospodarki. To świadomy wybór, który wspiera środowisko, zdrowie, lokalnych producentów i nas samych. Dodatkowo plus? Sezonowe warzywa i owoce są zdrowsze, smaczniejsze i często tańsze. Wystarczy odwiedzić pobliski targ lub warzywniak, by dokonać ekologicznego i odpowiedzialnego wyboru.

Prześiądź się na dwa kółka

Jazda rowerem to ekologiczna, zdrowa i ekonomiczna alternatywa dla codziennej podróży samochodem. Wybierając rower zamiast auta, ograniczamy emisję spalin i hałas, poprawiamy własną kondycję i często... oszczędzamy czas w miejskich korkach. Warto korzystać także z transportu publicznego i częściej chodzić pieszo - to zdrowe dla nas i korzystne dla planety. Na szczęście Małopolska rozwija infrastrukturę rowerową i komunikacyjną, a my możemy z niej korzystać - świadomie wybierając lepsze rozwiązania.

Małopolska może być zielona!

Kampania #Chroni klimat! Masz na to wiele sposobów przypomina, że niezależnie od wieku, zawodu czy miejsca zamieszkania - wszyscy możemy przyczynić się do poprawy jakości powietrza, ograniczenia emisji gazów cieplarnianych i ochrony zasobów naturalnych. Wystarczy zacząć od drobnych zmian. Każde, nawet najdrobniejsze działanie ma swój pozytywny efekt. Przyszłość zależy od naszych codziennych decyzji - podejmujemy je mądrze.

Dołącz do kampanii #Chroni klimat! Masz na to wiele sposobów i pokaż, że Ty też działasz dla dobra środowiska. Więcej inspiracji znajdziesz na stronie [https://klimat.ekomalopolska.pl/].

Jesień w Zakopanem - kultura, sport i tatrzańskie wędrówki

Jesień w Zakopanem to wyjątkowy okres, w którym miasto nabiera bardziej kameralnego rytmu, a Tatry ukazują swoje najpiękniejsze oblicze. Po intensywnym lecie przychodzi pora, by odkryć urok mniej uczęszczanych szlaków, delektować się ciszą gór i skorzystać z bogatej oferty kulturalnej oraz sportowej. Górskie wędrówki o tej porze roku pozwalają w pełni docenić harmonię i piękno przyrody, a tradycyjne redyki, czyli zejścia baców, juhasów i psów pasterskich z owcami z hal, tworzą kolorowe widowisko przyciągające zarówno mieszkańców, jak i turystów.

Festiwale i wydarzenia kulturalne

Nieodłącznym elementem jesieni w Zakopanem są festiwale i wydarzenia artystyczne. Od 6 do 13 września odbywa się festiwal „Muzyka na Szczytach” - cykl koncertów muzyki poważnej w wykonaniu artystów światowej klasy, których występy w niezwykłych przestrzeniach pod Tatrami tworzą unikalne połączenie sztuki i natury. Teatr Witkacego zaprosi natomiast na festiwal „Pępek Świata” od 13 do 21 września, prezentujący najciekawsze zjawiska współczesnej kultury: spektakle teatralne, performance i spotkania artystyczne.

Kolejnym wydarzeniem września będzie Jazz Camping Kalatówki, który potrwa od 21 do 28 września. To święto jazzu, nawiązujące do legendarnej tradycji, gromadzi najwybitniejszych muzyków i miłośników gatunku. Koncerty i jam sessions w klimatycznym Hotelu Górskim PTTK na Kalatówkach tworzą atmosferę muzycznej wspólnoty i pozostają jednym z najbardziej rozpoznawalnych elementów jesiennej oferty kulturalnej.

W Muzeum Tatrzańskim można zobaczyć prace Witkacego w willi Oksza i wystawę Augusta Zamoyskiego w gmachu głównym, a Miejska Galeria Sztuki zaprezentuje wystawę twórczości zakopiańskich artystów. W Stacji Kultura Zakopane do końca września prezentowane są dzieła młodych twórców, natomiast już w październiku odbędzie się tam wystawa pokonkursowa plakatów promujących miasto. W tej samej przestrzeni działa kawiarnia „Kawa i Kultura”, która oprócz aromatycznej kawy proponuje koncerty młodych artystów.

Ekopiknik w Parku im. Lecha Kaczyńskiego



Tegoroczna jesień w Zakopanem to także czas na wspólne działania dla środowiska. Już 21 września zapraszamy do Parku im. Lecha Kaczyńskiego na Ekopiknik - wydarzenie pełne atrakcji i edukacji ekologicznej. Na uczestników czekają konkursy, warsztaty oraz stoiska poświęcone ochronie przyrody i zrównoważonemu stylowi życia. Nie zabraknie również muzyki, zabaw dla najmłodszych oraz akcji specjalnych - takich jak możliwość odebrania sadzonki czy udziału w inicjatywach promujących selektywną zbiórkę odpadów.

Zakopane na sportowo

Gdzie w Polsce można zobaczyć aż 12 stref sportów zimowych w jednym miejscu? Tylko podczas Zimowej Akademii Sportu, która 19 i 20 września odbędzie się na Górnej Równi Krupowej! Takiego formatu nikt jeszcze nie proponował. Warto skorzystać ze stref, aby dowiedzieć się, która zimowa dyscyplina jest najciekawsza. Skoki narciarskie? Curling, biathlon, a może bobslej lub hokej? Warto sprawdzić 19 i 20 września w Zakopanem. Zimowa Akademia Sportu to projekt niespotykany, ponieważ można spróbować wielu zimowych dyscyplin w letniej odświeżonej i to w jednym miejscu, jest także łyżwiarstwo szybkie, które z wiadomością względów jest mi najbliższe sercu - mówi Zbigniew Bródka, złoty medalista olimpijski, ambasador Zimowej Akademii Sportu w Zakopanem.



Już 5 października oficjalnie otwieramy nowoczesny stadion miejski przy ul. Orkana - multifunkcyjne centrum sportowe, które powstało z myślą o mieszkańcach Zakopanego. Obiekt wyróżnia się zadaszoną trybuną dla 412 widzów, profesjonalnym zapleczem szatniowo-administracyjnym, a także kompleksem sportowym z boiskami treningowymi, bieżnią, skoczniami do skoku w dal i wżwyz oraz rzutnią. Już od jesieni stadion stanie się miejscem aktywności - nie tylko dla uczniów, ale również dla całej lokalnej społeczności, oferując przestrzeń do rekreacji, treningu i wspólnego spędzania czasu.



Wizyta minister Aleksandry Gajewskiej

Budowa pierwszego w Zakopanem samorządowego żłobka i przedszkola rozpoczęła się 7 lipca br. i już dziś widać, że inwestycja nabiera tempa. Postępy prac budowlanych wizytowała Sekretarz Stanu w Ministerstwie Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej Aleksandra Gajewska wraz z posłanką na Sejm Weroniką Smarduch.

Po placu budowy gości oprowadzili: Burmistrz Miasta Zakopane **Łukasz Filipowicz**, wiceburmistrz **Bartłomiej Bryjak**, Przewodniczący Rady Miasta Zakopane **Grzegorz Józkiwicz** oraz radny **Marek Donatowicz**.

Podpisanie umowy z wykonawcą robót budowlanych nastąpiło 1 lipca br. Już 7 lipca plac budowy został przekazany, a tego samego dnia rozpoczęto prace.

Do tej pory wykonano:

- rozbiórkę istniejącego budynku przedszkola,
- roboty ziemne,
- fundamenty,
- kanalizację podposadzkową,
- płytę na gruncie,
- częściowo ściany parteru.

Wykonawca prowadzi roboty zgodnie z harmonogramem przedstawionym w dniu podpisania umowy. Zgodnie z planem stan surowy zamknięty budynku ma być gotowy do końca października br.

Umowa o dofinansowanie żłobka z programu rozwoju instytucji opieki nad dziećmi w wieku do lat 3 Aktywny Maluch 2022-2029 została podpisana w marcu br. Wysokość dofinansowania budowy żłobka wynosi **5 660 755,20 zł**. Do nowej placówki uczniowie powrócą 1 września 2026 roku. Do tego czasu władze miasta zapewniły dzieciom tymczasowe miejsce w przedszkolu działającym przy Szkole Podstawowej nr 5 na Chramcówkach.

Sprzedż samochodu

Burmistrz Miasta Zakopane, 34-500 Zakopane ul. Kościuszki 13 ogłasza aukcję na sprzedaż samochodu osobowego będącego własnością Gminy Miasto Zakopane marki: **Fiat Scudo 2.0 16V M-jet** nr rej. KTT 44PJ, rok produkcji 2010, przebieg 336 tys km, paliwo - ON, pojemność skokowa - 1997 ccm, moc - 100 kW (136 KM), ilość miejsc - 8, kolor - ciemnoszary, wyposażonego w autoalarm, radiodzwonik, moduł GPS.



Aukcja zostanie przeprowadzona w dniu **30 września 2025 r. godz. 12⁰⁰** w sali nr 1 Urzędu Miasta Zakopane w formie tzw. licytacji. Cena wywoławcza wynosi - **18 000,- zł**. Minimalna wysokość postąpienia - **100,- zł**.

Do przetargu dopuszczone zostaną osoby, które w terminie do 30.09.2025 r. do godz. 12⁰⁰ złożą w kasie bądź na konto bankowe urzędu nr 85 1240 4748 1111 0000 4871 8666 wadium w wysokości **1 000,- zł**.

Samochód zostanie udostępniony do oglądania dla zainteresowanych w dniach 29 i 30 września 2025 r. w godz. od 8⁰⁰ do 11⁰⁰ lub w terminach uzgodnionych telefonicznie z kierownikiem Referatu Gospodarczego /tel. 18 2020454/.

Z regulaminem aukcji można zapoznać się na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zakopane, bądź na stronie internetowej www.zakopane.pl.

Zastrzega się prawo odwołania lub unieważnienia przetargu bez konieczności podania przyczyn.

Informacja

Burmistrz Miasta Zakopane zawiadamia, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta Zakopane w dniach od 01.09.2025 r. do 22.09.2025 r. podany jest do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości przeznaczonych do dzierżawy.

Dotyczy on następujących nieruchomości:

1.) działka ewidencyjna nr 359/2 obręb 5 położona w Zakopanem przy ulicy Stanisława Witkiewicza, **2.)** część działki ewidencyjnej nr 290/5 obręb 5 położonej w Zakopanem przy ulicy Wenantego Piaseckiego, **3.)** część działki ewidencyjnej nr 267 obręb 9 położonej w Zakopanem przy ulicy Andrzeja Struga, **4.)** pomieszczenia użytkowe w budynku położonym w Zakopanem przy ulicy Jagiellońskiej 7, **5.)** część działki ewidencyjnej nr 102/10 obręb 5 położonej w Zakopanem przy ulicy Juliusza Zborowskiego, **6.)** stanowiska postojowe nr 8 i nr 18 w budynku wielomieszaniowym położonym w Zakopanem przy ul. Kamieniec 3.

ZAKOPANE

60 milionów złotych na zakopiańską edukację

Nowoczesne sale gimnastyczne, nowe przedszkole i żłobek, przebudowane otoczenie szkół i długo wyczekiwany stadion - tak wygląda przyszłość zakopiańskiej edukacji. Miasto inwestuje w nią rekordowe 60 milionów złotych, a nowy rok szkolny rozpocznie się pod znakiem tych historycznych przedsięwzięć. Władze miasta podkreślają, że oświata pozostaje jednym z priorytetów samorządu Zakopanego. Świadczą o tym zarówno liczne inwestycje prowadzone i planowane w szkołach i przedszkolach.

Trzy nowe sale gimnastyczne

Zaawansowane prace prowadzone są przy Szkole Podstawowej nr 7 na Cyrhli, a 16 sierpnia rozpoczęto budowę sali gimnastycznej i boiska zewnętrznego przy SP nr 1. Równolegle finalizowane są dokumenty projektowe dla inwestycji przy SP nr 3. To przedsięwzięcia, które w najbliższych latach zapewnią uczniom nowoczesne warunki do uprawiania sportu, rozwijania pasji i dbania o zdrowie.



Nowa droga i chodniki przy SP 4

Znaczące zmiany zaszyły również przy Szkole Podstawowej nr 4, gdzie w ramach inwestycji „Zagospodarowanie otoczenia SP 4” wykonano nową drogę dojazdową, chodniki, oświetlenie LED oraz infrastrukturę podziemną, co zdecydowanie poprawiło komfort i bezpieczeństwo uczniów, rodziców i nauczycieli. Na ukończeniu jest również strefa ciszy i relaksu.

Ułatwienia dla osób z niepełnosprawnościami

Podczas wakacji SP 1 zyskała dodatkowe udogodnienia, które jeszcze lepiej dostosowały szkołę do potrzeb uczniów z niepełnosprawnościami.

Nowe przedszkole i tymczasowe rozwiązania w SP 5

Wielką zmianą dla najmłodszych jest budowa nowego budynku Przedszkola nr 9. Do czasu zakończenia inwestycji dzieci uczęszczają do zaadaptowanych sal w Szkole Podstawowej nr 5. Na potrzeby przedszkolaków przygotowano tam kolorowe sale dydaktyczne, dostosowane sanitariaty, nowy plac zabaw, a także poprawiono organizację ruchu - w tym wydzielono miejsce dla rodziców dowożących dzieci do szkoły.



Stadion miejski już początkiem października

Ogromnym wydarzeniem będzie także otwarcie długo wyczekiwane go stadionu miejskiego przy ul. Orkana, które zaplanowano na początek października. Nowoczesny obiekt ma służyć zarówno uczniom, jak i całej społeczności lokalnej.



Otrzymuj najświeższe informacje z życia miasta

Jeśli chcesz być na bieżąco z najważniejszymi informacjami z życia Zakopanego - wydarzeniami, sprawami społecznymi, komunikatami czy inwestycjami - zapraszamy do zapisania się do miejskiego newslettera. To prosty sposób, aby regularnie otrzymywać sprawdzone wiadomości prosto na swoją skrzynkę mailową. Wystarczy, że wyślesz zgłoszenie na adres: zakopane@zakopane.eu. Nasz zespół zadba o to, byś nie przegapił żadnych istotnych informacji dotyczących naszego miasta.



URZĄD MIASTA ZAKOPANE



WWW.ZAKOPANE.PL

Weszli na krzyż, szuka ich policja

W niedzielę turyści wspięli się na krzyż na Giewoncie. Mieli się wygłupiać i przeklinać.

Ten incydent zarejestrowali inni turyści. Zdjęcia obiegły internet. Teraz mężczyzn poszukują policjanci. Do zdarzenia doszło ok. 6 rano w niedzie-

łę. Jak informuje zakopiańska policja, na krzyż weszło trzech mężczyzn, którzy mieli wygłupiać się i zachowywać w sposób obraźliwy.

Policja ustala tożsamość turystów. Postępowanie prowadzone jest z artykułu Kodeksu Karnego mówiącego o obrażaniu uczuć religijnych. Art. 196 KK przewiduje karę grzywny, karę ograniczenia wolności lub pozbawienia wolności do lat 2 za publiczne znieważenie przed-

miotu czci religijnej lub miejsca przeznaczonego do tego celu, co obraża uczucia religijne innych osób.

St. asp. Maciej Kasprzycki z zakopiańskiej policji dodaje, że w postępowaniu sprawdzane jest także, czy turyści nie naruszyli też innych przepisów, na przykład tych mówiących o ochronie zabytków. Krzyż na Giewoncie jest bowiem obiektem wpisanym do rejestru zabytków.

pp

Przystanki pod obserwacją

Proceder podbierania pasażerów z miejskich przystanków jest znany w Zakopanem od lat.

Tak dzieje się często na przykład w rejonie przystanku Watra na ul. Zamowskiego. Władze Zakopanego z pomocą straży miejskiej, wydziału ewidencji prowadzą po-

stępowania, które mają na celu ukaranie takich kierowców.

- Niektóre sytuacje zagrażające bezpieczeństwu zgłosiliśmy na policję i do Inspekcji Transportu Drogowego. Wiele nagrań wskazuje na to, że kierowcy bu-

sów, które nie są nawet taksówkami, zatrzymują się na przystankach. Naganiają oni pasażerów, a miejskie autobusy nie mają się gdzie zatrzymać - mówi wiceburmistrz Bartłomiej Bryjak.

pp



Trebunie-Tutki zagrały U Wnuka

Wielką radość publiczności zgromadzonej w Karczmie „U Wnuka” sprawił występ zespołu Trebunie-Tutki.

To był finałowy koncert trwającego od kilku tygodni festiwalu „Muzyka u Wnuka”. Tym razem na scenie pojawił się zespół Trebunie-Tutki. Można powiedzieć, że tradycyj-

nie porwał on publiczność, która entuzjastycznie przyjmowała kolejne utwory.

W jednym z nich zespół wspominał ks. prof. Józefa Tischnera - niebawem Trebunie-Tutki wystąpią wspominając księdza w Filharmonii w Ło-

dzi, a później polecą do USA na koncert w Nowym Jorku i Chicago. Nie zabrakło też najbardziej znanych utworów zespołu, w jednym z nich Trebunie-Tutki odmalowali urokliwe krajobrazy Beskidu Niskiego, gdzie „przy jednej ulicy kiedyś mieścił się kościół, cerkiew i synagoga”.

Tekst i fot.: pp

REKLAMA

Zoniówka zamknięta, ale sprzęt został

Prywatny przedsiębiorca zadeklarował chęć wynajęcia od miasta pozostałej po dawnym wysypisku linii do sortowania odpadów.

Urządzenie znajduje się na terenach dawnego składowiska odpadów na Zoniówce w rejonie Olczy, które zostało zamknięte w 2013 roku po protestach mieszkańców. Od tego czasu sortownicza taśma niszczeje.

Przedsiębiorca chce odkupić taśmę od miasta i sporządził jej wycenę na niemal 500 tys. zł. Jak twierdzi, uzyskana kwota mogłaby zasilić budżet miasta. Zwra-

ca uwagę, że w przeszłości zainwestowano znaczne środki w te urządzenia, a obecnie pozostają one niewykorzystane i ulegają degradacji. Podkreśla też, że ponowne uruchomienie taśmy nie byłoby uciążliwe dla mieszkańców. - I tak w tej okolicy znajduje się wiele domów, także nowych, do których regularnie docierają samochody firm odbierających odpady - argumentuje.

Kwestia przyszłości taśmy była już kilkakrotnie omawiana przez radnych z komisji gospodarki komunalnej, którzy wyrazili sprzeciw wobec uruchamiania sortowni na terenie Zoniówki. Podobne stanowisko prezentują władze Zakopanego, tłum-

ząc, że taka decyzja naruszałaby przepisy prawa. Zgodnie z obowiązującymi przepisami teren dawnego wysypiska podlega rekultywacji, a Zoniówka nie figuruje już w Wojewódzkim Planie Gospodarki Odpadami.

Wciąż jednak możliwa jest sprzedaż urządzenia i jego ponowne uruchomienie w innej lokalizacji.

- Burmistrz Zakopanego, realizując wnioski komisji rady miasta, wielokrotnie ogłaszał przetargi na sprzedaż linii sortowniczej, jednak żadne oferty nie spełniały wymogów określonych w warunkach postępowania - informują urzędnicy.

pp

Tyle płacimy za uliczne kosze

Dwa miliony złotych kosztuje rocznie wywóz śmieci z ulicznych koszy w Zakopanem.

Wsierpniu, w szczycie sezonu w centrum miasta często zdarzało się, że śmieci z ulicznych koszy po prostu się wysypywały. Było tak codziennie czy

to na Krupówkach, czy chociażby na ul. Piłsudskiego. Niestety, do koszy często trafiają też odpady z kwater prywatnych. Czy jednak miasto w sezonie zbyt rzadko opróżnia uliczne kosze?

W Zakopanem znajduje się ok. 600 ulicznych koszy i jak zapewniają władze miasta liczba ta stale się zwiększa. Na początku sierpnia pojawiło się 10 nowych. Kosze są opróżniane

dwa razy dziennie, a na Krupówkach i Gubałówce cztery. Średnio tych odpadów jest 60-65 metrów sześć. dziennie poza sezonem, a w weekendy w sezonie nawet 85.

Koszt wywozu odpadów z koszy w 2024 r. wyniósł aż dwa miliony złotych, część z tych pieniędzy pochodzi z opłaty miejscowej.

pp





Tchnienie natury na początek Muzyki na Szczytach

W sobotni wieczór Zakopane zamieniło się w muzyczną stolicę Polski. Rozpoczęła się 17. edycja festiwalu „Muzyka na Szczytach”, a dźwięki wielkiej symfoniki rozbrzmiały w scenarii Hotelu Belvedere.

Tegoroczną odsłonę prestiżowego festiwalu zainaugurował koncert w wykonaniu Orkiestry Akademii Beethovenowskiej pod batutą Macieja Koczura. W programie znalazły się dzieła dwóch wybitnych kompozytorów przełomu XIX i XX wieku: Litwina Mikalajusa Konstantinasa Ciurlionisa oraz Mieczysława Karłowicza. Obaj artyści obchodzą swoje 150. urodziny, a ich muzyka - nasycona naturą, tęsknotą i duchową głębią - poruszyła publiczność zgromadzoną w hotelowych wnętrzach.

Oficjalnego otwarcia festiwalu dokonała Danuta Sztencel - prezes honorowa Stowarzyszenia im. Mieczysława Karłowicza, organizatora wydarzenia.



Burmistrz miasta Łukasz Filipowicz podkreślił rangę wydarzenia, zauważając, że festiwal zbliża się już do pełnoletności. - Możemy być dumni z „Muzyki na Szczytach”. To festiwal zakopiański, ale też polski i międzynarodowy. Dzięki takim wydarzeniom Zakopane jako marka promuje się na świecie.

Jestem wdzięczny Stowarzyszeniu, prezes honorowej, która wykonała przez te wszystkie lata ciężką pracę, za to, że ten festiwal jest znany na całym świecie, a na pewno w Europie - mówi burmistrz, dziękując Stowarzyszeniu i wręczając Danucie Sztencel bukiet róż.

W części muzycznej koncertu zabrzmiał m.in. poemat

symfoniczny „W lesie” Ciurlionisa - utwór powstały zaledwie w ciągu 12 dni, a uznawany dziś za jedno z najważniejszych dzieł w historii litewskiej muzyki symfonicznej. Kompozytor był również malarzem i pisarzem. Żył tylko 36 lat, ale jest jedną z najważniejszych postaci kultury litewskiej, wtedy, gdy kraj ten czekał na swoje odro-

dzenie na przełomie XIX i XX wieku. Kompozytor pozostawił po sobie ok. 400 kompozycji i 300 dzieł malarskich. Sam o poemacie „W lesie” napisał do swojej narzeczonej i przyszłej żony: chciałbym stworzyć symfonię z szumu fal, szelestu stuletniego lasu, migotania gwiazd, naszych pieśni i mojej niekończącej się tęsknoty. Poemat uważany jest za pierwszą poważną symfoniczną kompozycję w historii muzyki litewskiej. Powstał zaledwie w ciągu 12 dni w 1900 roku w Warszawie.

Drugą część wieczoru wypełnił m.in. Koncert skrzypcowy A-dur Mieczysława Karłowicza - jedyne tego typu dzieło w dorobku kompozytora, wykonane przez koreańskiego skrzypka Sunjae Oka z towarzyszeniem orkiestry. Kompozycja, niegdyś entuzjastycznie przyjęta przez wiedeńską publiczność, mimo krytycznych głosów recenzentów, dziś uznawana jest za jedno z najpiękniejszych dzieł młodopolskiej muzyki.

Tekst i fot.: pp

Tam, gdzie chleb i śpiew idą w parze

W niedzielę na Placu pod Sypką, tuż obok Sanktuarium Matki Bożej Ludźmierskiej - Królowej Podhala, odbyły się XXXVIII Dożynki Podhalańskie. To jedno z najważniejszych wydarzeń kulturalno-religijnych w regionie, które co roku gromadzi mieszkańców Podhala, Spisza i Orawy.

Obchody rozpoczęły się tradycyjnie od zbiórki pocztów sztandarowych pod Domem Podhalańskim, skąd następnie barwny korowód przeszedł do Bazyliki Mniejszej w Ludźmierzu. Tam odprawiona została uroczysta msza święta dożynkowa, podczas której rolnicy i gospodarze dziękowali Bogu za tegoroczne plony.

Po mszy świętej przeniesio-

no się na plac, gdzie aż do godzin wieczornych trwała część artystyczna. Na scenie zaprezentowały się zespoły regionalne, orkiestry oraz kabarety, tworząc wyjątkową atmosferę wspólnego świętowania. Publiczność mogła podziwiać występy: Orkiestry OSP z Ludźmierza, zespołów regionalnych „Podhalańskie” z Ludźmierza, „Rombarie” z Chyżnego, „Mali Skrzypniarce” ze Skrzypnego, grupy śpiewaczej „Nizniobańcarze” z Bań-

skiej Niżnej, zespołów regionalnych „Spisacy” z Łapsz Niżnych, „Mali Pyzowianie” z Pyzówki, Kapeli „Zbierana”, Kabaretu „OldBachledówka”.

Na zakończenie odbyła się zabawa taneczna z zespołem „Zgrani” z Bukowiny Tatrzańskiej, która porwała do tańca uczestników imprezy. Obok sceny można było podziwiać wieńce dożynkowe, przygotowane przez mieszkańców okolicznych miejscowości, m.in. z Ludźmie-



rza, Krauszowa, Długopola, Staroego Bystrego.

Tekst i fot.: Krzysztof Kusper

TAXI 4, 6, 8 OS.

EURO TAXI

196 88

602 822 666

www.taxizakopane.pl

Chochołowskie termy

JADĄC Z EURO TAXI

15% RABATU NA WSZYSTKO

WEJŚCIE BEZ KOLEJKI

CLI

SYSTEMY KOMPUTEROWE

34-400 Nowy Targ, ul. Sokoła 16

KASY FISKALNE ONLINE

SERWIS • SPRZEDAŻ

sklep.cli.pl

tel: 18 266 40 05

OPROGRAMOWANIE DLA FIRM



ANTYKI I GALERIA POD ŚWIĘTYM MIKOŁAJEM

3 piętro SDH Granit

Ogromna kolekcja antyków

Zapraszamy:

- pon. - piątek od 10.00-18.00
- w sobotę od 10.00-16.00

Zakopane ul. Kościuszki 3
Tel. +18 20 64 406
+48 601 464 133



TYGODNIK Podhalański

OGŁOSZENIA DROBNE I REKLAMY

do Tygodnika Podhalańskiego w Czarnym Dunajcu przyjmuje codziennie

KANTOR „U BOBKA”

Usługi turystyczne
Czarny Dunajec, Rynek 7

RADIO TAXI ZAKOPANE

191-92

1820-1111

dokończenie
ze str. 1

Nie mam już siły żyć

- Z kolei dla dorosłych jest to wiek powyżej 35 lat. U młodych osób zachowania samobójcze mogą być poprzedzone sytuacjami, które przez dorosłych mogą być uznane za „błahy problem” lub „przejściową trudność”, jak niespełnione oczekiwania, niepowodzenie szkolne czy nieszczęśliwa miłość. Dla dorosłych kontekst problemów może być inny, np. utrata pracy, poważne problemy finansowe, kryzysy małżeńskie.

- Jakie są najczęstsze powody, dla których młode osoby - w wieku szkolnym - zaczynają mieć myśli samobójcze?

M.Ł.: - Nie ma jednej prostej odpowiedzi, dlaczego młode osoby podejmują próby samobójcze lub odbierają sobie życie. Zachowania samobójcze są złożonym procesem, będącym wypadkową interakcji wielu różnych czynników - genetycznych, biologicznych, psychologicznych, sytuacyjnych, społecznych, politycznych i kulturowych. Pojawiają się, gdy szkodliwy wpływ czynników ryzyka przeważa nad działaniem czynników ochronnych. Wśród czynników ryzyka, szczególnie istotnych dla młodych osób w wieku szkolnym, możemy wyróżnić: objawy depresyjne i lękowe, zaburzenia zachowania oraz inne zaburzenia psychiczne, takie jak zaburzenia afektywne dwubiegunowe, schizofrenia, zaburzenia odżywiania, szkodliwe używanie i nadużywanie substancji psychoaktywnych, negatywne doświadczenia w dzieciństwie, takie jak przemoc (fizyczna, psychiczna, seksualna), zaniedbanie, osłabienie lub brak więzi, obserwowanie przemocy w rodzinie, rozwój rodziców, uzależnienia lub zaburzenia psychiczne bliskich, śmierć rodzica (zwłaszcza przez samobójstwo), przewlekłe choroby somatyczne i niepełnosprawność, krótkoterminowe czynniki (stres), które pojawiają się bliżej w czasie nasilenia się myśli, planów, podejmowania prób lub samobójstwa, działając jak „ostatnia kropka”: problemy w szkole, trudności z nauką, nieobecności, porażki podczas sprawdzianów i egzaminów, ekspozycja na zachowania samobójcze innych ważnych osób, np. próba samobójcza lub samobójstwo członka rodziny, przyjaciela, rówieśnika, idola, doświadczenie wykluczenia, dyskryminacji.

Roman Solecki: - Decyzja o popełnieniu samobójstwa nie jest nigdy spontaniczna. To jest proces, który wynika z wielu kwestii, które się nakładają. Obniżonego poczucia sensu życia, obniżonego poczucia własnej wartości, silnego napięcia emocjonalnego, czasami mogą to być jakiegoś zaburzenia psychicznego lub jakiegoś nagła trauma. Czasem jakaś sytuacja może przelać czarę goryczy, ale to nie ten jeden czynnik jest powodem. To może być pretekstem. Kiedy ktoś już od dawna planuje, myśli o popełnieniu samobójstwa, jakieś wydarzenie może spowodować, że zrobi to w danym momencie, a nie tydzień lub miesiąc później.

- Jako dorośli często myślimy, że na młode pokolenia bardzo negatywny wpływ mają media społecznościowe. Jak jest naprawdę?

M.Ł.: - Media społecznościowe mogą działać w dwie strony. Z jednej - stanowią czynnik ryzyka, bo narażają młodych ludzi na niebezpieczne treści, cyberprzemoc, presję porównań i izolację. Algorytmy potrafią podsuwać materiały o samouszkodzeniach, a internet staje się miejscem, gdzie młodzież ukrywa swoje problemy zamiast szukać realnej pomocy. Z drugiej strony - sieć daje też możliwość wsparcia. Istnieją bezpłatne i anonimowe serwisy pomocowe, jak www.zwjr.pl. Dzięki internetowi łatwiej napisać o swoich trudnościach, co dla wielu osób bywa pierwszym krokiem do sięgnięcia po profesjonalną pomoc. Odpowiednio modyfikowane media społecznościowe mogą też promować profilaktykę, udostępniać numery telefonów wsparcia i zachęcać do rozmowy o kryzysie.

- Jakie są pierwsze sygnały świadczące o objawach kryzysu samobójczego?

M.Ł.: - Około 80% osób, które zamierzają odebrać sobie życie, sygnalizuje swoje zamiary werbalnie lub niewerbalnie. Pierwszymi sygnałami mogą być niepokojące wypowiedzi - wprost lub pośrednio o cierpieniu, beznadziei, poczuciu bycia ciężarem czy chęci zakończenia życia. Często pojawiają się też zainteresowanie tematyką śmierci, szukanie informacji o sposobach samobójstwa czy przygotowania pożegnalne (np. pisanie listów pożegnalnych, przygotowanie testamentu, porządkowanie różnych spraw). W zachowaniu można zauważyć długotrwałe przygnębienie, wycofanie z kontaktów, rezygnację z pasji, zaniedbywanie siebie, spadek koncentracji i wyników w nauce, a także większą drażliwość czy impulsywność. Każda taka zmiana powinna być potraktowana poważnie i skłonić do rozmowy oraz poszukiwania wsparcia.

- Jak rozmawiać z młodymi osobami, które przeżywają kryzys, mają myśli samobójcze?

M.Ł.: - Może to zabrzmieć jak banał, ale najważniejsze, abyśmy byli gotowi wysłuchać z zainteresowaniem, spokojem, życzliwością i troską. Czasami może pojawić się potrzeba, aby ułatwić naszemu współrozmówcy opowiedzieć, np. zadając proste pytania pogłębiające wiedzę o jego problemach i prosząc o przykłady, w myśl zasady: pomóż mi zrozumieć, co się dzieje, jak to na Ciebie wpływa, czego doświadczasz. Nie oceniamy, nie przerywamy i nie narzucamy własnego punktu widzenia, lecz próbujemy „wejść w buty” rozmówcy. Pomaga w tym uważne słuchanie, akceptacja uczuć, odzwierciedlanie i nazywanie emocji, które ktoś wyraża słowami, gestami, tonem głosu, miną, powstrzymanie się przed oceną i doradzeniem na siłę. Podczas takiej rozmowy warto również zapytać wprost - „jak radzisz sobie z trudnościami?” - zwracając szczególną uwagę na metody au-



- Decyzja o popełnieniu samobójstwa nie jest nigdy spontaniczna. To jest proces, który wynika z wielu kwestii, które się nakładają - mówi Roman Solecki.

tostrukcyjne, np. izolowanie się, sięganie po środki psychoaktywne, jak alkohol, narkotyki, samouszkodzenia lub nasilone rozmyślanie o śmierci, samobójstwie i metodach jego realizacji. Te pytania nie zwiększają zagrożenia, często przynoszą ulgę osobie w kryzysie. Dają również większą jasność, na ile ktoś w danym momencie może być dla siebie zagrożeniem, na ile może być w nim lub w niej gotowość, aby podjąć działania groźne dla zdrowia lub życia.

- Co powinna zrobić osoba, która sama doświadcza myśli samobójczych?

M.Ł.: - Na początku warto, aby pamiętała o ambiwalencji - o tym, że choć jakaś część rozważa samobójstwo, ta druga może mieć niemało powodów, aby dalej żyć. A to oznacza, że istnieje szansa na ratunek. Dlatego tak ważne jest stworzenie planu bezpieczeństwa: ograniczenie dostępu do niebezpiecznych metod, szukanie sposobów na uspokojenie i odwrócenie uwagi, a przede wszystkim sięgnięcie po wsparcie - bliskich, przyjaciół czy specjalistów. Kluczowym krokiem jest rozmowa, bo to ona pozwala wyrazić cierpienie i znaleźć rozwiązania. Pomoc można uzyskać także anonimowo, dzwoniąc na telefon zaufania - np. 116 111 dla dzieci i młodzieży, 116 123 czy 800 70 22 22 dla dorosłych.

R.S.: - Często, gdy rozmawiałem z osobami po próbach samobójczych, to były to osoby, które chciały żyć, ale które już nie miały siły żyć albo nie wiedziały jak dalej żyć. Młodzi zwykle się boją bycia ocenionymi, niezrozumianymi czy też wyśmianymi. Ważne, by ta osoba była świadoma, że „nie jesteś sam”. Zawsze są osoby, które są gotowe, żeby Cię wysłuchać. Mamy grupy wsparcia, które działają w internecie (i nie tylko), np. możesz zgłosić się na bezpłatne konsultacje na stronie fundacji „Życie warto jest rozmowy”. Więć nawet jeśli czujesz się niezrozumiany przez rodziców, nauczycieli i czujesz, że nie możesz porozmawiać z nikim bliskim - to nie znaczy, że nie ma nikogo, kto nie jest gotowy Ci pomóc. To, co jest chyba najtrudniejsze, to właśnie takie poczucie, że „jestem sam/sama i muszę sobie z tym wszystkim poradzić co się dzieje w moim świecie wewnętrznym i zewnętrznym. A to mnie przeraża”. Jeżeli ktoś zostaje wtedy sam z tymi emocjami, które przeżywa i myślami - to zawsze jest na przegranej pozycji.

- W jakich sytuacjach konieczna jest natychmiastowa pomoc specjalistyczna?



- Najważniejsze, abyśmy byli gotowi wysłuchać młodych z zainteresowaniem, spokojem, życzliwością i troską - mówi Małgorzata Łuba.

M.Ł.: - Są takie chwile, gdy nie można czekać. Jeśli ktoś podjął próbę odebrania sobie życia, jeśli dojdzie do przerwania takiej próby, mówi o tym, że ma konkretny plan albo zrobił sobie poważną krzywdę - konieczna jest natychmiastowa reakcja. Wtedy najważniejsze jest jedno - zadzwonić pod 112 i wezwać pomoc.

R.S.: - Same myśli samobójcze nie są jeszcze od razu informacją, że ktoś się na pewno zabije. Natomiast, jeśli ktoś mówi nam już o planach, nie o myślach, czyli ktoś mówi nam o tym, jak to chce zrobić - to już jest jasny sygnał, że można dzwonić pod 112. Czyli, jeżeli ktoś mówi mi o planach i o sposobie, o tym, że chce to zrobić i zastanawia się już jak to zrobić, to wtedy dzwoniemy na 112.

- Jak najlepiej zachować się wobec osoby, która przeżyła próbę samobójczą?

R.S.: - Na pewno trzeba się zachowywać naturalnie, bo to, co jest trudne dla nas w takich sytuacjach, to to, że nie wiemy jak się zachować. Więc wydziwiamy. Czyli albo unikamy tematu i tej osoby, albo ciągle wracamy do tego tematu i za każdym razem zadajemy pytanie „dobrze się czujesz?”, „masz jeszcze myśli samobójcze, wszystko okej?”. A tak naprawdę, żadne z tych zachowań nie jest pomocne. Najważniejsze jest bycie w tym wszystkim naturalnym. Jeśli czuję, że chcę o to zapytać, nawiązać do tego w jakiś sposób - to mogę to zrobić. To nie chodzi o to, żebyśmy się bawili w specjalistów, ale nawet powiedzenie - „przykro mi z powodu tego, co się stało”, „bardzo się bałam, że Cię stracę. Jesteś dla mnie bardzo ważną osobą”. To są takie komunikaty, które są najbardziej wyważone, bo nie są ani unikaniem tematu, ani takim przesadnym koncentrowaniem się na tym temacie. Nawet, jeśli chce się komuś dać czas, bo sprawa jest świeża. Czasem nawet napisanie do kogoś po próbie samobójczej „hej, jak się czujesz?” jest w porządku, bo takie osoby doświadczają nieraz poczucia osamotnienia. Jeśli nie jesteśmy na to gotowi, bo nie wiemy jak się zachować i potrzebujemy czasu, to też jest zrozumiałe, ale warto później do tego kontaktu wrócić, nie odcinać się z podejściem, że ta osoba jest dziwna. Warto zapytać „może chcesz wyjść do kina? Na kawę?”, dać jej możliwość podjęcia decyzji, a nie decydować za nią czy to za wcześnie, czy nie. Jeśli ją ubezwłasnowolnimy, to pozabawimy ją też sprawczości. Czemu mam decydować za nią czy chce gdzieś wyjść czy nie? Nigdy nie

będę wiedział co jest najlepsze. Może powie „daj mi spokój” i to będzie oznaczało, że potrzebuje więcej czasu, a może właśnie odpowie „z miłą chęcią, bo siedziałam miesiąc w klinice psychiatrycznej i wreszcie mam okazję wyjść na normalne spotkanie z rówieśnikami”. Nie wiemy tego. ZAPYTAJMY. Najlepsze co możemy dać, to wolność wyboru na to, co proponujemy. Wiadomo, że nie proponujemy wypadu na alkohol po tym, gdy ktoś połąką dwa blistry tabletek i popił alkoholem. Propozycja musi być adekwatna, nie może nawiązywać do tego, co było w jakimś stopniu powodem podjęcia się zachowań suicydalnych. Ważne żebyśmy mieli wrażliwość w intencji, którą proponujemy.

M.Ł.: - Zachowanie wobec osoby, która przeżyła próbę samobójczą, jest fundamentalne dla jej powrotu do zdrowia i ma na celu zmniejszenie ryzyka ponownej próby. Jest to szczególnie ważne, ponieważ nawet ok. 40% osób ponownie próbuje odebrać sobie życie w ciągu roku od ostatniego takiego zdarzenia. Osoba taka może odczuwać wstyd, bać się oceny innych, stresować się powrotem do codziennego funkcjonowania i martwić zaległościami. Ważne jest otwarte i rzeczowe rozmawianie o tym, co się wydarzyło i obecnych trudnościach oraz odczuciach. Gotowość, by zrozumieć perspektywę osoby, bez oceny, moralizowania, przekonywania na siłę do innego spojrzenia na problemy i wspieranie w poszukiwaniu rozwiązań i opracowywaniu realistycznych, małych kroków możliwych działań. Zachęcanie do korzystania z profesjonalnych form wsparcia i pomoc w znalezieniu ich i dotarciu do nich.

- Jakie działania powinna podjąć szkoła w przypadku popełnienia samobójstwa przez nauczyciela lub ucznia?

R.S.: - Szkoła powinna zapewnić profesjonalną opiekę uczniom. Przemilczenie tematu zawsze skutkuje pojawieniem się wielu trudnych emocji, którymi nikt się nie zajmie. Może ktoś też się zmagać z takim kryzysem i dla niego będzie to potwierdzeniem, że to jedyne słuszne wyjście i dla niego będzie to potwierdzeniem, że to jedyne słuszne wyjście. Warto stworzyć przestrzeń do rozmowy z psychologiem. Jeśli to jest sytuacja w danej klasie, to pedagog lub psycholog szkolny powinien odbyć rozmowę na ten temat, jeśli ma takie zasoby, a jeśli nie, to zaprosić specjalistę z zewnątrz. Ważne, by nie stało się to tematem tabu, żeby stworzyć w tej klasie bezpieczną przestrzeń do przeżycia tych emocji, które towarzyszą uczniom. Fajnie, żeby zrobiła to osoba z zewnątrz, żeby zrobiła to osoba z zewnątrz, ponieważ ten pedagog szkolny też może silnie przeżywać śmierć jednego z uczniów. Wtedy jest poczucie, że każdy, kto ma potrzebę porozmawiać, może przyjść do tego specjalisty i powiedzieć o tym, jak się z tym czuje. Klasa będzie przeżywać wspólnie tę żałobę.

- Jaką rolę mogą odegrać media w przeciwdziałaniu stygmatyzacji osób po próbach samobójczych?

M.Ł.: - Media odgrywają podwójną rolę w kontekście samo-

bójstw, mogąc zarówno szkodzić (tzw. efekt Wertera), jak i pomagać (tzw. efekt Papageno). Kluczowe jest odpowiedzialne podejście, aby publikacje miały na celu realną pomoc, a nie sensację czy „klikalność”. Aby media nie zwiększały ryzyka naśladownictwa (efekt Wertera), powinny unikać: sensacyjnych nagłówków i drastycznych opisów, w tym metod, lokalizacji czy danych ofiar, przedstawiania samobójstwa jako bohaterstwa, rozwiązania problemu lub ulgi, spekulowania na temat pojedynczych przyczyn i obwiniania otoczenia, promowania szkodliwych treści internetowych, niemoderowania komentarzy i używania piętnujących określeń. Nie należy zapominać o tym, że media są także w stanie pomagać w prewencji (efekt Papageno), jest to możliwe dzięki: promowaniu konstruktywnych sposobów radzenia sobie z kryzysem psychicznym, podawaniu aktualnych informacji o dostępnych formach pomocy i wsparcia (np. telefony zaufania), edukowaniu na temat faktów dotyczących samobójstw, korygując mity, prezentowaniu historii osób, które poradziły sobie z kryzysem, oraz tych, które im pomogły, szanowaniu prywatności bliskich i współpracownikom z ekspertami, korzystając z wiarygodnych źródeł danych.

◆ ◆ ◆
Samobójstwo nigdy nie jest „nagłą decyzją” - to krzyk rozpaczy, którego często nikt nie usłyszał. Dlatego tak ważne jest, byśmy byli obok: słuchali, pytali i dawali poczucie, że nikogo nie zostawiamy samego w cierpieniu.

Jeśli ktoś z Twoich bliskich mówi, że „nie ma już siły żyć” - nie bagatelizuj tego. Rozmowa może uratować życie. Pomoc jest dostępna: 116 111 (dzieci i młodzież), 116 123 i 800 70 22 22 (dorośli). W sytuacji zagrożenia - dzwoń pod 112. Warto pamiętać też o opcjach, które oferuje fundacja „Życie warto jest rozmowy”.

Życie mamy jedno, dlatego warto jest o nim rozmawiać i szukać rozwiązania wszelkich problemów.

Codziennie w Polsce życie odbiera sobie około 13 osób, z czego aż 11 to mężczyźni.

Jak można przeczytać w materiałach fundacji „Życie warto jest rozmowy”, według danych Komendy Głównej Policji każdego roku w Polsce od 97 do 156 dzieci i nastolatków do 18. roku życia oraz od 304 do 521 młodych dorosłych w wieku 19-24 lat odbiera sobie życie (przedział danych za lata 2014-2023). Próby samobójcze w tej grupie wiekowej są jeszcze częstsze - od trzech do dziesięciu razy częściej niż samobójstwa.

Według przelicznika Światowej Organizacji Zdrowia na jedno zarejestrowane samobójstwo może przypadać od 100 do nawet 200 prób samobójczych. To oznacza, że liczba prób odebrania sobie życia wśród dzieci, młodzieży i młodych dorosłych w Polsce może sięgać 15-30 tysięcy rocznie.

Same liczby nie pokazują wszystkiego. Za każdą z nich stoi człowiek, jego cierpienie i sytuacja, której zbyt często nie zauważamy na czas.

Julia Dudek

SPŁYW PRZEŁOMEM DUNAJCA

łodzią flisacką
jest najlepszą,
najwygodniejszą
i bezpieczną

**FORMĄ
ZWIEDZANIA
PIEŃSKIEGO
PARKU
NARODOWEGO.**

**STANOWI
NAJWIĘKSZĄ
ATRAKCJĘ
POLSKICH GÓR,**
znaną od 1832 roku.
Od 1934 istnieje
Polskie Stowarzyszenie
Flisaków Pienińskich.

W sezonie od kwietnia
do października udostępniamy
turytom około 250 zestawów
łodzi, obsługiwanych przez
ponad 500 flisaków. Corocznie
w sezonie z naszych usług korzysta
ok. 250 tys. turystów.

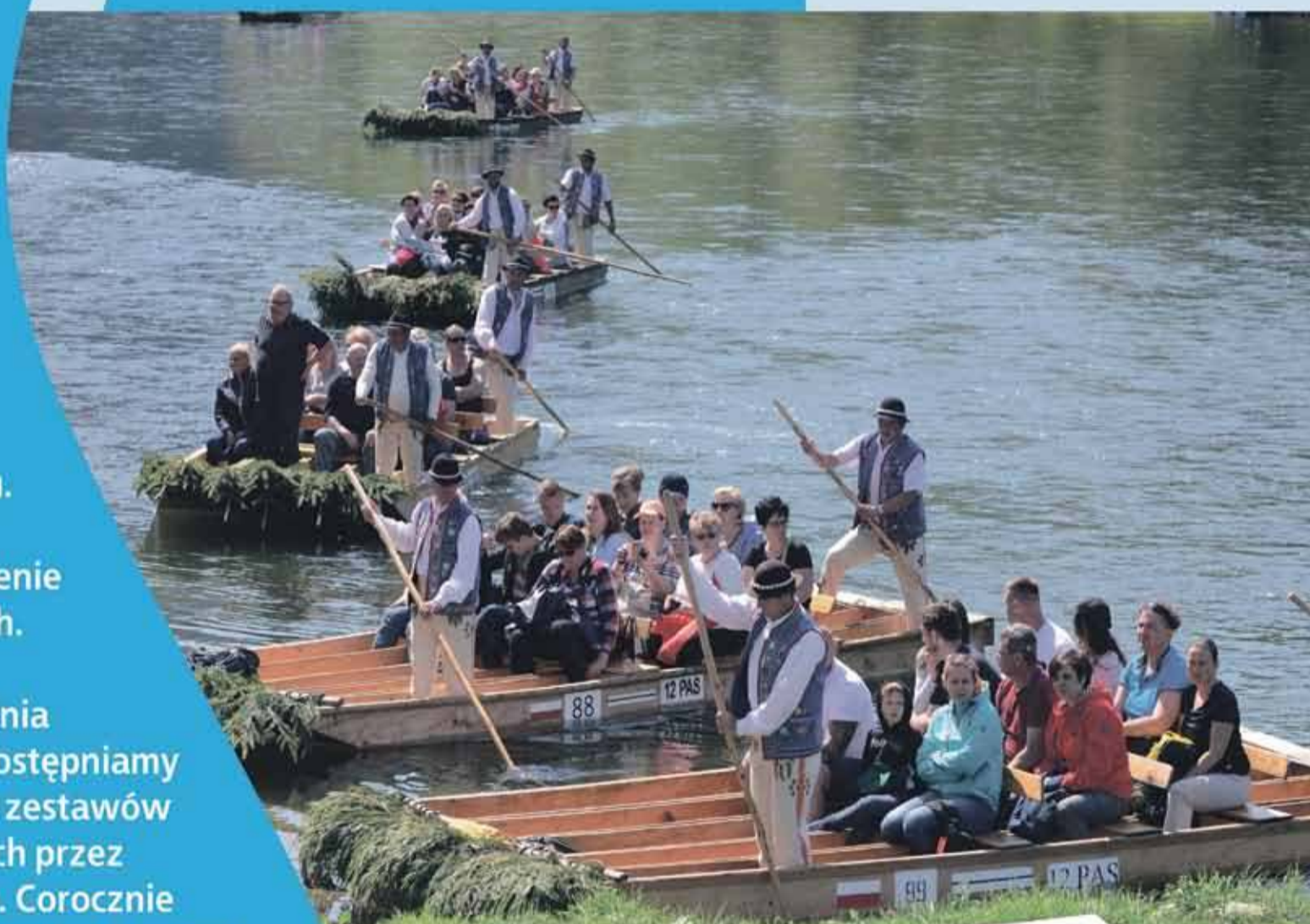
Spływ rozpoczyna się w Sromowcach,
gdzie znajduje się parking, restauracja,
pawilon wystawowy i kioski z pamiątkami.

TRASA SPŁYWU:

- **SROMOWCE-SZCZAWNICA**
- długość trasy ok. **18 km** (ok. 2 godz. 15 min)
- **SROMOWCE-KROŚCIENKO**
- długość trasy ok. **23 km** (ok. 2 godz. 45 min)

Łodzie odpływają po zebraniu się **12 OSÓB**.
W przypadku mniejszej liczby osób istnieje
możliwość wypłynięcia łodzi po opłaceniu
podstawowego kosztu.

Z POLSKIMI FLISAKAMI BEZPIECZNIE NA DUNAJCU



Adres:

**UL. KĄTY 14 , 34-443
SROMOWCE WYŻNE**

www.flisacy.pl tel. +48 18 2629721
e-mail: splyw@flisacy.com.pl

KASY BILETOWE CZYNNE:

kwiecień: 9.00-16.00
maj - sierpień: 8.30 - 17.00
wrzesień: 8.30 - 16.00
październik: 9.00 - 15.00

KUPUJ BILETY ONLINE NA:

<https://mt7.eu>
Bez kolejek na spływ Dunajcem





Odbudowany gmach Szpitala Miejskiego w Rabce.

Chirurgia wróciła do szpitala

Kolejny oddział został przeniesiony z tymczasowej lokalizacji do odbudowanego gmachu Szpitala Miejskiego w Rabce.

W poniedziałek chirurgia z przytupem rozpoczęła działanie w nowych wnę-

trzech. - Dzisiaj wykonaliśmy na nowym bloku operacyjnym 7 zabiegów z zakresu chirurgii piersi - relacjonuje w mediach społecznościowych Wojciech Pirowski, jeden z chirurgów rabczańskiego szpitala. - Miałem przyjemność wrócić do praktycznie nowo wybudowanego szpitala z fantastycznym, nowoczesnym blokiem operacyjnym.

Wiele osób nie wierzyło (w tym ja), że można w ciągu 2 lat wybudować w miejsce starego, całkowicie nowy szpital - dodaje.

Już pod koniec sierpnia do odbudowanego gmachu wróciły inne oddziały, między innymi: poradnia urazowo-ortopedyczna i izba przyjęć.

Tekst i fot.:
Marek Kalinowski

Spytkowice

Utęskniona oczyszczalnia

Modernizacja oczyszczalni ścieków w Spytkowicach opóźnia się. Wójt daje wykonawcy czas do końca roku.

Wielka gmina inwestycja trwa od kilku miesięcy. Gruntowna modernizacja oczyszczalni ścieków idzie wolniej niż pierwotnie zakładano. Dziś opóźnienia w stosunku do harmonogramu sięgają dwóch miesięcy. Na zakończenie inwestycji z niecierpliwością oczekują mieszkańcy, szczególnie ci, którzy

przyłącza do sieci kanalizacyjnej wciąż nie mają. W związku z przebudową, przy oczyszczalni nie działa punkt zlewny i nie są odbierane dowożone ścieki z szamb. To oznacza konieczność dalszego transportu nieczystości, co oczywiście - podraża koszty.

Wójt uspokaja, że inwestycja zakończy się przed końcem roku. - W październiku lub li-

stopadzie nowe reaktory będą gotowe do pracy. Czekają nas jeszcze procesy ich uruchomienia. Dopiero po rozruchu będzie można odbierać ścieki dowożone - tłumaczy Bartosz Leksander. - Ze względu na technologiczne przeszkody wszystko opóźniło. Mamy jeszcze w tym tygodniu radę budowy. Przypomnimy wykonawcy, że jest coś takiego jak kary umowne. To zawsze działa na wyobraźnię - podsumowuje.

mk

Spytkowice

Brukowana gmina

W przyszłym roku będą chodniki przy drodze ze Spytkowic do Wysokiej.

Radni Spytkowic zdecydowali o przekazaniu na inwestycję 660 tysięcy złotych. Droga łącząca wieś z pobliską Wysoką jest administrowana przez Powiatowy Zarząd Dróg w Nowym Targu i jest bez wątpienia najniebezpieczniejszym traktem na terenie Spytkowic. Przy ruchliwej

drodze nie ma chodników, brakuje nawet poboczy. Wszystkie ma się zmienić już w przyszłym roku, gdy remont dobiegnie końca.

- Dzięki staraniom starostwa udało się uzyskać dofinansowanie 50 procent na całe zadanie warte 2,8 miliona złotych. My musimy zabezpieczyć ćwierć tej kwoty - tłumaczy Bartosz Leksander, wójt Spytkowic. - Nie bez trudu udało się nam wygospodarować te środki w budżecie, ale bezpieczeństwo nie ma

ceny - zaznacza.

Inwestycja potrwa dwa lata, ale gros prac zostanie wykonanych do końca tego roku. - Po wybudowaniu tego chodnika zostałyby już tylko kawałki chodnika w stronę Skawy i mielibyśmy wszystkie drogi bezpieczne - podsumowuje wójt Spytkowic.

W tym roku gmina przeznaczy na inwestycję 400 tysięcy. Pozostałe 260 - zostanie zabezpieczone w przyszłorocznym budżecie.

mk

Policja na siłowni Gminne wsparcie

Nowy sprzęt sportowy dla funkcjonariuszy rabczańskiego komisariatu.

Zestaw hantli, komplet obciążeń olimpijskich (100 kg), gryfy sztang, regulowana ławeczka, piłki lekarskie (5 kg i 10 kg), gumy oporowe i worek bokserski - cały ten sprzęt sportowy wart łącznie 4 tysiące złotych ufundował i przekazał policjantom rabczańskiego komisariatu - Zarząd Terenowy NSZZ Policjantów w Nowym Targu.

- Nasi policjanci mogą trenować jeszcze skuteczniej - od ćwiczeń siłowych, przez wytrzymałościowe, aż po trening funkcjonalny i poprawę dynamiki. Sprzęt został przekazany na ręce nadkom. Grzegorza Ścisłowicza przez podkom. Mariusza Hyrczyka oraz asp. Marcieja Hata. To kolejny dowód, że wspólnie dbamy o zdrowie, kondycję i sprawność tych, którzy na co dzień dbają o nasze bezpieczeństwo - podsumowuje asp. szt. Łukasz Burek z nowotarskiej policji.

mk

Naprawa

Rekordowy tunel

Kolejny spektakularny rekord - ponad milion aut przejechało w sierpniu tunelem pod Małym Luboniem.

Jak informuje Krakowski Oddział Generalnej Dyrekcji Dróg Krajowych i Autostrad, w sierpniu tunelem w ciągu zakopianki przejechało (pierwszy raz od zbudowania obiektu) ponad milion pojazdów jednego miesiąca. Ze skrupulatnych pomiarów wynika, że była to dokładnie liczba 1 164 801 samochodów.

- Ogółem w lipcu i sierpniu z trasy S7 skorzystało ponad

2,1 miliona samochodów (2 108 873). W porównaniu z ubiegłym rokiem jest to wzrost o ponad 11% - zauważa Kacper Michna z krakowskiej GDDKiA. - Największy wzrost liczby pojazdów odnotowaliśmy w sierpniu, w stosunku do zeszłego roku (999 179) ruch zwiększył się o prawie 17%. W lipcu ta różnica nie była aż tak znacząca, liczba przejazdów wzrosła o niewiele ponad 5% (z 897 064 do 944 072) - uściśla.

mk

REKLAMA



Biegi górskie to wielka pasja Tomasza Moskalika.

Bieg z sercem i misją

Tomasz Moskalik zmierzy się z legendarnym Tor des Geants.

Tomasz Moskalik jest wiceburmistrzem Szczawnicy, a prywatnie jego pasją jest bieganie i udział w ekstremalnych wyzwaniach. Niebawem weźmie udział w najtrudniejszym górskim ultramaratonie w Alpach. Będzie to też okazja do zbierania funduszy na kontynuację budowy domu całodobowej opieki nad dorosłymi osobami z niepełnosprawnością intelektualną.

Niedawno odbył się jeden z najtrudniejszych biegów górskich w Polsce - Bieg Granią Tatr. 70 km po Tatrach i suma przewyższeń 5 kilometrów. Są jednak na świecie biegi znacznie bardziej wymagające i jednym z nich, typowanym przez wielu znawców tematu do miana najtrudniejszego biegu górskiego na świecie jest Tor des Geants.

Żeby wyobrazić sobie ogrom tego, najlepiej odwołać się do naszego Biegu Granią Tatr i wykonać parę działań matematycznych.

I tak: 1. Długość pomnóż

przez pięć. 2. Przewyższenia pomnóż przez sześć. 3. Do najwyższych punktów na trasie dodaj jeszcze 1500 metrów w górę (najwyższy punkt trasy to Przełęcz Loson 3296 m n.p.m). 4. Średnią wysokość trasy podnieś o kilometr. 5. Tatrę zamień na Alpy.

Wychodzi z tego bieg o długości ponad 330 km, sumie przewyższeń ponad 27 km, w którym ponad 20 przełęczy ma sporo ponad 2 km n.p.m.!

Tor des Geants odbywa się w Dolinie Aosty i jak sama nazwa wskazuje jest to Bieg Gigantów. Nie tylko dlatego, że aby go ukończyć, trzeba być prawdziwym gigantem. Jest to też bieg, który odbywa się u stóp Gigantów, czyli czterech najwyższych włoskich masywów górskich, które znajdują się w Dolinie Aosty: Mont Blanc, Mont Rose, Matterhorn i Gran Paradis. Cytuując jeden z portali związanych ze sportem ekstremalnym: w Tor des Geants „każdy ultramaratończyk musi radzić sobie z zimnem i silnymi podmuchami wiatru spychającymi biegaczy w urwiska, burzami, śniegiem i długimi, ciemnymi nocami. Stały brak snu powoduje u wielu zawodników tego ekstremalnego biegu halucynacje.

Jakieś plusy? Owszem - czasem wychodzi słońce, a noce spędzone pod gwiazdzistym niebem potrafią wynagrodzić największy wysiłek...”

W tym roku wśród kilku Polaków, którzy chcą zmierzyć się z tym morderczym dystansem, znajdzie się Tomek Moskalik ze Szczawnicy. Ultramaratończyk, który startując w najtrudniejszych tego typu imprezach, niezmiennie od wielu lat, przy okazji startów, zbiera pieniądze na kontynuację budowy domu całodobowej opieki nad dorosłymi osobami z niepełnosprawnością intelektualną.

- Mamy w Szczawnicy taką akcję, zapoczątkowaną przez Bartka Mężyka, „Na szczyt w szczytnym celu” - opowiada Tomasz Moskalik - w której każdy, kto wyjdzie na jakąkolwiek górę, wpłaca na naszą zbiórkę. Ja natomiast biegnę po tych górach niejako w zastępstwie tych, którzy w tych górach nie mogą być z jakichś powodów. Wpłacając podczas mojego biegu, nie musicie ruszać się do domu, a uczestniczycie w akcji „Na szczyt w szczytnym celu”. Wiem, że wielu z wpłacających śledzi potem kropkę, mój sygnał gps, jest tam w górach ze mną i mi kibicuje, a wasze dobro pcha

mnie do przodu. A wpłacacie na uruchomioną zrzutkę <https://zrzutka.pl/xbefvb>.

Każdy grosz idzie na dokończenie budowy. W najbliższych miesiącach może uda się zebrać pieniądze na kolejny etap: wylewki i ogrzewanie podłogowe. Bo ze zbiórkami tego typu jest jak z biegami ultra: trzeba wyznaczać sobie pewne etapy i na nich się koncentrować. Tylko w ten sposób można dotrzeć do mety.

- Każdy z nas zna kogoś, kto jest niepełnosprawny i nie może funkcjonować samodzielnie - pieniński ultramaratończyk wyjaśnia dlaczego zbiera akurat na ten cel - i teraz wyobraźcie sobie, że najbliżsi tych osób odchodzą, a niepełnosprawni już jako dorośli zostają bez ich codziennego wsparcia. Jeżeli nie będą mieli miejsca, gdzie w godności, zdrowiu i spokoju będą mogli dalej żyć, czeka ich smutna, pełna lęku, samotności i alienacji przyszłość. Osobami niepełnosprawnymi na terenie Piecin zajmują się PSONI Oddział w Szczawnicy i to na ich konto idzie zbiórka. Oni też są później dysponentem tych środków. Ja tylko sobie biegnę i staram się rozpropagować to dzieło.

Wspólnie z PSONI co roku

stara się pozyskać też wielu sponsorów nagród. Są to głównie szczawnicy przedsiębiorcy, restauratorzy, hotelarze. Dlatego każdy, kto uczestniczy w zbiórce, może wylosować nagrody: wycieczki, pobyty, kolacje itd.

Na pytanie, co ma wspólnego bieganie z pomaganiem, Moskalik odpowiada: - Sprawa jest prosta, wśród ogromu potrzeb i akcji charytatywnych, w dzisiejszych czasach, gdzie ludzie mają kilka sekund na przyswajanie konkretnej informacji, na zbiórkę trzeba zwrócić uwagę czymś, co ich zainteresuje. Mordercze biegi, górskie wyzwania, doskonale się do tego nadają. Co jest w naszej akcji wyjątkowego? W przypadku moich biegów, nie zbiera gwiazda sportu, a macie do czynienia ze zwykłym amatorem, truchtaczem, sąsiadem ze Szczawnicy, którego widziacie w sklepie i na drodze, który kiedyś postanowił zejść ze swoich 116 kg i ukończyć najbardziej mordercze biegi świata. I krok po kroku realizuje swoje marzenia. Bo właśnie my, zwykli ludzie możemy realizować tak trudne przedsięwzięcia, jak ukończenie Tor des Geants, czy budowy budynku opieki nad dorosłymi niepełnosprawnymi. Mamy tę moc!

Co zrobić, żeby wesprzeć zbiórkę i uczestniczyć w losowaniu nagród?

1. Wpłacić DOWOLNĄ KWOTĘ na <https://zrzutka.pl/xbefvb> Liczą się wpłaty od 1 września 2025 do czasu, kiedy Tomek przekroczy metę Tor des Geants (start tego biegu ma miejsce w niedzielę 14 września o 10, najszybsi dotrą na metę w czwartek 18 września).

2. W komentarzu zrzutki wpisać swoje IMIĘ i NAZWISKO oraz dopisek „Bieg z Tomkiem”.

3. Jeżeli chcesz pozostać anonimowa/y, przesyłasz na massengera Ewy Walkowskiej z PSONI Koło w Szczawnicy wiadomość zawierającą Twoje imię i nazwisko, datę, godzinę wpłaty.

4. Trzymasz za Tomka kciuki podczas biegu i jesteś z nim na alpejskich graniach.

5. Po biegu wśród wszystkich, którzy dokonali wpłat w podanym wyżej terminie, wylosowane zostaną arcydziełowe nagrody. Kto uczestniczył we wcześniejszych zbiórkach na budowę, wie, że w nagrodach BIDA NI MA! a cel szczytny, jak najwyższe szczyty Alp.

opr. p

12 - 18 września 2025



dodatek
TELEWIZYJNY DO TWOJEJ GAZETY

Treść programu i foto dzięki uprzejmości: Prasowej Agencji Telewizyjnej, Polsatu, TVP1, TVP2, TVN, TV4, TVP7, TV Puls, TV Trwam, TVP Kultura INFORMUJEMY, ŻE REDAKCJA NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA ZMIANY W PROGRAMACH TV

Wydawca: Dodatek sp. z o.o., ul. Wiatrakowa 11/3, 85-115 Bydgoszcz, tel. 516-019-821, e-mail: tvn@magraf.pl, Redaktor naczelny: Sławomir Grzmieł ISSN 1643-2460 • Skład komputerowy: Magraf sp. z o.o.

Piątek



20:00 Dzień matki
Komedja, USA, 2016
TVN 7

Garry Marshall - fachowiec od opowiadania o uczuciach z humorem - przedstawia cztery rodziny, których losy spleją się w tym wyjątkowym dniu. SANDY - mąż zostawił ją dla młodszej, a ona robi co może, by udowodnić sobie, że jest lepszą matką dla swoich dzieci niż nowa, fajna macocha. MIRANDA - całkowicie poświęciła się karierze i choć została gwiazdą, czegoś jej jednak brakuje. Wkrótce niespodziewany gość wywróci jej życie do góry nogami. JESSE - jej stosunki z matką są dalekie od idealu. Niezapowiedziana wizyta rodziców grozi więc eksplozją.
INNE DATY EMISJI: CZWARTEK, 23:20

Sobota



00:10 Leon zawodowiec
Sensacyjny, Francja, USA, 1994
POLSAT

Leon jest najlepszym płatnym zabójcą w Nowym Jorku. Kieruje się swoistym kodeksem honorowym. Wydaje się nieomylny i niezniszczalny, bo nie łączy go żadne ludzkie więzi z drugą osobą. Żyje samotnie i pozostaje całkowicie wyobcowany. Jednak pewnego dnia łamie swoje reguły i otwiera drzwi Matyldzie, dziewczynce, której skrupopowani policjanci pod wodzą szalonego Stansfielda zabili całą rodzinę. Ci dwoje, tak różni, są skazani na siebie. Leon wprowadza Matyldę w tajniki swojego „fachu”, a ona w zamian uczy go czytać. Rodzi się więź, która powoduje, że Leon staje się innym człowiekiem.

Niedziela



21:10 Protektor
Akcja, USA, 2012
TVP 2

Nowojorski policjant Luke Wright, uchodzący niegdyś za jednego najbardziej skutecznych i zacieklej gliniarzy, teraz popada w poważne tarapaty i staje się wrakiem człowieka. Zrezygnowany i załamany Luke traci pracę i dach nad głową, wchodzi na ulicę, mając samobójcze myśli. Pewnego dnia na jego drodze pojawia się przerażona dziewczynka ścigana przez chińską Triadę i rosyjską mafię. Wright staje w jej obronie i po raz kolejny naraża się na śmiertelne niebezpieczeństwo.
INNE DATY EMISJI: WTOREK, 01:20

Poniedziałek



20:30 Rodzice
Teatr Telewizji, 2025
TVP 1

Błyskotliwy komediomedium o napięciach rodzinnych, kryzysach komunikacyjnych i emocjonalnym chaosie codzienności. W tej sąsiedzkiej historii o spodziewającej się dziecka parze obserwujemy proces tworzenia domu, wzajemne „docieranie się” przyszłych rodziców i odmienne dynamiki w relacjach partnerskich. Spektakl z humorem i czułością odsłania trudne relacje z rodzicami Wandy i Piotra, którzy za moment sami wejdą w rolę matki i ojca. Zwyczajny wieczór w nowym, właśnie urządzonym mieszkaniu łatwo może zamienić się w wielką, życiową awanturę.

Wtorek



02:15 Filip
Dramat, wojenny, Polska, 2021
TVP 1

Rok 1941. Filip, młody polski Żyd, ze swoją ukochaną Sarą przygotowują się do występu w kabarecie, by zarobić na utrzymanie rodziny. Podczas premiery dochodzi do strzelaniny, w której giną Sara i siedzący na widowni bliscy Filipa. Dwa lata później mężczyzna pracuje jako kelner w restauracji ekskluzywnego hotelu we Frankfurcie. Podając się za Francuza, w samym sercu Niemiec korzysta ze wszystkich uroków świata. Następujące po sobie tragiczne wydarzenia sprawiają jednak, że życie Filipa rozpada się jak domek z karc.

INNE DATY EMISJI: SOBOTA, 21:25

Środa



01:15 Pół żartem, pół serio
Komedja, USA, 1959
TVP KULTURA

Bohaterami są dwaj młodzi muzycy, Jerry i Joe. W dniu św. Walentego w jednym z chicagowskich garaży są przypadkowymi świadkami krwawych porachunków. Aby ocalić życie muszą uciekać przed rozwścieczonymi gangsterami, którzy zamierzają ich zlikwidować. Niefortunni muzycy angażują się do żeńskiej orkiestry i w damskich fatalizkach udaje się im wymknąć z obławy. Joe i Jerry, już jako „kobiety”, dołączają na dworc do swojego zespołu, z którym mają koncertować na Florydzie. Kiedy docierają na miejsce, czeka ich wiele niespodzianek.
INNE DATY EMISJI: WTOREK, 22:15

Czwartek



23:40 Nie mów nikomu
Thriller, Francja, 2006
TVP 2

Przed ośmioma laty Margot padła ofiarą brutalnego mordu. Domniemany zabójca został zatrzymany, ale nigdy nie przyznał się do popełnienia tego czynu. Świadkiem zdarzenia był mąż ofiary Alexandre Beck, który od tamtego strasznego wydarzenia cierpi na silne zaburzenia psychiczne, wciąż nie może dojść do siebie po tych przeżyciach. Tymczasem ma być wznowione dochodzenie w sprawie śmierci Margot, w związku z kolejnymi tajemniczymi odkryciami. Tego samego dnia Alexandre otrzymuje maila ze świeżym nagraniem video, na którym jest jego żona, a przynajmniej ktoś bardzo podobny. Czy Margot żyje?

PIĄTEK • 12 września

TVP 1	TVP 2
04:50 Wichrowe wzgórze - serial 05:50 Akacja 38 - serial, 2017 07:00 Transmisja Mszy Świętej 07:30 Agape Blisko Ciebie - mag. 08:00 Serwis Info 08:20 Okrasa łamie przepisy - magazyn kulinarny 09:00 Ranczo - serial obycz., 2013 10:00 Komisarz Alex - serial krym. 11:00 Ojciec Mateusza - serial 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:35 Magazyn Rolniczy 12:50 Natura w Jedyńce - życie z diablami - dok., Australia, 2025 14:00 Wichrowe wzgórze - serial obycz., Turcja, 2024 15:00 Serwis Info 15:15 Reporterzy - magazyn 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja	04:35 Na dobre i na złe - serial 05:30 M jak miłość - serial, 2021 06:20 Anna Dymna - spotkajmy się 06:55 Dla niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 07:30 Pytanie na śniadanie 11:45 Jedzenie ma znaczenie 12:25 Koło fortuny - teleturniej 13:15 Zawsze z Wami chcialbym być - 30 lat Ich Troje - koncert, 2025 14:05 Va Banque - teleturniej 14:35 Na sygnale - serial fabularny 15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023 15:50 Przepis dnia 16:00 Koło fortuny - teleturniej 16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022

teleexpress	VA BANQUE!
17:00 Teleexpress 17:20 Pogoda 17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Zaraz wracam - serial, 2025 21:10 Komisarz Alex - serial krym. 22:10 Sekielski wieczorową porą 23:15 Czarny mercedes - sens., Polska, 2019 01:25 Rocky 2 - dram., USA, 1979 03:35 Sekielski wieczorową porą	18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 19:55 Przepis dnia 20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:45 Postaw na milion - teleturniej 21:45 Tak to leciało - teleturniej muzyczny 22:45 To jest grane - magazyn muzyczny 23:25 Kino relaks - Pozdrowienia z Moskwy - sens., Wik. Bryt., 1963 01:30 Książę i ja 3: Królewski miesiąc miodowy - kom., USA, 2008 03:15 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Dzisiaj wybierzemy się do pierogami „Pałce lizać” w Łodzi.
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:10 The Floor - teleturniej
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:50 Uwaga! - program interwencyjny

20:00 John Wick - sens., USA, Wik. Bryt., Chiny, 2014. John Wick był najlepszym płatnym zabójcą w Stanach, ale dla ukochanej żony wycofał się z biznesu...
22:15 Ciche miejsce - horror, SF, USA, 2018
00:00 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
01:00 Kuba Wojewódzki - talk-show
02:15 Selma Blair - Nieuleczalna optymistka - dokument
04:00 Uwaga! - program interwencyjny
04:15 Łowcy staroci - program poradnikowy
05:05 Kto was tak urządził - program poradnikowy

POLSAT

08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-obyczajowy
11:30 Gliniarze - W pijackiej melinie odnaleziona zostaje ciało młodego mężczyzny. Okazuje się, że po odebraniu zaliczki...
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - Dochodzi do porwania kiluletniej córki znanej influencerki. Śledczy ustalają, że sprawca był dobrze przygotowany i brutalny. Rozpoczyna się wyścig z czasem...
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy

18:50 Wydarzenia
19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:25 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Twoja Twarz Brzmi Znamo - program muzyczno-rozrywkowy
22:00 Krew - serial obyczajowy
23:10 Dracula: Historia nieznaną - sens., USA, Jap., 2014.
01:00 Rytuał - sens., USA, Węgry, Włochy, 2011. Dramat egzorcystów pokazany z punktu widzenia sceptycznie nastawionego studenta seminarium
03:35 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
04:40 Disco Gramy - program muzyczny
05:35 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

07:00 Tamte lata, tamte dni - Andrzej i Jacek Zieliński - magazyn
07:40 Podróż z historią - Kaszubskie życie - dok., Polska, 2017
08:25 Wstęp wolny
08:45 Którędy po sztukę - Zofia Kulik - magazyn
09:00 Przez Atlantyk - dramat, Norwegia, 2020
10:10 20x20 lat TVP Kultura - Karolina Gruszka
10:35 Filozofia religii - Dlaczego ludzie myślą o Bogu? - felieton
10:55 W hołdzie Tansmanowi. Koncert Galowy - 2000
11:50 Portrety - Przychodzimy, odchodzimy - dok., Polska, 1997
12:55 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - mag.
13:40 Retro kino - Zemsta Różowej Pantery - kom., USA, 1978

15:25 W Polskę idziemy... czyli jubileusz Wiesława Gołasa - widowisko
17:40 Spotkanie z Wiesławem Gołosem - rozmowa
18:35 Kolekcja - Grupa - Maria Callas - dok., Wik. Bryt., 2018
19:00 Legenda opery - Maria Callas - dok., Wik. Bryt., 2018
20:00 Wieloryb - dram., USA, 2022
22:15 Portrety - felieton
22:40 Wczoraj, dziś, jutro - komedia, Włochy, 1963
00:55 Noc krótkich filmów - Uderzenie - 2020
01:30 Trafikant - dram., Austria, Niemcy, 2018
03:35 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - mag.
04:15 Zaczęło się od nut - reportaż
04:45 Kaszubskie życie - dokument, Polska, 2017

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - W tajemniczych okolicznościach ginie Kevin, nadoiekuinca mama zabrania ćwiczyć na wuefie. Chłopak okłamuje Tomasza Dudziaka, że jest już zdrowy.
10:00 Zaklinaczka duchów - Samochód Melindy psuje się na pustynnej drodze. Na pomoc przychodzi jej młoda kobieta, która jest właścicielką sklepu z autami. Wkrótce Melinda spotyka ducha, który przychodzi do niej jako kościotrup.
10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:50 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument

15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
20:00 Liberato 2 - akcja, USA, 1995. Pędzący przez Góry Skaliste pociąg pasażerski Grand Continental zostaje opanowany przez grupę terrorystów...
22:05 Rambo 2 - akcja, USA, 1985
00:00 Ninja 2: Cień tży - akcja, Tajlandia, USA, 2013
02:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
03:00 Dyzur - serial medyczny
04:00 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dyzur - serial medyczny

TVN 7

05:30 Szkoła - Jednemu z uczniów gimnazjum, Oskarowi Gawronowi, który przeszedł operację kolana, nadoiekuinca mama zabrania ćwiczyć na wuefie. Chłopak okłamuje Tomasza Dudziaka, że jest już zdrowy.
08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:25 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12:55 Detektywi - program kryminalny
14:55 Szpital św. Anny - program obyczajowy
15:55 Sąd rodzinny - program sądowy
16:55 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny
17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy

TV 4

06:00 Łowcy skarbow. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 11:25 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbow. Kto da więcej? 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Gwiazdy Kabaretu 22:05 Tożsamość Bourne'a - sens., USA, 2002 00:35 STOP Drogówka - serial policyjny 01:35 Hardkorowy lombard 02:40 Interwencja - magazyn reporterów 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:35 Św. na każdy dzień 09:45 Jestem Mamą 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Od Lutra do Marksa 11:35 Natura et Homo 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Głos serca 13:05 W służbie Bogu i Ojczyźnie 13:30 Msza św. 14:30 Drzwi do lasu 14:55 Słowo życia 15:00 Modlitwa do Boga Miłosierdzia 15:20 Mocni w Wierze 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Natura Obiektywnie 16:30 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 16:40 Prosto o gosp. 17:00 Serial z życia Jezusa 17:30 Geopolityka 17:55 Poczet Wik. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Westerplatte Młodych 19:00 Warto zauważyć... 19:30 Brat Franciszek 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marksa 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Polski Punkt Widzenia

SOBOTA • 13 września

TVP 1
04:45 Czyścic - dram., Polska, 2020
06:20 Balans bieli - magazyn
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:40 Rok w ogrodzie
08:05 Rok w ogrodzie Extra - magazyn poranny
08:20 Pełnosprawni - magazyn dla niepełnosprawnych
08:55 Ranczo - serial obycz., Polska, 2013
09:55 Komisarz Alex - serial krym.
10:50 Ojciec Mateusz - serial krym.
11:55 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Świata, Tokio '2025 - Dzień 1., sesja populudniowa, Szwajc., 2025
15:30 Okrasa lamie przepisy - magazyn kulinarny
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress

TVP 2
05:10 Dla nieszyjących - Barwy szczyca - serial obycz., 2025
06:25 Dla nieszyjących - M jak miłosc - serial, 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - magazyn poranny
11:30 Górna półka smaku - cykl kulinarno-detektywistyczny
12:10 Postaw na milion - teleturniej
13:05 Miłosc i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Kolo fortuny - teleturniej
15:15 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne
16:20 Na dobre i na zle - serial obycz., Turcja, 2022
17:20 Miłosc i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Slowo na niedziele



17:20 Pogoda
17:35 Pan Mama - serial komediowy, 2025
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:05 Sport
20:10 Pogoda
20:25 Profilerka Jastrze - serial, 2025
21:25 Hit na sobote - Filip - dram., wojenny, Polska, 2021.
23:40 Point Break. Na fali - fab., Niemcy, Chiny, USA, 2015
01:40 Czarny mercedes - sens., Polska, 2019
03:50 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
04:45 Tacy byliśmy - rep.



19:00 Informacje kulturalne
19:25 Rodzinka.pl - serial komediowy
20:30 The Voice of Poland - Przesluchania w ciemno - widowisko
22:55 Wyrwa - fab., Polska, 2023. Tajemniczy wypadek samochodowy zmienia całkowicie zycie Macka. W zdarzeniu ginie jego zona Janina. Najprawdopodobniej kobieta popelnila samobojstwo...
00:45 Fatalna ukladanka - fab., USA, 2020. Agent sportowy Derrick Tyler osiagnal w zyciu wszystko. Ale zyciowa harmonia zostaje zburzona, gdy...
02:40 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015

TVN

05:35 Uwaga! - program interwencyjny
05:50 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:45 Kobieta na krańcu swiata - program Martyny Wojciechowskiej
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
12:00 Na Wspólnej Omnibus - serial obycz., Polska
14:05 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy
15:20 U Pana Boga w ogródku - kom., Polska, 2007. Aspirant Marian Cielęcki, najgorszy na roku absolwent szkoły policyjnej, dostaje przydział do Królowego Mostu...
17:55 Ugotowani - magazyn
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:35 Raport Speedway Grand Prix
19:40 Pogoda



19:45 Afryka Express - reality show
21:40 Kac Vegas - kom., USA, Niemcy, 2009. Komedia opowiadająca o grupie przyjaciół, którzy budząc się po wieczorne kawalerskim, próbują odtworzyć wydarzenia minionej nocy.
23:50 Blade: Wieczny łowca - horror, USA, 1998. Matka Blade'a została ukąszona przez wampira, którego jad ją zabił, ale jednocześnie uodpornił jej syna.
02:25 Szpital - program obycz.
03:20 Co za kabaret!
04:10 Uwaga! - program interw.
04:25 Celnicy na straży Europy - program edukacyjny
04:50 Kto was tak urządził - program poradnikowy

POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News
11:00 Ewa gotuje - program kulinarny. Odcinek straciatielli, znakomitej, a przy tym bardzo prostej w przygotowaniu zupie - coś w rodzaju bulionu z rozmącnymi jajkami...
11:30 Awantura o kasę - teleturniej
12:45 Pogromcy duchów: Imperium lodu - sens., USA, 2024. Callie Spengler, Gary Grooberson, nastoletnie dzieci Trevor i Phoebe oraz ich przyjaciele przeprowadzają się do Nowego Jorku, aby przenieść łapanie duchów na wyższy poziom...
15:15 Mistrzostwa Świata w siatkówce mężczyzn
17:30 Awantura o kasę - teleturniej



18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Prezydenci i Premierzy - rozmowy Jarosława Gułaj
19:30 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Kabaret na żywo. Młodzi i Moralni. Nad mętną rzeką
22:00 Niezniszczalni - sens., USA, 2010. Barney Ross dowodzi grupą najemników specjalizujących się w misjach, których inni nie mają odwagi podjąć.
00:10 Leon zawodowiec - sens., Franc., USA, 1994
02:35 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:00 King Kong - przyg., USA, Franc., 1976
08:20 Informacje kulturalne - magazyn
08:50 W hołdzie Tansmanowi. Koncert Galowy - 2000
09:45 Tratwa Meduzy. Historia prawdziwa - dokument, Franc., 2015
11:25 Zakaz wstępu dla psów i Włochów - anim., Franc., Włochy, Szwajc., Belgia, 2022
12:50 Legendy opery - Maria Callas - dok., Wlk. Bryt., 2018
13:45 Cień - wspomnienia o redaktorze Jerzym Giedroyciu - 2000
14:30 Znachor - dram., Polska, 1981
16:55 Tamte lata, tamte dni - Artur Barciś - magazyn
17:35 Retro kino - Zemsta Różwicy Pantery - kom., USA, 1978



19:25 20x20 lat TVP Kultura - Joanna Wnuk-Nazarowa
20:00 Bilet do kina - Kraina wielkiego nieba - dram., romans, USA, 2018
21:55 Falowanie i spądanie - pamięci Kory - koncert, 2025
23:40 Wieczór kinomana - Wstęp do filmu - Wieloryb
23:45 Wieczór kinomana - Wieloryb - fab., USA, 2022
01:50 Dobry tytuł - magazyn literacki
02:30 Kino nocne - Ucieczka - obycz., Polska, 1986
04:00 Demoniczny uśmiech Jacka Nicholsona - dokument, Franc., 2018

TV Puls

06:00 Kobra - oddział specjalny - Stróż prawa nie mogą dojść do siebie po tragicznym wydarzeniu. Jednak postanawiają zrobić wszystko, by złapać przestępcę.
09:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
10:00 Lombard. Życie pod zastaw - Emerycja Małgorzata i Wojciech, po latach nieobecności w Polsce, przyjeżdżają do kraju kamperem. Niespodziewanie, mężczyzna nagle dostaje zawalę...
20:00 Rambo 3 - akcja, USA, 1988. Dawny dowódcą i przyjaciel Johna Rambo z czasów wojny w Wietnamie - pułkownik Trautman wyrusza za tajną misją do Afganistanu. Wkrótce nadchodzi wiadomość, że został on pojmany



22:00 Uprowadzona - akcja, Franc., USA, 2008. Bryan jest emerytowanym agentem. Okazuje się, że będzie musiał wykorzystać umiejętności agenta, aby odnaleźć i uratować córkę, porwaną w Paryżu.
23:55 Detektyw Knight: Odkupienie - akcja, USA, 2022. Przechwyjający w areszcie detektyw James Knight trafia w sam środek ucieczki z więzienia, zorganizowanej przez zamachowca Ricky'ego Conlana
01:55 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument
03:00 Reportery. Z życia wzięte
04:00 Menu na miarę
05:00 Dyżur - serial medyczny

TVN 7

05:05 Szkoła - Basia Czarnota z 2a gimnazjum uważa, że ma za małe piersi i jest załamana swoim wyglądem. Rywalka zazdrośna o jej chłopaka, zaczyna się z niej wysmiewać...
06:00 Wiza na miłosc - serial paradokumentalny
06:55 New Looney Tunes II - animacja
07:10 Kto tu mieszka? - program rozrywkowy
07:55 Dziedzic Maski - kom., USA, Niemcy, 2005. Początkujący rysownik Tim Avery podczas pewnego spaceru znajduje dziwny przedmiot...
09:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:55 Mówię Wam - talk-show
13:00 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
14:20 Top Model - reality show



15:50 Jestem na tak - komedia, USA, Australia, 2008. Carl Allen to zgorzkniały urzędnik bankowy. Spotkanie z dawno niewidzianym kolegą odmienia jego życie.
18:00 Anatomia piękna - program rozrywkowy
19:00 Idź na całość - program rozrywkowy
20:00 Harry Potter i komnata tajemnic - przyg., USA, Wlk. Bryt., 2002
23:25 Zabójcza broń - sens., USA, 1987
01:40 Oszukać przeznaczenie II - horror, USA, 2003
03:25 Usterka - program poradnikowy
03:55 Fachowy - parodokument
04:30 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
07:00 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki 11:05 Jesteśmy Dla Dzieci - program edukacyjny 11:30 Miłodowe Lata - serial komediowy
12:25 Wyspa piratów - sensacyjny, USA, 1995 Piękna i nieustraszona Morgan Adams staje na czele pirackiej bandy i rusza na poszukiwania skarbu ukrytego gdzieś na Karaibach.
14:55 Policjanci i Policjanci - serial paradokumentalny
20:00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny
00:00 Gwiazdy Kabaretu
02:05 STOP Drogówka - serial policyjny 03:15 Interwencja - magazyn reporterów
03:25 Lubie disco!
04:25 Top 10 - Lista Przebojów
05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:00 Listy nadziei 10:00 Inf. dnia
10:15 Retrospekcja 10:35 Slowo zycia 10:40 Polski Punkt Widzenia
11:00 Kropelka radości 12:00 Aniol Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Warto zauwazyć... 12:50 Natura Obiektywnie 13:20 Ocalić od zapomnienia 13:30 Msza św.
14:30 Przegląd Tyg. „Niedziela” 14:35 Slowo zycia 14:40 Św. na każdy dzień 14:45 Jak wygrać małżeństwo? 15:00 Dzielnia niewiasta 15:15 Mateczniki Polsości 15:30 Wierzę w Boga 16:00 Inf. dnia 16:10 Historia PL 17:00 Czcigodna Sługa Boza Matka Teresa Kierocińska
17:30 Przelamując bariery 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Aniol Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Manna z Nieba 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marksa 21:00 Apeli Jasnog. 21:20 Inf. dnia

NIEDZIELA • 14 września

TVP 1
05:25 Sprawa dla reportera
06:20 Słownik polsko@polski - talk-show prof. J. Miodka
06:55 Słowo na niedziele
07:00 Transmisja Mszy Świętej
08:00 Tydzień
08:40 Kariera Nikodema Dyzmy - serial, 1979
09:50 Pan Mama - serial, 2025
10:55 Komisarz Alex - serial krym.
11:55 Między ziemią a niebem
12:00 Aniol Pański, Watykan
12:15 Między ziemią a niebem
13:00 Dożynki Prezydenckie - relacja
14:20 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Świata, Tokio '2025
15:35 Fascynująca Kanada - Dzikie lato - dokument, Niemcy, 2019
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda

TVP 2
04:00 Dla nieszyjących - Barwy szczyca - serial obycz., 2025
05:45 Dla nieszyjących - M jak miłosc - serial, 2025
06:45 Operacja zdrowie - magazyn medyczny
07:30 Pytanie na śniadanie
11:00 Jak to się mówi, czyli Kasia u Bralczyka - magazyn
11:35 The Voice of Poland - Przesluchania w ciemno - widowisko muzyczne
13:35 The Voice
14:00 Familiada - teleturniej
14:35 Kolo fortuny - teleturniej
15:10 Szansa na sukces. Opole 2026 - widowisko muzyczne
16:15 Program rozrywkowy
17:15 Harry Wild - serial obycz., Wlk. Bryt., 2022



17:35 Daję słowo - Maciej Orłóś - Hanna Śleszyńska - talk-show
18:40 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
19:30 Program inform. 19.30
20:05 Sport
20:15 Pogoda
20:25 Dreich - serial, 2025
21:25 Rolnik szuka żony - reality show
22:30 Zakošana Jedynka - Tulipanowa gorączka - fab., Wlk. Bryt., USA, 2017
00:25 Kleopatro do dzieła - kom., Wlk. Bryt., 1964
02:00 Point Break. Na fali - fab., Niemcy, Chiny, USA, 2015
03:55 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny



18:20 Rodzinka.pl - serial kom.
19:05 Pozdrowienia z Moskwy - sens., Wlk. Bryt., 1963
21:10 Protektor - fab., USA, 2012. Nowojorski policjant Luke Wright traci pracę i dach nad głową, włóczy się po ulicach, mając samobójcze myśli. Pewnego dnia na jego drodze pojawia się przerażona dziewczynka ścigana przez chirišką Triadę i rosyjską mafię...
23:00 Myslowitz na dobry wieczór - widowisko muzyczne
00:05 Teoria wszystkiego - dram., Wlk. Bryt., 2014
02:20 Lokatorka III - serial, 2023
03:10 Wyrwa - fab., Polska, 2023

TVN

05:30 Uwaga! - program interwencyjny
05:45 Batwheels II - animacja
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Bitwa o gości - program rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
12:00 Kobieta na krańcu swiata - program Martyny Wojciechowskiej
13:10 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy
13:55 Afryka Express - reality show
15:50 Film o pszczołach - animowany, komedia, USA, 2007
17:55 Pogromcy Chaosu - program rozrywkowy
19:00 Fakty
19:30 Sport
19:35 Kronika Speedway Grand Prix
19:40 Pogoda



19:45 MasterChef - program kulinarno-rozrywkowy
21:25 Teściowie - kom., Polska, 2021. Film o konfrontacji dwóch światów, która doprowadzi do lez nie tylko byłowców wesel...
23:05 John Wick - sens., USA, Wlk. Bryt., Chiny, 2014
01:10 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
02:10 Superywizjer - magazyn reporterów
03:00 Szpital - program obyczajowy
03:50 Uwaga! - program interwencyjny
04:05 Celnicy na straży Europy - program edukacyjny
05:00 Kto was tak urządził - program poradnikowy

POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News
08:00 Halo tu Polsat - poranny program informacyjno-rozrywkowy
11:05 Aladyń - sens., fantasy, Wlk. Bryt., USA, Australia, 2019. Aladyń to uroczy rozrabiają, którego domem są ulice miasta Agrabah. Pewnego dnia przybywa na pomoc księżniczce Dżasminie, która odwiedza targowisko w przebraniu prostej dziewczyny.
13:55 Twoja Twarz Brzmi Znajomo - program muzyczno-rozrywkowy
16:15 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
17:30 Awantura o kasę - teleturniej
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Sport
19:25 Pogoda



19:35 Państwo w Państwie - program interwencyjny
19:55 Dancing with the Stars. Taniec z Gwiazdami - program taneczno-rozrywkowy
23:00 Teściowie - serial obycz.
23:35 Druhny - kom., USA, 2011. Annie jako najlepsza przyjaciółka panny młodej - Lillian zostaje jej druhną honorową. Wraz z pozostałymi druhnami rozpoczynają szaloną podróż, której zwieńczeniem ma być wieczór panieński.
02:10 Życie toczy się dalej - kom., USA, 2023
04:00 Świat według Kiepskich - serial komediowy
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

05:45 Piosenki Jarosława Kukulskiego - widowisko
06:55 Rozumowy (nie)wygodne - Sylwia Chutnik - 2024
07:50 Proszę słońca - Witaminki - serial animowany, 1969
08:00 Nabożeństwo luteranckie w Łęgutach
09:05 Filozofia religii - Płaton i mit duszy - felieton
09:25 Wspólny dom
10:05 Wielki mistrzowie malarstwa - Da Vinci - serial dok., Franc., 2015
11:10 Wstęp Wolny - felieton
11:30 Przez Atlantyk - dram., Nor., 2020
12:35 Oni wszyscy byli w Montreux - serial dok., Wlk. Bryt., 2023
13:40 Biały kanion - fab., USA, 1958
16:35 Dobry tytuł - magazyn literacki
17:15 Niedziela z... Katarzyną Groniec - widowisko



20:00 Pocztówki znad krawędzi - dram., USA, 1990
21:50 Wierzę w fikcję - Freddie Mercury - wielki mistyfikator - dok., USA, 2012
23:30 Noc krótkich filmów - I coś jeszcze - Wizyta - Slow Light - filmy anim.
00:10 Falowanie i spądanie - pamięci Kory - koncert, 2025
01:55 Kino nocne - Kraina wielkiego nieba - dram., thriller, USA, 2018
03:50 Rzecz Polska - panGenerator - dokument, 2021
04:20 Tratwa Meduzy. Historia prawdziwa - dokument, Francja, 2015

TV Puls

06:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
06:55 Kobra - oddział specjalny - W tajemniczych okolicznościach ginie Kevin, partner młodego piłkarza Mehmeta Ozmana. Semir i Alex postanawiają poznać prawdę na temat jego śmierci.
09:00 Ranczo - serial kom., Polska
14:00 Nasza niania jest agentem - kom., USA, 2010. Agent CIA, Bob Ho podejmuje się najtrudniejszego zadania w swojej karierze: opieki nad trójką dzieci swojej dziewczyny Gillian. Problem w tym, że...
16:00 Powiedz tak - kom., Niem., USA, 2001. Mary Fiore jest znakomitą organizatorką ślubów. Jej kariera rozkwita, mimo że sama jeszcze nie wyszła za mąż...



18:20 Taxi - kom., Franc., 1998
20:00 Uprowadzona 2 - akcja, Franc., USA, Turcja, Niemcy, 2012
21:50 Eskorta - akcja, USA, 2018. Agent specjalnej elitarnej jednostki James Silva, wspomagany przez tajną grupę taktyczną, eskortuje nie jest zwykłą uliczną blokadą. Na niebie słychać policyjne śmigłowce...
22:40 Bohaterowie z Fukushima - katastrof., Jap., Hong Kong, 2020
01:05 Inni ludzie - obycz., Polska, Franc., 2021
03:00 Historie o duchach
03:50 Fachowy - program paradokumentalny
04:25 Druga strona medalu - talk-show

TVN 7

05:05 Szkoła - Gimnazjalistka Marysia prowadzi akcję antynikotynową w szkole. Narazi się dwóm licealistkom, którym zabiera papierosy.
06:00 Wiza na miłosc - serial paradokumentalny
06:55 New Looney Tunes II - animacja
07:25 Bella i Sebastian - przyg., Franc., 2013, 1943 rok. Niewielka francuska wioska w urokliwych Alpach. Okoliczni mieszkańcy nie mogą spać spokojnie, gdyż w pobliżu grasuje tajemnicza bestia, która atakuje stada owiec.
09:30 Ukryta prawda - program obyczajowy
13:40 Detektywi - 52-latek prowadzi gospodarstwo na Podlasiu. Podczas przypadkowego spotkania 23-letniej córki zauważa w niej ślady pobicia...



16:40 Harry Potter i komnata tajemnic - przyg., USA, Wlk. Bryt., 2002
20:00 World War Z - SF, USA, 2013. Gerry Lane i jego rodzina wpadają w olbrzymi korek. Lane, były śledczy ONZ szybko wyczuwa, że to z czym mają do czynienia nie jest zwykłą uliczną blokadą. Na niebie słychać policyjne śmigłowce...
22:40 Bohaterowie z Fukushima - katastrof., Jap., Hong Kong, 2020
01:05 Inni ludzie - obycz., Polska, Franc., 2021
03:00 Historie o duchach
03:50 Fachowy - program paradokumentalny
04:25 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show
07:00 The Americas - serial dokumentalny 08:55 Galileo - ciekawostki popularnonaukowe, intrygujące zagadki ze świata nauki i techniki
10:55 Ewa gotuje - program kulinarny
11:25 Uroczysko - serial kryminalny 12:30 Robin Hood: księż zbrodziej - przygodowy, sensacyjny, USA, 1991 15:30 Królowa być - kom., Franc., 2005 17:45 Gliniarz w przedszkolu - komedia, USA, 1990 20:00 Sprawiedliwi. Trójmiasto
00:00 STOP Drogówka - serial policyjny 01:00 The Americas - serial dokumentalny 03:00 Pełna chata 03:15 Interwencja - magazyn reporterów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:15 Manna z Nieba 09:30 Msza św. 10:35 Przegląd Tyg. „Niedziela” 10:40 Zamek w Korzkwi - Szlakiem Pióra
11:00 Testament Miłosci Jana Pawła II w Elk 12:00 Aniol Pański z Ojcem Św. Leonem XIV 12:15 Papież Polak do Rodaków
13:00 Kobiety wolności 13:40 O pani Zofii Sz... 15:00 Wieś - to też Polska 16:00 Inf. dnia 16:10 Koncert zyczeń 16:50 Mateczniki Polsości 17:00 Ekeniczne wspomnienie Nowych Męczenników - Świadków Wiary 18:00 Aniol Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Moja katolicka rodzina 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Credo: Wiara Kościoła 21:00 Apeli Jasnog. 21:20 Inf. dnia 21:40 Retrospekcja 21:45 Nie tylko Ulmowie 21:55 Św. na każdy dzień 22:00 Mocni Jego mocą 22:45 Jak wygrać małżeństwo?

PONIEDZIAŁEK • 15 września

TVP 1

04:50 Wichrowe wzgórze - serial
05:45 Akacja 38 - serial, 2017
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Studio Raban - magazyn
08:00 Serwis Info
08:05 Pogoda Info
08:20 Zaraz wracam - serial, 2025
09:00 Ranczo - serial obycz., 2013
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
11:05 Ojciec Mateusz - serial
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:35 Magazyn Rolniczy
13:00 Lekkoatletyka
- Mistrzostwa Świata, Tokio 2025
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda
17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny

TVP 2

05:00 Rodzinka.pl - serial kom.
05:30 M jak miłość - serial, 2021
06:25 Rodzina (nie od) święta - Jesień 2025 - magazyn
06:55 Dłta niesłyszących - Barwy szczęścia - serial
07:30 Pytanie na śniadanie
11:10 Pytanie na śniadanie
11:50 Dłta niesłyszących - Okrasa lamie przepisy - magazyn kulinarny
12:30 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, 2023
15:50 Przepis dnia
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej
17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022



18:10 Klan - telenowela TVP
18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Rodzice - Teatr Telewizji, 2025
21:30 Postscriptum - dyskusja po spektaklu
22:00 Świat bez fikcji - Kultura, Giedroyc i inni. - dokument, Polska, 2022
23:10 Balans bieli - magazyn
23:50 Orleńta. Grodno '39 - dram. historyczny, 2022
01:45 Tulipanowa gorączka - fab. Wlk. Bryt., USA, 2017
03:40 Rajską jabłoni - obycz., Polska, 1985

18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet. obycz., 2025
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
19:55 Przepis dnia
20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20:55 M jak miłość - serial, 2025
21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:30 Peaky Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2014
23:45 W cieniu śmierci - serial, Fin., 2018
00:45 Żywie Bielorus - dram., Polska, 2012
02:40 Stulecie Winnych - serial, 2021
03:35 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015

TVN

05:40 Uwaga! - program interwencyjny
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:10 The Floor - teleturniej
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interwencyjny
20:10 Doradca smaku - program kulinarny



20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska
20:55 The Floor - teleturniej
21:35 Bitwa o gości - program rozrywkowy
22:45 Oszukać przeznaczenie III - horror, USA, Niemcy, 2006
00:30 Co za tydzień - magazyn rozrywkowy
01:15 Ślepnąc od świateł - miniseriał, Polska
02:30 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
03:20 Uwaga! - program interwencyjny
03:35 Zwykłe rzeczy, niezwykle wynalazki - program edukacyjny
04:05 Łowcy staroci - program poradnikowy
05:00 Kto was tak urządził - program poradnikowy

POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News
08:30 Malanowski i Partnerzy - Do Malanowskiego zgłasza się zrozpaczony Roman Wojciechowski. Jego rozmowa z synem Pawłem przez komunikator internetowy została niespodziewanie przerwana przez zamaskowanego włamywacza...
09:30 48H Zaginieni - serial kryminalny
10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:30 Gliniarze - serial paradokumentalny
15:15 Mistrzostwa Świata w siatkówce mężczyzn
17:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny



19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:25 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Milionerzy
20:30 Mega hit - Niezniszczalni 2 - sensacyjny, USA, 2012
22:50 Miami Vice - sens., USA, Niemcy, Paragwaj, 2006. Dwa detektywi policji z Miami dołączają do Grupy Zadaniowej ds. Zwalczania Narkotyków i prowadzą śledztwo przeciw kolumbijskiemu kartelowi.
01:40 Sprawiedliwość ulicy - film, USA, 2007
03:50 Ewa gotuje - program kulinarny
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:15 Muzyczne poranki
06:35 Od ucha do ucha - Niedźwiadek Pompon - Sen o totemicznym drzewie - anim., Franc., 2023
07:10 Tamte lata, tamte dni - Joanna Żółkowska - mag.
07:50 Czarne złoto - dokument, Polska, 2017
08:35 Informacje kulturalne
09:00 Chłopi - serial, 1972
10:05 Krótki dzień pracy - dram., polityczny, 1981
11:35 Riffi po sześćdziesiątce - kom., Polska, 1989
13:10 Wielcy mistrzowie malarstwa - Da Vinci - serial dok., Franc., 2015
14:15 Tamte lata, tamte dni - Artur Barciś - magazyn obyczajowy
14:50 Agatha Christie: w stulecie Herkulesa Poirota i Miss Marple - dok., Wlk. Bryt., 2020
16:05 Hania - film TVP, 1984



17:45 Chłopi - serial, 1972
18:55 Oni wszyscy byli w Montreux - serial dok., Wlk. Bryt., 2023
20:00 Ballada o białej krowie - fab., Iran, Franc., 2020
21:55 20x20 lat TVP Kultura - Joanna Wnuk - Nazarowa
22:30 Poczłowski znał krawędzi - dram., USA, 1990
00:25 Kino nocne - Biały kanion - fab., USA, 1958
03:20 Więcej niż fikcja - Freddie Mercury - wielki mistyfikator - dokument, USA, 2012
05:00 20x20 lat TVP Kultura - Joanna Wnuk - Nazarowa
05:35 Teledyski

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - Niespodziewanie Semir znika bez śladu. Alex i Jenny za wszelką cenę próbują odnaleźć policjanta. Po drodze trafiają jednak na wiele przeszkód.
10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny
10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:50 Zaklinaczka duchów - Melinda towarzyszy Delii podczas wizyty w lokalnym sklepie jubilerskim. Podczas niej dochodzi do rozbójcu z bronią, w wyniku którego ginie sprzedawca sklepu. Wkrótce duch mężczyzny odwiedza Melindę.
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument



15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
20:00 W odwiec za śmierć - akcja, USA, 2010
22:00 Liberators 2 - akcja, USA, 1995
23:55 21 mostów - akcja, USA, 2019. Bez względu na detektywa z nowojorskiej policji Andre Davis zostaje wyznaczony do arestowania dwóch niebezpiecznych zabójców.
02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny
03:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument
04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu.
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:30 Szkoła - Gimnazjaliści z drugiej klasy. Zuza i Janek są parą, jednak nie podobają się to przyjaciółce Zuzy, Mai, która skrycieocha się w Janku. Dziewczyna postanawia skłócić zakochanych...
08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:25 W-11 Wydział Śledczy - Na terenie opuszczonej fabryki zabójca ukrył ciało młodej kobiety. Wiadomo, że zginęła w wyniku upadku ze schodów. Podejrzanie pada na...
12:55 Detektywi - program kryminalny
14:55 Szpital św. Anny - program obyczajowy
15:55 Sąd rodzinny - program sądowy
16:55 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny



17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
19:00 Ukryta prawda
20:00 Hotel Paradise - reality show
21:05 Ocaleni - katastrof., Tajlandia, Irlandia, 2019
23:20 Polowanie na druhny - kom., USA, 2005. Bardzo czarujący duet stosuje sprawdzony już wielokrotnie sposób wkręcania się na wesele, który polega na poznananiu i poddawaniu kobiety podekscytowanej samą myślą o małżeństwie.
01:55 Mówię Wam - talk-show
02:50 Historie o duchach
03:35 Osadzone. Blok F - program obyczajowy
04:25 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjanci i Policjanci 10:55 Na Ratunek 112 - serial obycz. 11:25 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjanci i Policjanci 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial kryminalny 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Niewidzialny wróg - sens., Wlk. Bryt., RPA, 2015 00:45 Love Island. Wyspa miłości - reality show 01:55 Hardkorowy lombard 02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:30 Moja katolicka rodzina
09:55 Św. na każdy dzień 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:20 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis w sprawie Muzeum Pamięć i Tożsamość 11:30 Warto być ojcem 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Katowice Praskie 13:30 Msza św. 14:30 Baron Feliks Konopka - życie i twórczość 15:20 Bogu się podobać 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Sanktuarium polskie 16:30 Porady Medyczne Bonifratrów 17:00 Świadkowie 17:30 Moja parafia 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Poznajemy Polskę 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marxa - Historia Kościoła 21:00 Apel Jasnog. 21:20 Inf. dnia

WTOREK • 16 września

TVP 1

05:50 Akacja 38 - serial, 2017
07:00 Transmisja Mszy Świętej
07:30 Kościół z bliska
08:00 Serwis Info
08:05 Pogoda Info
08:20 Zaraz wracam - serial, 2025
09:00 Ranczo - serial obycz., 2013
10:00 Komisarz Alex - serial krym.
11:00 Ojciec Mateusz - serial krym.
12:00 Serwis Info
12:10 Agrobiznes
12:30 Agropogoda - magazyn
12:35 Magazyn Rolniczy
13:00 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Świata, Tokio 2025
15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej
16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja
17:00 Teleexpress
17:20 Pogoda

TVP 2

04:40 Na dobre i na złe - serial
05:35 M jak miłość - serial, 2021
06:25 Za kulisami - reportaż
06:55 Dłta niesłyszących - Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
07:30 Pytanie na śniadanie - w tym: Serwis Info i Pogoda Flesz
11:10 Pytanie na śniadanie
11:45 Rosół polski - magazyn kulinarny
12:30 Kolo fortuny - teleturniej
13:15 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
14:05 Va Banque - teleturniej
14:35 Na sygnale - serial fabularyzowany
15:05 La Promesa - pałac tajemnic - serial, Hiszp., 2023
15:50 Przepis dnia
16:00 Kolo fortuny - teleturniej
16:35 Familiada - teleturniej



17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny
18:10 Klan - telenowela TVP
18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017
19:30 Program inform. 19.30
19:55 Pytanie dnia
20:10 Sport
20:15 Pogoda
20:30 Zaraz wracam - serial, 2025
21:10 Morderstwa w Montauban - film kryminalny, Franc., 2024
22:50 Magazyn Ekspresu Reporterów
23:55 Chinatown - sens., USA, 1974
02:15 Filip - dram., wojenny, Polska, 2021
04:30 Cesaria Evora - dokument, Port., 2022

17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022
18:15 Va Banque - teleturniej
18:50 Jeden z dziesięciu - telet. obycz., 2025
19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
19:55 Przepis dnia
20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025
20:40 Kulisy serialu „M jak miłość”
20:55 M jak miłość - serial, 2025
21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany
22:30 Peaky Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2014
23:45 Wspomnienie lata - obycz., Polska, 2016
01:20 Protektor - fab., USA, 2012
03:10 Trucizny Putina - dok., Franc., 2023

TVN

05:40 Uwaga! - program interw.
05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny
11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy
13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy
16:10 The Floor - teleturniej
16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska
17:55 Detektywi - program kryminalny
19:00 Fakty
19:35 Sport
19:45 Pogoda
19:55 Uwaga! - program interw.
20:10 Doradca smaku - program kulinarny
20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska



20:55 The Floor - teleturniej
21:35 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show
22:40 Kuba Wojewódzki - talk-show
23:45 Superwizjer - magazyn reporterów
00:20 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA
01:25 Bill Cosby: Kulisy skandalu - dokument
02:25 Szpital - program obyczajowy
03:10 Uwaga! - program interwencyjny
03:25 Zwykłe rzeczy, niezwykle wynalazki - program edukacyjny
03:55 Łowcy staroci - program poradnikowy
04:45 Kto was tak urządził - program poradnikowy

POLSAT

06:00 Nowy Dzień z Polsat News
08:30 Malanowski i Partnerzy - Na prośbę Radosława i Małgorzaty Pacholaków detektywi próbują nawiązać kontakt z ich córką, Michaliną...
09:30 48H Zaginieni - serial kryminalny
10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy
11:35 Gliniarze - serial paradokumentalny
14:40 Dlaczego ja? - serial paradokumentalny
15:20 Flesz Wydarzenia - program informacyjny
15:50 Wydarzenia - program informacyjny
16:15 Pogoda
16:20 Interwencja - magazyn reporterów
16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy
17:00 Gliniarze - serial paradokumentalny



18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy
18:50 Wydarzenia - program informacyjny
19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia
19:30 Sport
19:40 Pogoda
19:55 Milionerzy
20:30 Ninja vs ninja - program rozrywkowy
22:40 Sisu - sens., Fin., Wlk. Bryt., USA, 2023
00:35 Dracula: Historia nieznaną - sens., USA, Jap., 2014
02:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy
03:40 „Kabaretowa Ekstraklasa”
04:40 Disco Gramy
05:25 Telezakupy TV Okazje

TVP Kultura

06:05 Afisz kulturalny
06:15 Muzyczne poranki
07:00 Tamte lata, tamte dni - Henryk Talar - magazyn
07:40 Kruchy skarb - dokument
08:20 Wydarzenia aktualne
09:00 Chłopi - serial, 1972
10:05 Hania - film TVP, 1984
11:45 Gregory Porter: bądź wierny swej muzyce - dok., Wlk. Bryt., 2016
13:25 Niedziela z... Katarzyną Groniec
14:25 Patrząc pod słońce - dram., Polska, 1971
15:20 POWAQQATSI - dok., USA, 1988
17:10 Chłopi - serial, 1972
18:15 20x20 lat TVP Kultura - Joanna Wnuk - Nazarowa
18:50 Pan Olbrychski - dok., Polska, 2025
20:00 Teatr Telewizji - Dzika kaczka - 1976



22:15 Lekkie obyczaje - Pół żartem, pół serio - komedia, USA, 1959
00:30 20x20 lat TVP Kultura - Joanna Wnuk - Nazarowa
01:05 Nocny dokument - Demoniczny uśmiech Jacka Nicholsona - dokument, Franc., 2018
02:15 Na wschód od Hollywood - Ballada o białej krowie - fab., Iran, Franc., 2020
04:10 Którędy po sztukę - Möller - magazyn
04:25 Wydarzenia aktualne - program informacyjny
04:55 Podróż z historią - Kruchy skarb - dokument., Polska, 2017
05:25 Teledyski

TV Puls

06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny
08:00 Kobra - oddział specjalny - W jednej z restauracji w Kolonii nieznan sprawca bierze zakładników. Swoje działania skrupa przede wszystkim na Isabel Frings.
10:00 Zaklinaczka duchów - Melinda towarzyszy Delii podczas wizyty w lokalnym sklepie jubilerskim. Podczas niej dochodzi do rozbójcu z bronią, w wyniku którego ginie sprzedawca sklepu. Wkrótce duch mężczyzny odwiedza Melindę.
10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy
12:50 Zaklinaczka duchów - Melinda szuka ciała, które zniknęło z kostnicy. Wkrótce przychodzi do niej duch osoby, do której należą zwłoki.
13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
20:00 Jestem zemstą - thriller, USA, 2016
21:50 Teren prywatny - thriller, USA, 2011
23:35 13 - thriller, USA, 2010
01:25 Dzielnica strachu - serial kryminalny
02:25 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
03:20 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny



13:50 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
15:50 Ranczo - serial kom., Polska
18:00 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
20:00 Jestem zemstą - thriller, USA, 2016
21:50 Teren prywatny - thriller, USA, 2011
23:35 13 - thriller, USA, 2010
01:25 Dzielnica strachu - serial kryminalny
02:25 Lombard. Życie pod zastaw - paradokument fabularny
03:20 Menu na miarę - program kulinarny
05:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny

TVN 7

05:30 Szkoła - Rodzina Kamili Czarskiej ma problemy finansowe, jednak dziewczyna stara się być optymistką. Takie zachowanie denerwuje jej przyjaciółkę Weronikę, która postanawia upokorzyć Kamilę...
08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy
11:25 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny
12:55 Detektywi - program kryminalny
14:55 Szpital św. Anny - program obyczajowy
15:55 Sąd rodzinny - program sądowy
16:55 Zapisane w gwiazdach - program paradokumentalny
17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy
19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy



20:00 Hotel Paradise - reality show
21:05 Zabójca broni II - sens., USA, 1989. Tym razem Martin Riggs i Roger Murtaugh otrzymują wyjątkowo mało ciekawe zadanie, gdyż mają pilnować Leo Getza, nieuczciwego księgowego, który ma być świadkiem koronnym w procesie mafijnym. Okazuje się, że...
23:30 Anatomia piękna - program rozrywkowy
00:35 World War Z - SF, USA, 2013
02:55 Hotel Paradise - reality show
04:00 Usterka - program poradnik.
04:10 Druga strona medalu - talk-show

TV 4

06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom 08:55 Policjanci i Policjanci 10:55 Na Ratunek 112 - serial obycz. 11:25 Na ratunek 112 - serial obyczajowy 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjanci i Policjanci 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej? 19:00 Policjanci i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Niewidzialny wróg - sens., USA, 2014 01:25 Love Island. Wyspa miłości - reality show 02:35 Interwencja - magazyn reporterów 02:45 Pełna chata 02:55 SuperLudzie - serial o osobach z niepełnosprawnościami 05:30 Telezakupy TV Okazje

TV Trwam

09:35 Św. na każdy dzień 09:40 Aby we wszystkim Bóg był uwielbiony 10:00 Inf. dnia 10:15 Jak my to widzimy 10:45 Żew natury 11:00 Mocni w Wierze 11:35 Słowo życia 11:40 Ma się rozumieć 11:50 Św. na każdy dzień 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Cmentarz przy Lipowej 13:00 Pętyłkiem z ogona wiewiórki pisane 13:30 Msza św. 14:30 Płacz Boga i człowieka. Aniołowie 15:00 Oto jestem 15:50 Ma się rozumieć 16:00 Inf. dnia 16:10 Jestem mamą 16:25 Przyroda w Obiektywie 16:40 Zdrowie z Bożej Apłeki 16:55 Oświad. Fundacji Lux Veritatis 17:10 Prosto o gosp. 17:30 Rajd Katyński 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy małuch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Marxa

ŚRODA • 17 września		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2	05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Dzisiaj zostaniemy zaproszeni przez Magdę Gessler do lokalu „Zielony Nosorożek” w Białymstoku. 13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:10 The Floor - teleturniej 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda	06:00 Nowy Dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - Anonimowy nadawca wysłał Malanowskiemu zdjęcie martwej kobiety. Detektywi postanawiają... 09:35 48H Zaginieni - serial kryminalny 10:35 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:45 Mistrzostwa Świata w siatkówce mężczyzn - serial parodokumentalny 14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny 15:25 Flesz Wydarzenia - program informacyjny 15:50 Wydarzenia - program informacyjny 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reportażowy 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 17:00 Gliniarze - serial parodokumentalny	06:05 Afisz kulturalny 06:15 Muzyczne poranki 07:00 Tamte lata, tamte dni - Janusz Józefowicz 07:40 Podróże z historią - Słodki smak historii - dok., Polska, 2017 08:25 20x20 lat TVP Kultura - Joanna Wnuk - Nazarowa 09:00 Chłopi - serial, 1972 10:05 POWAQAQTSI - dok., USA, 1988 11:55 Pan Olbrychski - dok., Polska, 2025 13:05 Którędy po sztukę 13:25 Siekierozada - dram., Polska, 1985 15:00 Cwał - komediodramat, Polska, 1995 17:00 Chłopi - serial, 1972 18:05 Wstęp wolny - felieton 18:30 Informacje kulturalne 18:50 Reżyserzy - John Ford - dok., Wlk. Bryt., 2018 19:40 Mysterium Tremendum	06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Po zabójstwie członka albańskiej mafii, Semir i jego rodzina są w niebezpieczeństwie. Wkrótce komisarze lecą do Tirany, by tam zmierzyć się z mafią. 10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny 10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 12:50 Zaklinaczka duchów - Melinda i Jim zostają tymczasowo rodzicami zastępczymi dla młodej dziewczyny, której matka zaginęła. Wkrótce Melindę odwiedza duch kobiety. Zdradca jej pewien sekret dotyczący przeszłości. 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument fabularny	05:30 Szkoła - Gimnazjalista Konrad Wojcieszko próbuje wpędzić starszego brata w kłopoty, żeby odwrócić uwagę rodziców od swoich złych ocen... 08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:25 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny. Na petli w centrum miasta doszło do zabójstwa kontrolera biletów. Kolega z pracy ofiary kieruje podejrzenie na grupę agresywnych kibiców... 12:55 Detektywi - program kryminalny. Do detektywów Anny Polaczek i Maksy Adamskiego zgłasza się kobieta, która chce wiedzieć, co łączy jej męża z nieznaną nastolatką. 14:55 Szpital św. Anny - program obyczajowy	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program paradok. 08:55 Policjantki i Policjanci 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:25 Na ratunek 112 - serial obycz. 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial krym. 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Tożsamość Bourne'a - sens., USA, 2002 01:00 Love Island. Wyspa miłości 02:00 Hardkorowy lombard 02:30 Interwencja 02:55 Śmierć na 1000 sposobów 03:25 Lubie disco! 04:25 Top 10 - Lista Przebojów 05:30 Teleszkupy
17:20 Pogoda 17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Zaraz wracam - serial, 2025 21:10 Azy! - dram., Wlk. Bryt., Czechy, USA, 2017 23:25 Rocky 3 - dram., USA, 1982 01:15 Morderstwa w Montauban - film kryminalny, Franc., 2024 02:55 Orleńta. Grodno 39 - dram. historyczny, 2022 04:45 Magazyn Ekspresu Reporterów	16:35 Familiada - teleturniej 17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - telet. 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 19:55 Przepis dnia 20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:40 Przepis Dnia 20:55 Na dobre i na złe - serial 21:55 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:30 Peaky Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2014 23:45 Uziemieni - kom., Belgia, Franc., 2013 01:30 W cieniu śmierci - serial, Fin., 2018 02:20 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015 03:05 Świat według Tesli - dok., Słowenia, 2019	19:55 Uwaga! - program interwencyjny 20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obyczajowy, Polska 20:55 The Floor - teleturniej 21:35 Top Model - reality show 23:15 Teściowie - kom., Polska, 2021. Film o konfrontacji dwóch światów, która doprowadzi do łez nie tylko byłowców wesel... 00:55 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 02:00 Szpital - program obycz. 03:45 Uwaga! - program interw. 04:00 Łowcy staroci - program poradnikowy 04:50 Kto was tak urządził - program poradnikowy	18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:15 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport; Pogoda 19:55 Milionerzy 20:30 K2. Jedziemy po bandzie - program rozrywkowy 22:00 Komediodramat - Dzikie noc - sens., USA, Kan., 2022 00:20 Zamiana ciał - kom., USA, 2011 02:55 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 04:00 „Kabaretowa Ekstraklasa” 04:40 Disco Gramy - program muzyczny 05:25 Teleszkupy TV Okazje	20:00 Wstęp do filmu - Obywatel Jones 20:05 Panorama kina polskiego - Obywatel Jones - dram., Wlk. Bryt., Polska, Ukraina, 2019 22:15 Profesor T - Maski śmierci - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2016 23:15 Studio Kultura - Niedziela z... Katarzyną Groniec 00:15 Enter Enea Festival - Dagadana i goście - koncert, 2019 01:15 Lekkie obyczaje - Pół zartem, pół serio - kom., USA, 1959 03:25 Informacje kulturalne 04:00 Gregory Porter: bądź wierny swej muzyce - dok., Wlk. Bryt., 2016 05:40 Teledyski	15:50 Ranczo - serial kom., Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument 20:00 Detektyw Knight: Dzień Niepodległości - akcja, USA, 2023 21:55 Minuta po śmierci - thriller, USA, 2022. Russ Potter, makler giełdowy wracający do rodzinnego miasteczka, szybko z bohatera staje się wrogą publicznością... 23:30 Alex Cross - akcja, USA, Wlk. Bryt., Franc., 2012 01:30 Szpitalna strachu - serial kryminalny 02:30 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument 03:20 Dyzur - serial medyczny 05:00 Dzielnica strachu - serial	15:55 Sąd rodzinny - program sądowy 16:55 Zapisane w gwiazdach - program parodokumentalny 17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:05 Magnezja - kom., Polska, 2020 23:35 Kac Vegas - kom., USA, Niemcy, 2009 01:55 Hotel Paradise - reality show 02:50 Historie o duchach 03:45 Usterka - program poradnikowy 04:10 Druga strona medalu - talk-show	

CZWARTEK • 18 września		TVN	POLSAT	TVP Kultura	TV Puls	TVN 7	TV 4
TVP 1	TVP 2	05:40 Uwaga! - program interwencyjny 05:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 06:50 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy. Zapraszamy do lokalu „Wilcza 8” w Brzegu Dolnym. 07:45 Dzień Dobry TVN - magazyn poranny 11:40 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 13:55 Ukryta prawda - program obyczajowy 16:10 The Floor - teleturniej 16:50 Szpital św. Anny - serial obycz., Polska 17:55 Detektywi - program kryminalny 19:00 Fakty 19:35 Sport 19:45 Pogoda 19:55 Uwaga! - program interwencyjny	06:00 Nowy Dzień z Polsat News 08:30 Malanowski i Partnerzy - Młoda dziewczyna zarażona wirusem HIV chce odnaleźć chłopaka, z którym miała przelotny romans. Okazuje się, że Artur Boczyński wkrótce bierze ślub... 09:30 48H Zaginieni - Basia zgłasza zaginięcie swojej współlokatorki, 24-letniej studentki, Mirki. Dziewczyna miała obsesję na punkcie true crime... 10:30 Trudne sprawy - program obyczajowy 11:30 Gliniarze - parodokument 14:40 Dlaczego ja? - serial parodokumentalny 15:50 Wydarzenia 16:15 Pogoda 16:20 Interwencja - magazyn reportażowy 16:30 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy	06:05 Afisz kulturalny 06:10 Muzyczne poranki 06:55 Tamte lata, tamte dni - Adam Woronowicz - mag. 07:35 Skarb polskich pól - dokument, Polska, 2017 08:15 Dobry tytuł - magazyn literacki 09:00 Chłopi - serial, Polska, 1972 10:05 Siekierozada - dram., Polska, 1985 11:35 Reżyserzy - Federico Fellini - dok., Wlk. Bryt., 2018 12:50 Kolekcja - Grupa - felieton 13:05 Informacje kulturalne 13:45 Chłopiec na galopującym koniu - obycz., Polska, 2006 15:10 Galimatias czyli Kogel-Mogel II - komedia, Polska, 1989 17:00 Chłopi - serial, 1972 18:05 Wydarzenie aktualne	06:00 Policjanci z Miami - serial kryminalny 08:00 Kobra - oddział specjalny - Po zabójstwie członka albańskiej mafii, Semir i jego rodzina są w niebezpieczeństwie. Wkrótce komisarze lecą do Tirany, by tam zmierzyć się z mafią. 10:00 Zaklinaczka duchów - serial fabularny 10:55 Zbuntowany anioł - serial obyczajowy 12:50 Zaklinaczka duchów - Melinda pomaga Nedowi uporać się z duchem. Medium próbuje poradzić sobie również z duchem, który ukazuje się jej bez ubrania. 13:50 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument 15:50 Ranczo - serial kom., Polska 18:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument	05:30 Szkoła - Karolina Pakos jest nową uczennicą licealnej klasy 1d. Dziewczyna bardzo chce należeć do grona starszych, populamych i przebojowych koleżanek. Nie ma pojęcia, że... 08:20 Ukryta prawda - program obyczajowy 11:25 W-11 Wydział Śledczy - program kryminalny. Policja znajduje szczątki zamordowanego przed czterema laty mężczyzny. Ofiara była poszukiwana listem gończym... 12:55 Detektywi - Nastolatka prosi detektywów o odnalezienie jej mamy, kobieta zniknęła w czasie, gdy jej córka była na zawodach pływackich. 14:55 Szpital św. Anny - program obyczajowy 15:55 Sąd rodzinny - program sądowy	06:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej - reality show 07:55 Bogaty Dom - Biedny Dom - program parodokumentalny 08:55 Policjantki i Policjanci - serial parodokumentalny 10:55 Na Ratunek 112 - serial obyczajowy 11:25 Na ratunek 112 - serial obycz. 11:55 Trudne sprawy - program obyczajowy 14:55 Ktoś tu kłamie? 16:55 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 18:00 Łowcy skarbów. Kto da więcej 19:00 Policjantki i Policjanci - serial paradok. 20:00 Uroczysko - serial kryminalny 20:30 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny - serial policyjny 21:30 Sprawiedliwi. Trójmiasto 22:40 Pamięć absolutna - sens., USA, 1990. Douglas Quaid pracuje jako robotnik budowlany. Śni o innym życiu na skolonizowanym przez Ziemię Marsie... 09:20 Opowieści biblijne z Nowego Testamentu 09:45 Oświadczenie Fundacji Lux Veritatis 10:00 Inf. dnia 10:15 Rozmowy niedok. 11:25 Myśląc Ojczyzna 11:35 Przyroda i ludzie 12:00 Anioł Pański 12:03 Inf. dnia 12:20 Katedry i tożsamość Europy 13:05 Mateczniki Polskości 13:20 Przegląd Tyg. „Niedziela” 13:30 Msza św. 14:35 Naszym powołaniem jest świętość 15:00 Po stronie prawdy 15:50 Ma się rozumieć 16:10 Z wędką nad wodę 16:35 Sól ziemi 17:05 Akademia pro-life 17:30 Odpowiedzialni za Kościół 17:55 Poczet Wlk. Polaków 18:00 Anioł Pański 18:05 Inf. dnia 18:15 Rozmowy niedok. 19:25 Św. na każdy dzień 19:30 Każdy maluch to potrafi 19:45 Modlitwa z udziałem dzieci 20:00 Inf. dnia 20:20 Różaniec 20:50 Od Lutra do Manxa 21:00 Apel Jasnogórski 21:20 Informacje dnia
17:30 Jaka to melodia? - teleturniej muzyczny 18:10 Klan - telenowela TVP 18:45 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2017 19:30 Program inform. 19.30 19:55 Pytanie dnia 20:10 Sport 20:15 Pogoda 20:30 Zaraz wracam - serial, 2025 21:10 Ojciec Mateusz - serial krym. 12:00 Serwis Info 12:10 Agrobiznes 12:30 Agropogoda - magazyn 12:40 Magazyn Rolniczy 13:00 Lekkoatletyka - Mistrzostwa Świata, Tokio '2025 15:35 Gra słów. Krzyżówka - teleturniej 16:05 Dziedzictwo - serial, Turcja 17:00 Telexpress 17:20 Pogoda	17:20 Miłość i nadzieja - serial obycz., Turcja, 2022 18:15 Va Banque - teleturniej 18:50 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:25 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 19:55 Przepis dnia 20:05 Barwy szczęścia - serial obycz., 2025 20:45 Berlin Ku'damm 56 - serial, Niemcy, 2016 21:50 Na sygnale - serial fabularyzowany 22:30 Peaky Blinders - serial, Wlk. Bryt., 2014 23:40 Nie mów nikomu - thriller, Franc., 2006 02:00 Śmiertelne sekrety - serial, Franc., 2022 03:00 Akacja 38 - serial kostiumowy, 2015	20:10 Doradca smaku - program kulinarny 20:15 Na Wspólnej - serial obycz., Polska 20:55 The Floor - teleturniej 21:35 Kuchenne rewolucje - program kulinarno-rozrywkowy 22:45 Na twoim miejscu - kom., Polska, 2023. W młodym małżeństwie zdarza się coś niecodziennego... zamiana ciał... 00:50 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas - serial, USA 02:40 Ślepąć od światła - miniseria, Polska 03:45 Uwaga! - program interw. 04:00 Łowcy staroci - program poradnikowy 04:50 Kto was tak urządził - program poradnikowy	17:00 Gliniarze - serial parodokumentalny 18:00 Pierwsza miłość - serial obyczajowy 18:50 Wydarzenia - program informacyjny 19:20 Gość Wydarzeń - rozmowa dnia 19:30 Sport 19:40 Pogoda 19:55 Milionerzy 20:30 Nasz Nowy Dom - program rozrywkowy 21:40 Przyjaciółki - serial obyczajowy 22:55 Sekstasmą - kom., USA, 2014. Komedia o małżonkach, którzy z fatalnym skutkiem próbują dodać pikanterii do swojego związku. 01:00 Przerwa techniczna	18:35 Wstęp wolny 18:55 Portrety - Sophia Loren. Portret gwiazdy - dok., Franc., 2020 20:00 Czwartkowy klub filmowy - Matężstwo po włosku - kom., Włochy, 1964 22:00 Obywatel Jones - dram., Wlk. Bryt., Pol., Ukr., 2019 00:15 Profesor T - Maski śmierci - serial, Niemcy, Wlk. Bryt., Belgia, 2016 01:15 Enter Enea Festival - Dagadana i goście - koncert, 2019 02:15 Zawodowiec - western, Włochy, Hiszp., 1968 04:10 Wydarzenie aktualne 04:40 Skarb polskich pól - dokument, Polska, 2017 05:15 Teledyski	20:00 Taxi 2 - kom., Franc., 2000. Japoński minister obrony kraju odwiedza Francję. Zostaje jednak porwany przez ludzi pracujących dla jakuzi, mafii z Japonii. Do akcji wkrocza Daniel... 21:50 Planeta Singli 3 - kom., Polska, 2019. Tomek i Ania wreszcie decydują się na ślub. Wesele - na prośbę Ani - odbędzie się na wsi, u krewnych Tomka... 23:45 Nic do odenia - kom., Franc., Belgia, 2010 02:00 Dzielnica strachu - serial kryminalny 03:00 Lombard. Życie pod zastaw - parodokument 04:00 Taki jest świat - przegląd wydarzeń z całego globu. 05:00 Dzielnica strachu - serial	16:55 Zapisane w gwiazdach - program parodokumentalny 17:55 Opowieści małżeńskie - program obyczajowy 19:00 Ukryta prawda - program obyczajowy 20:00 Hotel Paradise - reality show 21:05 Jestem na tak - kom., USA, Australia, 2008 23:20 Dzień matki - kom., USA, 2016 01:50 Hotel Paradise - reality show 02:45 Historie o duchach 03:30 Fachowcy - program parodokumentalny 04:05 Druga strona medalu - talk-show 04:35 Druga strona medalu - talk-show	

Ratułów - Boliwia

Do szczęścia wystarczy 15 dolarów



- Najpierw trzeba dotrzeć do Boliwijczyków, pomóc im, a dopiero potem zacząć rozmowy o wierze - mówi s. Iwona (pierwsza z lewej).

- Pomoc ubogim jest ważną częścią pracy misyjnej. Czasem trzeba kogoś najpierw nakarmić i ubrać, a potem mówić mu o Panu Bogu - mówi s. Iwona Urbańska ze Zgromadzenia Sług Jezusa, pracująca kilkanaście lat w Boliwii.

Siostra spotkała się z parafianami NMP Królowej Polski w Miętustwie, która swoim duszpasterstwem obejmuje jej rodzinny Ratułów. Tym razem podzieliła się ze swoimi krajanami opowieścią o sytuacji najmłodszych w Ameryce Południowej.

- Wiele dzieci nie może się uczyć, bo rodziców nie stać na materiały szkolne oraz inne koszty związane z nauką. Sporo osób także pracuje, zamiast chodzić do szkoły, albo jednocześnie uczyć się i pomagają rodzicom w pracy. Ci, którzy się uczą, bardzo to cenią. W Boliwii chodzić do szkoły to zaszczyt i wyróżnienie - opowiada s. Iwona.

Zakonnica przyznaje, że najmłodsi w Boliwii, pomimo niełatwego życia, są radośni i szczęśliwi, spędzają dużo czasu z rówieśnikami. - Potrafią się bawić bez specjalnych zabawek, są bardzo wdzięczni za każdą pomoc. Boliwia jest jednym z najbardziej ubogich krajów Ameryki Południowej. Dlatego pomoc ubogim jest ważną częścią pracy misyjnej. Czasem trzeba kogoś najpierw nakarmić, ubrać, a potem mówić mu o Panu Bogu. Ludzie ubodzy w Boliwii często znikąd nie mają ratunku, w wielu sytu-

acjach tylko od Boga oczekują pomocy. Jak im ktoś pomoże, to odbierają to jednoznacznie - że to właśnie Pan Bóg się o nich troszczy. To jest bardzo konkretna i skuteczna forma ewangelizacji - tłumaczy s. Iwona.

Misjonarka wskazuje jak można pomóc najmłodszym mieszkańcom Boliwii. - Adopcja serca polega na tym, że siostry w Polsce szukają ludzi, którzy chcieliby pomagać konkretnemu dziecku, wpłacając miesięcznie kwotę 15 dolarów. Za te ofiary kupujemy materiały szkolne, żywność, środki czystości, czasem ubrania czy leki. Jak komuś już lepiej się powodzi, kończymy adopcję serca, żeby inne dzieci też mogły skorzystać z takiego wsparcia. Dzięki tej pomocy wiele dzieci mogło ukończyć szkołę i miało zaspokojone swoje podstawowe potrzeby - zaznacza s. Iwona.

W jej sercu skrytych jest wiele wzruszających historii. Do jednej wraca szczególnie, bo jest związana z jej pierwszymi Świętami Bożego Narodzenia w dalekiej Boliwii. - Po Pastercie podeszła do mnie kilkuletnia dziewczynka. Była zmartwiona i pokazywała mi rozbity figurkę Dzieciątka Jezus. Staralam się ją pocieszyć. Zobaczy-



Podopieczni polskiej misjonarki

łam, że tylko głowa odpadła od figurki i łatwo będzie to naprawić. Jednak ona dalej była niepokieszona. W końcu jakoś dogadałyśmy się, że ona mi chce ją oddać. Jak przyjąłem tego rozbitego Pana Jezusa, to odeszła bardzo zadowolona. Mam ciągle tę figurkę, a ten prezent bożonarodzeniowy bardzo mnie zaintrygował. Pomyślałam sobie, że może Pan Jezus chce zwrócić moją uwagę na dzieci w Boliwii, może właśnie na takie rozbite, jak to Dzieciątko Jezus - mówiła ze wzruszeniem s. Iwona.

Zakonnica przekazała także wiele wzruszających historii ze swojej pracy na misjach w Boliwii. - W szkole, z którą współ-

pracujemy, pojawił się kiedyś nowy uczeń, miał na imię Ariel. Widać było, że jest starszy od pozostałych dzieci. Jego nauczycielka powiedziała mi, że nie umie pisać tekstu dyktowanego, że może tylko przepisywać z tablicy. Okazało się, że 3 lata nie chodził do szkoły. Że jego tata zmarł. Został z mamą i młodszą siostrą. Mama nie dawała sobie rady sama z pracą w polu. Dlatego syn jej pomagał, by mogli się wszyscy utrzymać - wspomina s. Iwona i zachęca wszystkich do adopcji serca, które bije jej w zakonie 31 lat, z czego ponad 15 w Boliwii.

Tekst i fot.:
Jan Głabiński

Banderie, zaprzęgi i ułańska duma - święto koni w Ludźmierzu

W niedzielę w Ludźmierzu odbyło się wyjątkowe wydarzenie, które przyciągnęło zarówno miłośników tradycji, jak i pasjonatów końskich zaprzęgów.

Zorganizowano II Przegląd Banderii Konnych oraz Konkurs Zaprzęgów Regionalnych, które stały się barwnym pokazem regionalnej kultury i kunsztu jeździeckiego.

Na starcie konkursu stanęło aż 20 zaprzęgów - w dwóch kategoriach: „single” oraz pary. Uczestników oceniali sędziowie, zwracając szczególną uwagę na ubiór powożących i pasażerów, a także stan koni oraz wozów, które stanowiły nieodłączny ele-

ment tradycyjnych zaprzęgów.

Nie zabrakło również atrakcji dla widzów. Podczas pokazów konnych swoje umiejętności zaprezentowało Stowarzyszenie „Kasztanka”, które przygotowało efektowną musztrę paradną w mundurach ułańców. Wy-

stęp spotkał się z dużym aplauzem publiczności i wprowadził wszystkich w klimat dawnych tradycji kawalerskich.

Najważniejszym punktem wydarzenia był Przegląd Banderii Konnych, w którym zaprezentowało się 11 zespołów.

Tekst i fot.:
Krzysztof Kusper



Wydarzenia pod patronatem TP

Festiwal Muzyka na Szczytach

Do soboty 13.09 w Zakopanem trwa XVII Festiwal Muzyka na Szczytach.

W czwartek 11.09 w ramach festiwalu wyluchamy koncertu „Natura w muzyce, muzyka w naturze...”. Zespół Spółdzielni Muzycznej Contemporary Ensemble zaprezentuje dzieła młodych i uznanych twórców (m.in. Zagajewskiego, Neuwirth, Ryterskiego), w których inspiracje przyrodą i eksperyment brzmieniowy tworzą nowe przestrzenie dźwięku.

Kolejnego dnia, w piątek 12.09, usłyszymy z kolei „Antologię ćwierćwiecza” - recital fortepianowy Ignacego Lisieckiego, w którym spotykają się różnorodne języki muzyki ostatnich dekad: Hansa Abrahamsena, Jörga Widmanna i Valentina Silvestrova.

Finał, na który organizator festiwalu, a jest nim Stowarzyszenie im. Mieczysława Karłowicza w Zakopanem, zaprasza w sobotę 13.09, upłynie w duchu romantyzmu. W trakcie koncertu „Romantyzm historycznie poinformowany” wystąpi Janusz Wawrowski na historycznych skrzypcach Stradivario oraz Aleksandra Świąt na fortepianie Érarda. W programie znajdują się dzieła Clary Schumann, Brahmsa, Chopina, Dietricha i Wieniawskiego - muzyka pełna pasji, wirtuozerii i emocji.

Szczegóły w informatorze obok. Festiwalowi towarzyszy wystawa TWÓRCY PODHALA 10, którą oglądać można do 30.09 w hotelu Hymny w Zakopanem (ul. Piłsudskiego 20).

II Fiedorfiada: Rajd Szlakiem Kurierskim „Szkoła”. Przez Zieloną Granicę - pamięć i historia

W 130. rocznicę urodzin gen. Augusta Emila Fiedorfa „Nila” oraz w 85. rocznicę jego przeprowadzenia szlakiem kurierskim „Szkoła” przez kurierów z Raby Wyżnej i Jabłonki, Gmina Raba Wyżna zaprasza w czwartek 11.09 na II Fiedorfiadę - Przez Zieloną Granicę.

Miejscem uroczystości będzie teren graniczny trzech miejscowości: Bukowina-Osiedle, Harkabuz i Raba Wyżna, przy Pomniku Kurierów Szlaku „Szkoła” (dojazd na parking z drogi powiatowej z przełęczy Raba Wyżna - Harkabuz).

Wydarzenie rozpocznie się o godzinie 8 od rajdu przez „zieloną granicę”. Młodzież szkolna wyruszy szlakami kurierskimi gmin: Raba Wyżna, Spytkowice i Jabłonka. Uczestnicy wezmą udział w grze terenowej, której kulminacją będzie symboliczne, konspiracyjne przekroczenie granicy pomiędzy Słowacją a Generalną Gubernią. O godzinie 13 zaplanowano oficjalne uroczystości przy Pomniku Kurierów Szlaku „Szkoła”. Od godziny 10 do 14.30 dostępne też będą stoiska promocyjno-informacyjne: Karpackiego Oddziału Straży Granicznej, 11. Małopolskiej Brygady Obrony Terytorialnej, Jednostki Wojskowej „NIL”, Wojskowego Centrum Rekrutacji w Nowym Targu, Komendy Powiatowej Policji w Nowym Targu, Muzeum Armii Krajowej, Instytutu Pamięci Narodowej, Nadleśnictwa Nowy Targ i Prywatnego Liceum Ogólnokształcącego dla Młodzieży w Nowym Targu.

Program w informatorze obok.

Muzyka pod Gontem

W czwartek 11.09 o godzinie 19 w zakopiańskiej Karczmi pod Gontem (ul. Kasprowicza 1A) koncert zagra Piotr „Lupi” Lubertowicz.

Piotr „Lupi” Lubertowicz to stały muzyczny bywalec Karczmy, artysta od wielu lat związany z polską sceną blues-rockową. Współpracował on m.in. z zespołami Easy Rider, Sławkiem Wiercholskim i Nocną Zmianą Bluesa, Monkey Buissines, Jackiem Dewódzkiem, Carlosem Johnsonem, a także z muzykami grupy Breakout. Wykonuje własne utwory oraz standardy bluesowe.

W piątek 12.09 usłyszymy z kolei Mr. Cone - gitarzystę, wokalistę i perkusistę pochodzącego z Mszany Dolnej, a w sobotę wystąpi blues-rockowa formacja Conusy. Obydwa koncerty również rozpoczynają się o godzinie 19.

Artyści Zakopiańscy 2025

Dziesiąta, jubileuszowa edycja projektu wystawienniczego „Artyści Zakopiańscy 2025” staje się nie tylko świętem lokalnego środowiska artystycznego, ale i symbolicznym powrotem do źródeł - do samego serca sztuki, jakim jest pracownia.

Lidia Rosińska-Podlesny w tekście do wystawy pisze: „Tegoroczne hasło wystawy - „Z pracowni” - odsłania przestrzeń, która zwykle pozostaje ukryta przed okiem widza. To właśnie tam, w ciszy i rytmie codzienności, rodzi się twórczość. Tam dojrzewają idee, które później nabierają kształtu w postaci obrazu, rzeźby, grafiki, tkaniny czy instalacji.

Pracownia artysty - niezależnie od epoki i zawsze była miejscem szczególnym. W Zakopanem, miejsce o wyjątkowej historii artystycznej, nabiera ona jeszcze głębszego znaczenia. To w tutejszych pracowniach wielu artystów powstawały dzieła, które na trwałe wpisały się w krajobraz polskiej kultury. Te przestrzenie były nie tylko warsztatami, ale i duchowymi azylami, gdzie codziennie ustępowała miejsca kreacji, a zwyczajne przedmioty - farby, dłuta, kawałki drewna czy płótna - stawały się narzędziami opowieści.

Współcześni artyści zakopiańscy kontynuują tę tradycję, wnosząc do niej własny język i doświadczenie. Ich pracownice, choć różne, są przestrzeniami, w których milnie świat zewnętrzny, gdzie czas płynie inaczej, gdzie gest i myśl łączą się w proces tworzenia. W prezentowanych na wystawie pracach odbija się ten intymny rytm - światło odbite od szyby, cisza przerywana stukiem narzędzi, prywatność zapachów farb i drewna, osobisty klimat, którego nie da się przenieść, ale który można odczytać w materii samego dzieła.”

Wernisaż wystawy „Artyści Zakopiańscy 2025” w piątek 12.09 o godzinie 17. Swoje prace zaprezentują m.in.: Ewa Bartosz-Mazuś, Dorota Bąk, Sylwia Biernacik, Piotr Bies, Krystyna Bobak, Paulina Bobak, Zofia Bolechowska, Jakub Brzosko, Aneta Chruścińska, Jerzy Gruszczyński, Czesław Jałowicki, Małgorzata Jasica-Wątor, Emilia Nesteruk, Katarzyna Piątek, Joanna Piszczek, Marzena Pomian-Rabiasz, Teresa Ratułowska, Jadwiga Rogowiec, Marek Rogowiec, Magdalena Stoch, Stanisław Stoch, Zofia Szwałowska, Arkadiusz Waloch oraz grupa RENBAR MOSAICS: Renata Karska, Bartosz Kęska, Ewa Saczka.

Postępy w ginekologii onkologicznej



W czwartek 11.09 w Bachleda Hotel Kasprowy w Zakopanem rozpoczyna się dwudniowa XXIX Konferencja Naukowo-Szkoleniowa „Postępy w Ginekologii Onkologicznej”.

Konferencja skierowana jest do ginekologów, położników oraz ginekologów onkologów, chemioterapeutów, radioterapeutów, radiologów, a także pielęgniarek i położnych, którzy w codziennej praktyce uczestniczą w profilaktyce, wczesnym wykrywaniu oraz leczeniu nowotworów, ściśle ze sobą kooperując. Jej celem jest edukowanie i umocnienie współpracy specjalistów z różnych dziedzin medycyny, aby kompleksowo prowadzić pacjentki przez proces diagnozy, leczenia i późniejszej rekonwalescencji.

Jak podkreśla dr hab. n. med. Hubert Wolski, prof. ANS: „Tematem przewodnim Konferencji jest kompleksowa opieka nad naszymi pacjentkami. Zarówno w zakresie profilaktyki, diagnostyki i terapii. Pacjentka jest jedna, różne są etapy choroby oraz możliwości diagnostyczne, terapeutyczne. Zaprosiliśmy wykładowców ekspertów w zakresie profilaktyki onkologicznej, diagnostyki obrazowej, molekularnej, a także wybitnych operatorów, chemioterapeutów i radioterapeutów. Dzięki zaproszonym gościom i wykładowcom pragniemy przedstawić całe spektrum możliwości współczesnej ginekologii onkologicznej.”

Konferencję poprzedzą warsztaty w zakresie techniki operacyjnych w ginekologii onkologicznej oraz możliwości radioterapii i chemioterapii. Wspólnie z Małopolską Okręgową Izbą Pielęgniarek i Położnych, Instytutem Pielęgniarstwa i Położnictwa Wydziału Nauk o Zdrowiu Uniwersytetu Jagiellońskiego CM oraz Akademią Nauk Stosowanych w Nowym Targu organizatorzy zaplanowali także sesję poświęconą roli tej grupy zawodowej w zakresie pielęgnacji i leczenia ran oraz udziału w operacjach robotycznych.

Tydzień z Muzeum Tatrzańskim

W czwartek 11.09 Muzeum Tatrzańskie zaprasza do swojego oddziału w Galerii Sztuki w willi Oksza (ul. Zamoyskiego 25).

Tu prezentowana jest obecnie wystawa czasowa „Składanie osobowości. Witkacy”, a w czwartek oprowadzać będzie po niej Zofia Radwańska. Początek - godzina 16.

W piątek 12.09 o godzinie 17 w gmachu głównym Muzeum przy ul. Krupówki 10 zaplanowano z kolei spotkanie „Rita Sacchetto. Taneczne obrazy nowoczesności: ciało, ruch, emancypacja”. W trakcie jego uczestnicy poznają postać Rity Sacchetto - niezwykłej kobiety, wybitnej awangardowej tancerki i aktorki kina niemiego, a także żony i muzy rzeźbiarza Augusta Zamoyskiego. Spotkanie poprowadzi dr Małgorzata Geron.

W sobotę 13.09 Muzeum Tatrzańskie zaprasza na spacer śladami Krzysztofa Kamila Baczyńskiego. Rozpocznie się on w Kuźnicach, gdzie w latach 1936-1937 Krzysztof Kamil Baczyński był na nartach z przyjaciółmi. Stamtąd trasa poprowadzi do pomnika dra Tytusa Chałubińskiego, przez Park Miejski do gmachu głównego. Kolejny przystanek będzie przy willi Bajka - pensjonacie, w którym gościł przed laty poeta. Całość spaceru dopełnią wybrane fragmenty wierszy Krzysztofa Kamila Baczyńskiego. Nie zabraknie także ciekawostek z jego życia, twórczości. Prowadzenie: Dominika Mąka. Start z Kuźnic, przy fontannie, o godzinie 15. Liczba miejsc ograniczona: 20 osób. Obowiązują zapisy pod adresem e-mail: wydarzenia@muzeumtatrzańskie.pl.

13-14.09 to także Europejskie Dni Dziedzictwa - Święto Zabytków - cykliczne wydarzenie o charakterze kulturalnym, społecznym i edukacyjnym. Co roku w wrześniu mieszkańcy wielu krajów mają okazję zwiedzać najcenniejsze zabytki w swojej okolicy oraz uczestniczyć w wydarzeniach promujących historię, kulturę i dziedzictwo. Z tej okazji Muzeum Tatrzańskie oferuje specjalny bilet w cenie 1 zł, uprawniający do wstępu do trzech filii - zarówno na wystawie stałej, jak i czasowej. Dzięki niemu odwiedzić: Willę Koliba. Muzeum Stylu Zakopiańskiego - ul. Kościelska 18, Galerię Sztuki w willi Oksza - ul. Zamoyskiego 25 oraz gmach główny Muzeum Tatrzańskie - ul. Krupówki 10.

Podhalańskie Wyścigi Traktorów - Traktoriada

VII Podhalańskie Wyścigi Traktorów - Traktoriada odbędą się w sobotę 13.09 w Nowym Targu.

Traktoriada odbywa się już po raz siódmy. Najważniejszym jej punktem są wyścigi traktorów. Pomysłodawcą wydarzenia - Marcin Obatek (Traktoriada - Traktorem Dookoła Świata) - przez osiem lat przemierzył Ursusem 6014 drogi i bezdroża Ameryki Południowej, czyli blisko 30.000 km, a na pokładzie wiekowego C-328 przejechał z zawrotną prędkością 25 km/godz. ponad 5000 km z Polski przez Słowację, Węgry, Słowenię, Chorwację, Bośnię i Hercegowinę, Czarnogórę, Albanie, Macedonię, Grecję aż do Serbii.

Miejscem wydarzenia będzie teren przy al. 1000-lecia (droga krajowa 49) za mostem na Białym Dunajcu w Nowym Targu. Rozpoczęcie wyścigów - godzina 12.

Targi Branży Budowlanej

Targi Branży Budowlanej w Firmie Kantor (ul. Kolejowa 30A) w Czarnym Dunajcu w sobotę 13.09.

Do odwiedzenia Targów organizatorzy zapraszają wykonawców i firmy budowlane, inwestorów indywidualnych oraz osoby planujące budowę lub remont, a także majsterkowiczów i wszystkich zainteresowanych nowościami w budowlance.

Na miejscu czekać będą stoiska takich firm, jak m.in.: Mapei, Rockwool, Technitynk, Climowool, Techsterowniki, Dyka, Bluedolphin, Norgips, Afriso, Hoch, Eko-Mas, Galicja, Chormik, Beko Group czy GTX. Zainteresowani obejrzą prezentacje produktów i rozwiązań, uzyskają fachowe doradztwo (od fundamentów po dach), będą mieli okazję porównać oferty wielu producentów w jednym miejscu, a jak już wybiorą coś dla siebie, również skorzystają obniżonych cen targowych (wyłącznie w dniu Targów, stacjonarnie).

Targi otworzą się o godzinie 8 i potrwać do godziny 17. W godzinach od 9 do 15, co godzinę, odbywać się będą prezentacje producentów. O godzinie 12 - Q&A z doradcami. Zapraszamy.

Pępek Świata

XIV Zakopiańskie Prezentacje Artystyczne „PEPEK ŚWIATA” 13-23 września pod hasłem „Witkacowskie IP w szponach demonicznej AI”.



W dniach 13-23 września Zakopane po raz kolejny stanie się centrum artystycznego fermentu za sprawą Zakopiańskich Prezentacji Artystycznych „Pępek Świata”, organizowanych przez Teatr im. Stanisława Ignacego Witkiewicza przy pomocy finansowej Województwa Małopolskiego i Miasta Zakopane.

Hasło tegorocznej edycji - „Witkacowskie IP w szponach demonicznej AI” - prowokacyjnie łączy świat sztuki, filozofii i nowych technologii, stawiając pytania o tożsamość twórcy, oryginalność dzieła oraz rolę sztuki w erze cyfrowej rewolucji. Stawia też istotne pytanie: czy Witkacy - artysta totalny, wizjoner i krytyk mechanizacji życia - odnalazłby się w czasach sztucznej inteligencji, algorytmów i cyfrowego kopiowania? Czy jego „IP”, jego indywidualność twórcza, przetrwałaby w „szponach” nowych technologii? Temat ten przewijać się będzie w wielu wydarzeniach festiwalu - zarówno w formie artystycznej, jak i intelektualnej.

Festiwal „Pępek Świata” od lat jest przestrzenią dialogu między tradycją a awangardą, tegoroczna edycja nie będzie wyjątkiem. W programie znajdują się: spektakle teatralne z całej Polski i zagranicy: Teatr Polonia „MATKA”, Divadlo Líšeň „KRIPLŠTĚKA”, Marco Donnarumma „EINGEWEIDE”, Teatr KTO „BAL”, „Sprawozdanie dla Akademii”, Teatr im. Juliusza Słowackiego „TAK ZWANA LUDZKOŚĆ W OBŁĘDZIE”, Teatr im. St. I. Witkiewicza/Teatr Pień Kozła „ELEUSIS”, Teatr im. St. I. Witkiewicza „WAHAZAR”, koncerty muzyki elektronicznej, jazzowej i eksperymentalnej, wystawy, pokazy filmowe i instalacje multimedialne, a także Rozmowy Istotne i warsztaty twórcze oraz tradycyjna już Wyprawa w Tatrzy z przewodnikiem.

Szczegółowy program wydarzeń w informatorze obok.

140 lat OSP Szczawnica

OSP Szczawnica zaprasza na wielkie święto w sobotę 13.09.

W programie najpierw część oficjalna, którą rozpocznie o godzinie 9.15 zbiórka przed remizą OSP i msza św. w kościele pw. Św. Wojciecha o godzinie 10. Po niej, o godzinie 11, uczestnicy jubileuszu przejdą na miejsce uroczystości - plac przy dolnej stacji PKL, gdzie odbędzie się uroczysty apel.

Część artystyczna rozpocznie się o godzinie 15. W trakcie wystąpią: Orkiestra Dęta OSP Szczawnica, Pienińskie Orły, Zespół Jana Malinowskiego, Z Doliny Grajcarcka, zespół Dhulagiri oraz kabaret Śleboda. Gwiazdą wieczoru będzie Kapela Góralska Ciupaga.

Finał Mini Podhale Tour 2025

Przed nami dwa ostatnie etapy.

Po wakacyjnej przerwie wracamy na rowerowe tury. Przed nami ostatnie dwa etapy tegorocznego cyklu Mini Podhale Tour 2025 o Puchar Prezesa Banku Spółdzielczego w Rabie Wyżnej, które wyłonią zwycięzców klasyfikacji generalnej i rodzinnej. W sobotę 13.09 będzie to Grand Prix Rabki-Zdroju, a w niedzielę 21.09 Grand Prix Czarnego Dunajca (wielki finał cyklu).

Na uczestników czekają emocjonujące wyścigi dla dzieci i młodzieży szkolnej, pamiątkowe medale, nagrody dla najlepszych oraz losowanie upominków. Finał w Czarnym Dunajcu będzie uroczystym podsumowaniem sześciu etapów rozegranych w 2025 roku z atrakcyjnymi nagrodami i pucharami dla najlepszych zawodników cyklu.

I Amatorski Turniej Siatkówki Piłkowej

I Amatorski Turniej Siatkówki Piłkowej o Puchar Burmistrza Miasta i Gminy Czarny Dunajec w niedzielę 14.09.

Turniej zostanie rozegrany w kategorii: kobiety OPEN i mężczyźni OPEN (dopuszczalne są zespoły mieszane). Mecze odbywać się będą na dwóch boiskach do siatkówki piłkowej na strefie rekreacji w Czarnym Dunajcu (za stadionem miejskim). Start - godzina 9.

Ostateczna zmiana składu zespołu jest możliwa najpóźniej w dniu turnieju przed rozpoczęciem pierwszego meczu danej drużyny. Po rozpoczęciu pierwszego meczu, skład uznaje się za ostateczny i nie ma możliwości dalszych zmian.

Zapraszamy do kibicowania.

Polaniarski Osod

Zapraszamy na jubileuszowy, XX Polaniarski Osod, który odbędzie się w niedzielę 14.09 na Siwej Polanie u wylotu Doliny Chochołowskiej. W miejscu, w którym kulturowy wypas owiec.



Polaniarski Osod to jedno z wydarzeń cyklu Tatrzańskie Wici. W trakcie tego święta zaprezentowane zostaną zwyczajnie i obrzędy związane z osodem, czyli zakończeniem reddyku i powrotem owiec z hal. Będzie też można spróbować tradycyjnych wyrobów owczych. Nie zabraknie pokazu wyrabiania oscypków, który poprowadzi Władysław Zapotoczny - baka z Kościeliska. Przybyli dowiedzą się jak wygląda tradycyjna obróbka wełny, a także spróbują swoich sił w konkursie dotyczącym pasterstwa. Wszystko to od godziny 15.

Wydarzeniu towarzyszyć będzie muzyka pasterka, a także występy zespołów regionalnych z Podhala, Spisza i Słowacji. Wieczorem zaś, około godziny 19.30, organizatorzy zapraszają na koncert słowackiego skrzypka Stanisława Balaza i jego zespołu Ludova hudba.

Otwarty Turniej Tenisa Ziemnego

Przed nami finał Otwartego Turnieju Tenisa Ziemnego 4+1 o Puchar Burmistrza Miasta Zakopane.



Organizatorzy wydarzenia, a są nimi Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji w Zakopanem i Alfred Chrobok - Nauka Gry w Tenisa Ziemnego, zapraszają z tej okazji w weekend 13-14.09 na korty tenisowe w Parku Miejskim im. Marszałka Józefa Piłsudskiego w Zakopanem.

Do cyklu rozgrywek wchodziły cztery turnieje eliminacyjne. To one wyłoniły ośmiu zawodników grających w finale. Którzy z nich staną na podium dowiemy się w trakcie finałowych rozgrywek, a te rozpoczynają się o godzinie 10.

Wyniki poszczególnych turniejów i klasyfikacje zamieszczone są na stronie: www.mosir.zakopane.eu

Dożynki Miętusiańskie

Zapraszamy na Dożynki Miętusiańskie, które zakończą tegoroczny cykl wydarzeń w ramach Naskich Zwyków.



Spotykamy się zatem w niedzielę 14.09 w Miętustwie, aby spędzić dzień pełen tradycji, muzyki i dobrej zabawy. Uroczystości rozpoczną się o godzinie 11 Mszą Świętą w kościele parafialnym pw. Najświętszej Marii Panny w Miętustwie, a następnie przeniosą się do ogrodu plebańskiego, gdzie czekał będzie bogaty program artystyczny i liczne atrakcje dla całej rodziny. Przed publicznością zaprezentują się: Mali Miętusianie, dziecięco-młodzieżowa kapela pod przewodnictwem Katarzyny Sęk oraz Schola Parafialna pod przewodnictwem organizatora Andrzeja Zaryckiego. Wystąpi też kabaret OldBachledówka. Będą konkursy dla dzieci i dorosłych, a na koniec zabawa z zespołem Śpulantery.

Sejmik w Bukowinie Tatrzańskiej

W sobotę i niedzielę 13-14.09 w Bukowinie Tatrzańskiej odbędzie się 40. Międzywojewódzki Sejmik Wiejskich Zespołów Teatralnych.

Głównym zadaniem Sejmiku jest popularyzacja dorobku artystycznego wiejskich zespołów teatralnych, ukazanie piękna tkwiącego w tradycyjnej kulturze ludowej, a także tworzenie tradycji stałych spotkań integrujących zespoły i ich opiekunów. Przedstawiane spektakle oparte są na pisanych sztukach gwarych, adaptacji klasyki dramatycznej do realiów lokalnych, inscenizacji tekstów literackich, na zwyczajach związanych z pracą, z obrzędowością rodzinną lub doroczną.

Na bukowiańskiej scenie Domu Ludowego spotkają się zespoły teatralne z województwa małopolskiego. Najciekawsze przedstawienia rekomendowane będą do udziału w 42. Ogólnopolskim Sejmiku Teatrów Wsi Polskiej w Tarnogrodzie.

Szczegółowy program w informatorze obok.

Czarna Góra - Litwinka

Ślizgi z Litwinki

Podczas szóstego Zlotu Szybowców Historycznych na Litwinie karty rozdawała pogoda.

W sobotę, w pierwszym dniu zlotu o poranku miała się odbywać pierwsza seria lotów w ramach zawodów szybowcowych z okazji 102. rocznicy rozegrania pierwszej szybowcowej rywalizacji na ziemiach Polskich. Po 102 latach lotnicy spotkali się dokładnie na tym samym wzgórzu - przy startowisku na Litwinie, gdzie od kilku lat na pamiątkę słynnych zawodów jest organizowany Zlot Szybowców Zabytkowych.

Uczestnicy nie zawiedli. Na Litwinie zjawilo się osiem lotniczych ekip. Niestety od samego rana karty rozdawała niesprzyjająca aura, a szczególnie - nisko zawieszona chmura, które niemal do zera ograniczały widoczność. Lotnicy pieczołowicie zamontowali swoje maszyny i wyczekiwali poprawy pogody, niestety do 14 zapowiadane pogodowe „okno” się nie pojawiło. Tylko na chwilę mgły rozproszyły się na tyle, żeby zobaczyć wyznaczone po drugiej stronie doliny Białki miejsca do lądowania. W takich chwilach piloci zajmowali miejsca w kabinach, niestety wtedy jak na złość - cały świat znów tonął w mgłę.

Ostatecznie w sobotę wzbila się w niebo tylko jedna maszyna - szybowiec „Mucha” w barwach gospodarzy imprezy - nowotarskiego Aeroklubu. Za sterami zasiadł Robert Koprowski.

Paradoksalnie pogodowe komplikacje były świetną okazją do dokładnego obejrzenia zabytkowych szybowców, poznania ich konstrukcji, rozmów z pilotami. A było co oglądać. Charakterystyczna „Gapa”, słynna „Mucha”, czy wyczynowe szybowce „Kobra” i „Foka” - to najlepsze konstrukcje lat pięćdziesiątych i sześćdziesiątych ubiegłego stulecia.

Nielotna pogoda dała też pretekst do wspomnienia pierw-

szych zawodów na Litwinie, tych rozegranych 102 lata temu. Jak się okazuje, podczas lotów niemal wszystkie z dziewięciu startujących wówczas maszyn uległy wypadkom. Większość „ślizgowców” na Litwinie dokonała swego żywota. Nagrodą dla zwycięzcy był milion marek i srebrny zegarek. Starty odbywały się za pomocą naciąganych siłą ludzkich mięśni lin gumowych, z których szybowce były wyrzucane niczym z katapulty. Lot trwał około 3 minut. Co ciekawe, podczas rozgrywanych współcześnie zawodów szybowce utrzymują się w powietrzu niewiele dłużej. Zwycięski lot podczas ubiegłorocznych zawodów trwał 4 minuty i 46 sekund.

Szybownictwo na ziemiach Polski, a szczególnie Małopolski ma bardzo długą tradycję. To właśnie z jednej z podtarnowskich wsi pochodził Jan Wnęć. Samouk, artysta i domorosły konstruktor już w drugiej połowie dziewiętnastego stulecia wykonywał pierwsze loty ślizgowe z wieży kościoła w swojej miejscowości. Obecnie wciąż trwają badania historyczne, jednak wiele wskazuje, że to Polak, a nie Niemiec Otto Lilienthal mógł być pierwszym na świecie szybownikiem.

W drugi dzień zlotu, w niedzielę aura okazała się dużo łaskawsza dla lotników. Maszyny raz po raz wzbijały się w powietrze, wyrzucane - jak przed 102 laty - siłą mięśni, przy wielkiej pomocy elastycznych lin. Na niebie pojawiły się nietuzinkowe maszyny, jednak bodaj najwięcej emocji wzbudził wyczyn Łukasza Czepieli, pilota akrobacyjnego, który wślawił się między innymi lądowaniem na dachu wieżowca w Dubaju. Tym razem pilot bez większego wysiłku posadził swą maszynę na startowisku na Litwinie, a następnie równie zgrabnie wystartował, racząc zgromadzoną publiczność pięknym pokazem lotniczej akrobacji.

Organizatorzy już zapraszają na Litwinę w przyszłym roku.

Marek Kalinowski

Spytkowice

Wyschnięta gmina

Susza coraz bardziej doskwiera mieszkańcom Spytkowice.

Władze gminy zatrudniły hydrologa, będzie badał możliwości czerpania wody ze źródeł na terenie Lasów Państwowych.

O problemie braku wody, który mieszkańcy odczuwają coraz

bardziej, przypomniał w swej interpelacji na ostatniej sesji radny Stanisław Trybuła. - Czy zostały podjęte jakieś działania w sprawie poszukiwania źródeł wody pitnej dla mieszkańców? Susza dotyka coraz bardziej - dociekał.

- W okresie wakacyjnym ścigałem do Spytkowice hydrologa. Jest propozycja zrobienia pomiarów na cieku wodnym, płynącym

z terenu Lasów Państwowych, żeby sprawdzić jaki jest potencjał do wykorzystania. Wtedy dopiero będzie możliwa rozmowa o potencjalnych możliwościach - podkreśla wójt Bartosz Leksander.

Przypomina, że gmina zleciła też opracowanie dokumentacji projektowej zbiornika na wodę, który - w założeniach - miałby stanowić rodzaj buforu na czas

suszy. - Dokumentacja wymaga uzgodnień, to bardzo długotrwała procedura. Jeśli jednak formalności uda się dopełnić w tym roku, skupimy się nad tym, skąd pozyskać środki na budowę - zapowiada wójt.

Przyznaje jednocześnie, że ten rok był dla mieszkańców szczególnie trudny. Beźwieszna zima i skąpe opady na wiosnę - skutkowały poważnym deficytem wody. - Większość potoków po prostu wyschła - zauważa wójt.

mk

Mała opłata, wielki problem

dokończenie ze str. 1

W Kamieniu Pomorskim - sześć złotych, w Jastarni - trzy złote. W Helu - dwa i pół złote, a w Sopocie sześć złotych 38 groszy.

Kwaterodawcy, z którymi rozmawiamy, przyznają, że coraz więcej klientów pyta o możliwość płatności kartą. Zagraniczni turyści chcą płacić w euro. Są zdziwieni, że nie mogą zapłacić w terminalu płatniczym, że są proszeni o gotówkę.

Zdaniem gospodarzy, w Zakopanem też może być proste rozwiązanie. Obiekty turystyczne dostają dostęp do wirtualnego terminala płatniczego. Przyjeżdża turysta, dla obiektu generowany jest link do zapłaty opłaty miejscowej. Pieniądże, w zależności od liczby gości i okresu, na jaki wynajmują pokoje - wpływają bezpośrednio do kasy urzędu miasta.

A tak, kwaterodawcy, hotelarze, właściciele pensjonatów, domków na wynajem muszą odbierać od swych gości gotówkę i wpłacać ją osobiście do kasy miejskiej. - No starożytność, jak za króla Ćwieczka. Mam najwięcej klientów z Bookingu. Tam od każdej dwuzłotówki za opłatę miejscową operator pobiera 15% prowizji. To już jestem stratny. Muszę dokładać ze swoich zarobionych pieniędzy. Muszę tą opłatę fiskalizować w swoim systemie. Na szczęście skarbowka wychodzi na-

przeciw i można te pieniądze księgować na zero procent. Tyle że to dodatkowa praca dla mojej księgowej. Byłby link do płatności online i nie byłoby problemów - wyjaśnia nasz rozmówca.

Ochrona danych

Kolejna zagwozdzka to obowiązujące przepisy o ochronie danych osobowych RODO. - Ja praktycznie nie mam prawa pytać klienta o dowód osobisty. Od tego jest policja. Przecież nie będę jej wzywać do każdego przyjeżdżającego turysty - śmieje się właściciel pensjonatu. Podkreśla, że w urzędzie nie uznano jego kwitariusza. Bo w księżce, którą trzeba wypełniać ręcznie, nie spisywał nazwisk swoich gości. - Ja nie znam arabskiego, jak mam te robaczki przepisać, nawet jeśli gość z Arabii Saudyjskiej pokaże mi swój paszport? Poza tym ja mam podpisaną umowę o RODO z firmą, która dostarcza mi program hotelarski, którym obsługuję cyfrowo cały wynajem. Z urzędem miasta takiej umowy nie mam. Nie wiem jak wygląda ochrona danych wrażliwych, które przekazywać mam w kwitariuszu - podkreśla kwaterodawca.

Nasi rozmówcy zgodnie przyznają, że prowadzący wynajem mają dużo obowiązków związanych z poborem opłaty miejscowej. - Urząd nie daje nam żadnych narzędzi, żadnego wsparcia, a straszy mandatami karnymi - podsumowuje Paweł, gospodarz jednego z obiektów tu-

rystycznych. Z nadzieją patrzył na planowane wprowadzenie zakopiańskiej karty turysty. - Taka karta mogłaby dawać dostęp do tańszych atrakcji w powiązaniu z opłatą miejscową. Tak myślałem. Ale okazuje się, że to nie do wdrożenia - dodaje Paweł.

Milionowe wpływy

Zakopane każdego roku notuje wpływy rzędu pięciu i pół miliona do kasy miasta z tytułu pobierania opłaty miejscowej. - W sprzyjających latach to nawet jest sześć milionów - podlicza Łukasz Filipowicz, burmistrz Zakopanego. Przyznaje, że dla miasta to trochę wstyd, że turyści w sąsiednim Kościelisku mogą rozliczać się z opłatą w aplikacji, a w stolicy polskich Tatr muszą płacić gotówką.

- Też chcemy odejść od tego starożytnego sposobu pobierania pieniędzy, pracujemy nad wprowadzeniem aplikacji. Natomiast podczas Forum Ekonomicznego w Karpaczu poruszyłem kwestię opłaty turystycznej. Są szanse, że rząd sceduje na samorządy kwestie rozliczenia właśnie opłaty turystycznej. Każdy w swoim mieście czy gminie decydowałby jakiej wysokości ma być opłata turystyczna. Zastąpiłaby ona opłatę miejscową, z którą są takie problemy - zaznacza Łukasz Filipowicz.

Burmistrz przypomina, że pomimo niekorzystnych sądowych rozstrzygnięć, w Zakopanem stale obowiązuje opłata miejscowa. Przypomnijmy, że niedaw-

no, 26 sierpnia zapadł wyrok Naczelnego Sądu Administracyjnego w Warszawie w sprawie skargi turysty na interpretację władz miasta co do pobierania opłaty miejscowej.

- Sąd wydał wyrok w tej jednej, konkretnej sprawie, nie zakwestionował ustawy, na podstawie której obecnie pobieramy opłatę miejscową. Wyrok nie ma charakteru ogólnego i nie dotyczy wszystkich osób, lecz wyłącznie wskazanego przypadku - podkreśla Łukasz Filipowicz. Burmistrz dodaje, że pojawiające się w mediach komunikaty, jakoby wyrok oznaczał zakaz pobierania opłaty miejscowej w Zakopanem, są nieprawdziwe i wprowadzają opinię publiczną w błąd.

Opłata miejscowa w Zakopanem stanowi ważne źródło dochodu dla miasta. Wspiera rozwój infrastruktury oraz utrzymanie czystości i estetyki przestrzeni publicznej. Mieszkańcy i turyści mogą korzystać z nowoczesnej komunikacji miejskiej, z dobrze utrzymanych dróg, chodników oraz terenów rekreacyjnych.

Wpływy z opłaty miejscowej pomagają finansować lokalne inicjatywy kulturalne i sportowe, przyciągając turystów, którzy napędzają naszą lokalną gospodarkę. Dlatego chcemy jak najszybciej wdrożyć w życie tę aplikację, która usprawni pracę inkasentów, kwaterodawców, naszych przedsiębiorców - zapewnia Łukasz Filipowicz.

Rafał Gratkowski

REKLAMA

APARATY SŁUCHOWE

- refundacja NFZ
- szeroki asortyment
- dobór komputerowy
- raty nieoprocentowane
- laryngolog
- diagnostyka szumów usznych
- bezpłatne badania słuchu
- wizyty domowe

Nowy Targ, ul. Krzywa 13
Zakopane,
ul. Sienkiewicza 3b

Tel./fax (018) 264 64 39

ZAK-COP OCHRONA

Monitoring Konwoje
Ochrona fizyczna

kom: 0 604 560 918 e-mail: zak-cop@zakopane.biz.pl

ZAKUPY 24h

RADIO-TAXI TELE

196-27
18 266 90 94

NOWY TARG

tel. 018 26 690 94

POKROWCE OCHRONNE NA MEBLE OGRODOWE

Fryda - Salon Firmowy Kegel-Błażusiak
ul. Składowa 26, Nowy Targ, tel. 18 266 99 96
Zamów online! - www.pokrowce.fryda.com.pl

SZYBKO TANIO BEZPIECZNIE

INTER RADIO TAXI

196-21
18 20 142-32

ZAKOPANE

OGŁOSZENIE

Przed Sądem Rejonowym w Zakopanem pod sygn. akt I Ns 109/25 z wniosku Jacka Petri toczy się postępowanie o **stwierdzenie nabycia spadku po Józefie Milan**.

Sąd w z y w a następców prawnych Józefa Milan urodzonego dnia 18 kwietnia 1938 r. w Brzegach, a zmarłego dnia 16 listopada 2013 r. w Zakopanem, aby w terminie trzech miesięcy od dnia ukazania się ogłoszenia zgłosili się do tuł. Sądu i udowodnili nabycie spadku, gdyż w przeciwnym razie mogą być pominięci w postanowieniu stwierdzeniu nabycia spadku po wyżej wymienionym.

Na tablicach ogłoszeń Urzędu Gminy Nowy Targ i miejscowości Łopuszna oraz na stronie internetowej www.ugnowytarg.pl, w BIP-ie Urzędu Gminy Nowy Targ znajduje się

WYKAZ NIERUCHOMOŚCI przeznaczonych do dzierżawy z miejscowości Łopuszna, własność Gminy Nowy Targ.

Szczegółowe informacje udziela Urząd Gminy Nowy Targ, ul. Bulwarowa 9 - pokój nr 206, tel. 18 26 32 222

OGŁOSZENIE

W Sądzie Rejonowym w Nowym Targu I Wydział Cywilny pod sygn. akt I Ns 496/25 toczy się postępowanie z wniosku Jana Bodyziaka i Grażyny Bodyziak o **stwierdzenie zasiedzenia nieruchomości położonej w Szlembarku, gmina Nowy Targ**, składającej się z działki ewid. nr 289/2 o pow. 0,1018 ha (odpowiadającej starej działce ewid. nr 1760/1 o pow. 0,1496 ha, która odpowiada p.gr.1.kat. 1760/1 z LWH 23 gm. kat. Szlembark - utrata mocy prawnej).

Wzywa się wszystkich zainteresowanych, a w szczególności następców prawnych Jędrzeja Kowalczyka, aby w ciągu trzech miesięcy od dnia ogłoszenia zgłosili się i udowodnili swoje prawa do wskazanej nieruchomości, gdyż w przeciwnym razie Sąd może stwierdzić nabycie własności zgodnie z wnioskiem.

HOROSKOP

na najbliższy tydzień

21 marca - 20 kwietnia

BARAN
Przed tobą czas aktywności, działania i rozwijania nowych perspektyw. Przychylny wpływ planet sprawi, że dynamizm i odwaga staną się atutami nie do pokonania. Wykorzystaj ten czas. Wszystkie pomysły związane z rozwojem zawodowym będą trafione w dziesiątkę.

21 kwietnia - 21 maja

BYK
Wszelkie pomysły związane ze sferą finansową mogą okazać się trafne. Działaj bez obaw, masz teraz doskonałą intuicję. W sprawach osobistych zachowaj spokój, nie prowokuj teraz niepotrzebnych konfliktów z partnerem, słowo rzucone lekkomyślnie może przynieść burzę.

22 maja - 21 czerwca

BLIŹNIĘTA
Możesz oczekiwać aplauzu otoczenia, świetnie sobie radzisz, walczysz o przyszłość. Nie daj sobie jednak wyrwać palmy pierwszeństwa - rzetelną pracą i zaangażowaniem zapracowałeś na nagrodę. Jeśli planujesz jakieś inwestycje - zrób to teraz.

22 czerwca - 22 lipca

RAK
Przed tobą wiele okazji do spotkań, nawiądziesz znajomości, może narodzić się uczucie. W pracy czekają cię nowe obowiązki, warto potraktować je poważnie. Na szczęście twoja forma jest teraz na bardzo wysokim poziomie, każdy problem zdostasz rozwiązać „od ręki”.

23 lipca - 22 sierpnia

LEW
Twój pragmatyzm zaczyna być męczący dla otoczenia. Pomyśl czasami o potrzebach innych, świat nie musi się kręcić wokół ciebie. Zaczynaj pracować samodzielnie na swoje konto, zadбай o finalizację spraw urzędowych. Planety wróżą zmiany w sprawach sercowych. Powodzenia.

23 sierpnia - 22 września

PANNA
Twoje poczucie własnej wartości i przeświadczenie o racji wywołują niepotrzebne napięcia w pracy. W relacjach ze współpracownikami trzeba więcej dyplomacji i taktu. W trudnych sprawach zasięgnij rady partnera, nie upieraj się, jeśli nie masz racji. Więcej krytycyzmu.

23 września - 23 października

WAGA
Przed tobą czas doskonałej aury dla spraw materialnych. Niemniej nie nastawiaj się na łatwe zwycięstwa, wszystko, co możesz osiągnąć, wymaga ciężkiej pracy. Jednak na owoce nie będziesz długo czekać - przy wsparciu uda ci się rozwiązać wiele nurtujących cię od dawna problemów.

24 października - 22 listopada

SKORPION
Twoja energia i chęć osiągnięcia sukcesu są imponujące. Praca zapewni ci poczucie wartości i stabilizacji, jednak nie zagalopuj się z nadto. Chęć posiadania za wszelką cenę nie wyjdzie ci na dobre. Pracuj bardziej nad życzliwością dla otoczenia, bez współpracy niewiele osiągniesz.

23 listopada - 21 grudnia

STRZELEC
Twoja kariera zawodowa zaczyna nabierać tempa, którego się nie spodziewałeś. Możesz dostać propozycję, na którą liczyłeś od dawna, nie jest jednak jasne, czy będziesz w stanie im podostać. Kieruj się rozsądkiem, ale także odwagą.

22 grudnia - 20 stycznia

KOZIOROŻEC
Skupienie na sobie może bardzo zaszkodzić ci w najbliższych dniach. Nie możesz zmuszać wszystkich wokół, by wybaczały ci kaprysy; jednocześnie nie dając im nic w zamian. Jesteś zbyt przekonany o swojej wyjątkowej roli w ich życiu - postaraj się nieco spuścić z tonu.

21 stycznia - 20 lutego

WODNIK
Będziesz w nastroju wybitnie romantycznym, zatem szukasz osoby, która odwzajemni twój stan. Uważaj jednak, gdyż ulegając przypadkowym fascynacjom możesz zepsuć związek, w którym trwasz od lat. Czasem warto zmienić coś w życiu, byle nie na gorsze.

21 lutego - 20 marca

RYBY
Skup się przede wszystkim na finansach. W nadchodzącym czasie będziesz mieć wiele możliwości powiększenia swojego kapitału. Ludzie twojego znaku często nie przywiązują wagi do pieniędzy - niestety - gdyż ważne jest to, w jakim celu ich użyjesz, a to zależy tylko od ciebie.

Pytla



Książki

Pogrzebana tajemnica

Urszula Kusz-Neumann, znana naszym czytelnikom autorka „Czarnego świtu”, wraca z kolejną powieścią - „Jeziro trumien”.



Michał Gryśka z pozoru wiecie normalny żywot - zona, dwójka dzieci, praca. Wydawać by się mogło, że jest szczęśliwy. Jednak jego życie ma też drugie dno. Pod nim skrywa się kochanka - Milena i pogrzebana przed dwudziestu laty tajemnica. Milena bardzo chciałaby zająć miejsce żony Michała. Nie ma jednak świadomości, że mężczyzna nie zamierza zmieniać stanu rzeczy. Prędzej, niż później, będzie chciał się z nią rozstać. Jedną noc jednakowoż przetasuje mocno karty losu i to Milena będzie tą, której obecność może pomóc ocalić rodzinę Michała.

Ocalić dosłownie, bo od śmierci. Wyrwać z rąk porywacza, który zagroził, że jeśli Michał nie spełni wszystkich jego żądań, jego najbliżsi ginąć będą jedno po drugim. Obecność Mileny również została uwzględniona jako jeden z punktów w zasadach gry, która rozpocząć ma się następnego dnia, o ściśle określonej godzinie, w jego rodzinnym Irsku. Miejscu, z którego Michał wyjechał dawno temu, i do którego za nic nie chciałby wracać. Miejscu, które pod sterą ziemi skrywa najgorszy z możliwych sekretów. Taki, o którym nikt nigdy, poza kilkoma kumplami Michała z dzieciństwa, nie miał się dowiedzieć.

Milena, która nie bez oporów zgadza mu się pomóc, siłą niemal wyrwywa z niego, o co chodzi. Bo też nie znając jego historii, nie za bardzo rozumie to, o czym pisze porywacz. Dlaczego nazywa Michała „rączkiem uwieszonym na dnie jeziora” i co to za miejsce, gdzie pozostałości zwierzęcych czaszek umilały mu w młodości zabawy? Michał opowiada jej zatem lokalne podanie o olbrzymim raku uwieszonym dawno temu na dnie irskiego jeziora, który tylko czeka, by wyostać się na powierzchnię i siać spustoszenie w mieście. W końcu również tragiczną historię zniknięcia jednego z jego kumpi z dzieciństwa - Bartka. Oficjalnie utonął w jeziorze, a jego ciała nigdy nie odnaleziono.

Co stało się naprawdę, wiedzą tylko Michał i pozostała piątka kolegów. Jednak oni poprzysięgli sobie nigdy, ale to przynigdy nie puścić pary z ust. Sądząc po tym, co o sprawie wie porywacz, musi być nim jeden z nich.

Obserwując zachowanie Michała Milena widzi, że porównanie do raka z jeziora nie było przypadkowe. Gdyby nie starała się trzymać go teraz na wodzy, byłby zdolny rozwalić cały Irsk, byle tylko dowiedzieć się, kto stoi za porwaniami i ocalić rodzinę. Jeszcze nie może mu pozwolić skruszyć łańcucha, który skruwa jego furję. Muszą działać zgodnie z regulami gry. Tylko rozpoznać, kto jest tym, który stoi za bytymi kolegami Michała? Noc potrafi bowiem wiele ukryć w swej ciemności, nie tylko kilku chłopaczków, którzy nie chcieli, by ktoś ich nakrył. A od tej pamiętnej nocy, kiedy zaginął Bartek, mija właśnie dwadzieścia lat. Ewidencja nadszedł czas rozliczenia.

„Jeziro trumien” to opowieść o winie, lojalności i zemście, która zbyt długo czekała, by się przebić. Napisała z emocjonalną precyzją i podskórnym napięciem, wciąga jak nurt, który nie zamierza wypuścić.



Od wydawnictwa INITIUM mamy 3 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 15.09 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Jezioro.

Kulinaryny minimalizm

Kulinaryny minimalizm, w przypadku książki kucharskiej, którą dziś prezentujemy, nie oznacza bynajmniej, iż proponowane w niej potrawy to gotowe nuggetsy, które wystarczy podgrzać. Minimalizm zawiera się tu zarówno w urządzeniu, będącym bohaterem książki, jak i w łatwości, z jaką przyrządzić w nim wiele pysznych posiłków.



Co opowiecie na pizzetki z kurczakiem? Albo aromatyczne suwlaki z cytrynowym orzotem? A może klopsiki w kremowym sosie? Choć te dania wiele dzieli, łączą je jedno - z air fryerem są bajecznie proste. Żadnego odpalania kuchenki ani grzania piekarnika. I prawie zero zmywania. Air fryery coraz częściej goszczą w naszych kuchniach, bo są proste w obsłudze, wygodne, energooszczędne, a do tego w zasadzie same gotują i to szybko. Ich fanką jest z pewnością Clare Andrews - popularna autorka znana z mediów społecznościowych i gwiazda programu „Air Fryers Made Easy” na Channel 5. Clare odnalazła się w kuchni, jak wielu wówczas, w czasie lockdownów. Mama podarowała jej w tym czasie air fryer, który, jak przyznaje, kilka tygodni stał nieużywany. Głównie dlatego, że za bardzo nie wiedziała, jak się z niego zabrać. W końcu zaczęła eksperymentować, dzieląc się swoimi postępaniami na Instagramie i to było to. Jej proste i smakowite receptury przyciągnęły szybko fanów, a pierwsza air fryerowa książka stała się bestsellerem „Sunday Times”, co pchnęło ją do stworzenia kolejnych, coraz bardziej dopasowanych kuchennych poradników. I tak oto w ręce czytelników, a przy tym oczywiście i smakoszy, trafia najnowsza kulinarne duma Clare Andrews - książka „Air fryer. Przepisy na dania jednokosztykowe”.

Głównym jej założeniem jest maksymalna wygoda - zamiast wielu garnków i godzin spędzonych przy kuchni, wystarczy przygotować składniki, wrzucić wszystko do kosza air fryera, ustawić czas i gotowe. Oczywiście Claire nie ogranicza się tu jed-

nie do wypróbowanych przepisów. Ponieważ jej początki z air fryerem były różne, a i wielu internautów dzieliło się z nią podobnymi doświadczeniami, postanowiła podzielić się z czytelnikami swoją wiedzą na temat tych urządzeń, ich obsługi i optymalnego wykorzystania. Wszystko po to, by wybór odpowiedniego był jak najłatwiejszy, a praca z nim przyjemna.

Jak już znajdziecie swojego wymarzonego air fryera, czas na gotowanie, a zatem i na przepisy Clare. Jak sama zaznacza: „Na tę książkę składają się zarówno klasyczne przepisy jednogarnkowe i jednoblachowe, jak i takie, które zupełnie Cię zaskoczą. To prawda, że air fryer jest świetną alternatywą dla piekarnika, lecz może zastąpić również wok i rondel. Znajdziesz tu przepisy na dania stir fry (w wersji air fry), curry, gulasze, zupy, wytrawne tarty i ciasta, klasyczne obiady z pieczeniem, a nawet smakowite puddingi i desery”. Zatem do kuchni, bo może właśnie nasza was ochota na butter chicken, kremową zapiekankę z kurczakiem, kociółek rozmaitości, kiełbaski pieczone z jabłkiem albo zupę krem z pieczonej papryki?



Od wydawnictwa ZNAK JEDNYM SŁOWEM mamy 2 egzemplarze książki. Otrzymają je osoby, które jako pierwsze napiszą do nas w poniedziałek 15.09 o godz. 17 na adres: konkurs@24tp.pl. W treści prosimy podać imię, nazwisko i adres, a w tytule maila wpisać: Air fryer.

KRZYŻÓWKA

Grid for crossword puzzle with numbers 1-33. Includes logo for Termabania and website address www.termabania.pl.

POZIOMO: 1. Paul McCartney lub John Lennon 6. blokowy lub wyborczy 10. neapolitański placek 11. budowlana na planie koła 12. dział finansowy 13. wymienny w długopisie 15. uccucie wstrętu 19. największy prorok Starego Testamentu 22. staw z łętkotką 23. ropne zapalenie gardła 24. lekarstwo na malarię 25. pomieszczenie pod dachem 26. suche gałęzie na opał 29. coś słodkiego po obiedzie 31. w dawnych armiach żołnierz lekkiej kawalerii 32. dzieło muzyczne lub literackie 33. silny koń belgijski.

PIONOWO: 1. oznaka władzy królewskiej 2. artysta na scenie 3. samosąd 4. miejsce połączenia metalu 5. napad wściekłości 6. robi operację na otwartym sercu 7. dokuczliwy, natrętny owad 8. wędrowni aktorzy 9. rozpromienia ją uśmiech 14. „tuczające” jednostki 16. stara opiekunka Nel 17. sumeryjskie święto noworoczne 18. markiz z komedii Moliera „Mizantrop” 20. naładowana cząstka 21. chluba ojca 26. w porzekadle głodnemu na myśl 27. trzy minuty na ringu 28. wybierana się za morze 29. koczasty w zasiekach 30. główne bóstwo Hindusów.

HASŁO - PRZYŚŁOWIE POLSKIE - z ponumerowanych pól od 1 do 19 wraz z kuponem prosimy przesyłać na adres: Tygodnik Podhalański, Zakopane, ul. Krupówki 54 lub mailem na adres: konkurs@24tp.pl (w tytule nr kuponu) w terminie do 10 dni od ukazania się numeru. Wśród osób, które nadesłały prawidłowe odpowiedzi, rozlosujemy nagrodę.

Rozwiązanie krzyżówki nr 34/2025
Hasło: **KRZYKIEM SKRZYPIEC NIE NASTROISZ**
Nagrodę niespodziankę wylosowała pani **BARBARA SKROBOT-MAKLAK** z Zakopanego.
Gratulujemy! Prosimy o kontakt z biurem TP, ul. Krupówki 54 w terminie dwóch tygodni.



Wygrana i fotel lidera

W meczu 7. kolejki Betclit 2. ligi NKP Podhale Nowy Targ pokonało na własnym stadionie Unię Skierniewice 1:0. Dzięki temu zwycięstwu beniaminek z Nowego Targu nie tylko wskoczył na pozycję lidera tabeli, ale też jako jedyny zespół w stawce zachował status niepokonanego - po porażce Resovii Rzeszów.

Spotkanie rozpoczęło się od mocnego uderzenia gospodarzy. Już w pierwszych minutach po błędzie obrony gości Bartosz Kurzeja miał okazję otworzyć wynik, ale jego dogranie w pole karne było niedoładne. Chwilę później jednak Podhale dopięło swego - po dalekim wrzucie z autu zrobiło się zamieszanie przed bramką, Kurzeja musnął piłkę, Łukasz Seweryn sprytnie odegrał do Adama Chojckiego, a ten z zimną krwią posłał piłkę do siatki z ośmiu metrów.

Napór gospodarzy trwał. Wkrótce Chojceki dwukrotnie groźnie uderzał - najpierw minimalnie chybił obok dalszego słupka, a potem niewiele pomylił się zza pola karne. Goście odpowiedzieli dopiero po błędzie defensywy Podhala - Oskar Melich próbował sprytnie podciąć piłkę nad wybiegającym Maciejem Styrzula, lecz chybił. Do przerwy to Podhale kontrolowało wydarzenia i stworzyło jeszcze kilka ciekawych akcji, bez bramkowego efektu.

Po zmianie stron obraz gry zaczął się zmieniać. Skierniewiczianie stopniowo przejmowali inicjatywę i zaczęli kreować sytuacje bramkowe. Najbliższe wyrównania goście byli w 71. minucie - Kamil Sabiło po indywidualnej akcji posłał piłkę obok interweniującego Styrzuli, lecz fe-

nomenalną interwencją na linii popisał się Peter Voszko, ratując gospodarzy przed stratą gola.

Im bliżej końca meczu, tym atmosfera robiła się coraz bardziej nerwowa. Podhale mogło zamknąć spotkanie - w 84. minucie Kurzeja uderzył po długim rogu, ale świetnie skrócił kąt bramkarz Unii Jakub Murawski. W odpowiedzi skierniewiczianie próbowali dośrodkowań i strzałów z dystansu, jednak dobrze dysponowana defensywa Podhala nie dawała się zaskoczyć. Najwięcej emocji przyniosła już doliczona część gry, gdy w polu karnym gospodarzy padł Sabiło. Goście domagali się „jedenastki”, ale arbiter uznał, że faulu nie było.

Ostatecznie Podhale dowiodło jednobramkowe prowadzenie do końca i mogło świętować zwyciężną wygraną w sezonie. Dzięki tej determinacji nowotarzanie nie tylko obronili miasto niepokonanym, ale też zameldowali się na szczycie ligowej tabeli.

NKP Podhale Nowy Targ - Unia Skierniewice 1:0 (1:0)

Bramka: 1:0 Chojceki 5

Podhale: Styrzula - Michota, Voszko, Salak, Pena, Vaclavik, Chojceki (65 Rubiś), Seweryn (65 Lipień), Mikołajczyk, Kurzeja (90+2 Giel), Cielemiecki (62 Marcinho).

Unia: Murawski - Straus, Kamiński (80 Kosiora), Makuch, Czarnecki (80 Wrona), Sabiło, Woliński, Sołtyński (74 Kononow), Kosior, Turek (57 Jensdryka), Melich (57 Toporkiewicz).

Sędziowa: Arkadiusz Nestorowicz. Żółte kartki: Pena, Lipień, Mikołajczyk - Makuch, Sabiło, Kozdryk.

1. Podhale Nowy Targ	7	13	9-4
2. Stal Stalowa Wola	7	12	17-11
3. Hutnik Kraków	6	11	14-10
4. Sandecja Nowy Sącz	6	11	11-8
5. KKS 1925 Kalisz	7	11	10-8
6. Świt Szczecin	7	11	13-14
7. Resovia Rzeszów	7	10	15-10
8. Unia Skierniewice	7	10	14-9
9. Olimpia Grudziądz	6	9	10-9
10. Śląsk II Wrocław	7	9	11-11
11. Podbeskidzie Bielsko-B.	6	8	8-11
12. Rekord Bielsko-Biała	7	8	8-12
13. Warta Poznań	7	7	7-8
14. Chojniczanka Chojnice	6	6	8-10
15. Zagłębie Sosnowiec	7	6	8-15
16. Sokół Kłeczew	6	5	8-11
17. ŁKS II Łódź	6	5	5-8
18. GKS Jastrzębie	6	2	6-13

Tekst i fot.: Maciej Zubek



Podhale lepsze w starciu beniaminków.

Komplet zwycięstw piątolicowców

Świetnie spisali się nasze drużyny w szóstej kolejce spotkań 5. ligi, odnosząc komplet zwycięstw.

Błyskawica Proszówki - LKS Szaflary 3:7 (1:3)

Bramki: 0:1 Furczon 3, 0:2 Kolasa 5, 0:3 Chlebek 18 samobójcza, 1:3 Filipek 34, 2:3 Chlebek 50 z rzutu karnego, 2:4 Kolasa 62 z rzutu karnego, 2:5 Kolasa 80, 3:5 Mazur 82, 3:6 Kolasa 85, 3:7 Wróbel 86

Szaflary: Żuk - Mucha (35 Pragńczy), Bryja, Kasperek, Bryniarski (75 Wójciak), Marco, Masłowski, Furczon (87 Dziedzic), Florek, Wojtanek (80 Wróbel), Kolasa (83 Żulewski).

Udany debiut w roli trenera Szaflar zaliczył Waldemar Warchoł, który zastąpił w tej roli Jarosława Kotasa. Jego podopieczni rozpoczęli spotkanie znakomicie - już po niespełna 20 minutach prowadzili 3:0! Później jednak sytuacja zaczęła się dla przyjezdnych nieco komplikować. W 3. minucie kapitalnym strzałem z narożnika pola karnego w samo „okienko” Furczon otworzył wynik meczu. Chwilę później, w 5. minucie, Kolasa wykorzystał zamieszanie w polu karnym i podwyższył prowadzenie gości. W 18. minucie pechowa interwencja Chlebka zakończyła się golem samobójczym - było już 0:3.

Gospodarze odpowiedzieli w 34. minucie bramką kontaktową po składnej akcji. Chwilę później Mucha doznał kontuzji, a Masłowski obejrzał drugą żółtą kartkę i w konsekwencji czerwoną. Jeszcze przed przerwą Żuk uratował drużynę Szaflar w sytuacji sam na sam z przeciwnikiem, a po chwili gospodarze trafili w poprzeczkę.

W 50. minucie gospodarze wykorzystali

li rzut karny i zmniejszyli straty na 2:3. W 62. minucie Szaflary odpowiedzieli - po zagranie ręką w polu karnym rywali sędzia wskazał na „jedenastkę”, a obrońca gospodarzy dodatkowo został ukarany czerwoną kartką. Kolasa był bezbłędny i zrobiło się 2:4. W 80. minucie Marco obsłużył podaniem Kolasę, a ten skompletował hat-tricka, podwyższając na 2:5. Gospodarze szybko zdobyli trzecią bramkę, ale w 85. minucie Furczon po efektownej akcji i asyście Wróbla odpowiedział trafieniem na 3:6. Wynik spotkania w 89. minucie ustalił sam Wróbel, pieczętując wysokie zwycięstwo Szaflar - 3:7!

Jordan Jordanów - Poprad Ryto 5:2 (1:0)

Bramki: 1:0 Gancarczyk 6, 2:0 Gancarczyk 48, 3:0 Gancarczyk 59, 3:1 Wawrzuszcak 69, 3:2 Turlik 79, 4:2 Hanusiak 84, 5:2 K. Radoń 90+4

Jordan: Nosidlak - Sieg, Moskalski, Strzelczyk, Dziadkowiec, Knapczyk (70 K. Radoń), Wróbel (70 Jędrocha), Jeziorski, Koza (90 + 5 Książek), Hanusiak (90 Maciof), Gancarczyk (86 M. Radoń).

Już w 6. minucie kibice doczekali się pierwszego gola. Knapczyk sprytnym zagranieciem piętna znalazł Kożę, a ten dynamicznie wszedł w pole karne i wystawił futbolówkę Gancarczykowi. Napastnik uderzył bez namysłu i nie dał Serafinowi najmniejszych szans.

Po przerwie gospodarze ruszyli z pełnym impetem i błyskawicznie podwyższyli prowadzenie. W 48. minucie szybka kontra zakończyła się wyjściem Gancarczyka na czystą pozycję - strzał z szesnastki był precyzyjny i Jordan prowadził już 2:0. Kilka minut później ten sam

zawodnik skompletował hat-tricka. Po dalekim wrzucie z autu Strzelczyka piłkę przedłużył Jeziorski, a najsukceszniejszy snajper gospodarzy wykończył akcję uderzeniem z bliska, zdobywając bramkę na 3:0.

Wydawało się, że jest po meczu, ale Poprad nie zamierzał się poddawać. W 69. minucie Wawrzuszcak zamknął dośrodkowanie z rzutu wolnego i strzałem pod poprzeczkę zmniejszył straty. Dziesięć minut później zrobiło się jeszcze ciekawiej - po centrze Filonenki z prawej strony Turlik efektywnym uderzeniem z powietrza pokonał bramkarza Jordana i goście złapali kontakt. Gospodarze odpowiedzieli jednak błyskawicznie. W 84. minucie Koza poprowadził kontratak i obsłużył Hanusiaka, który uderzeniem w krótki róg przywrócił Jordanowi dwubramkowe prowadzenie. Wynik spotkania ustalił w doliczonym czasie gry Radoń. Potężnym strzałem z dystansu posłał piłkę w samo okienko.

Tarnovia Tarnów - AP Wisła Czarny Dunajec 0:3 (0:2)

Bramki: 0:1 Miętus 8, 0:2 Miętus 45, 0:3 Miętus 56 z rzutu karnego

Wisła: Laskowski - Drobna (68 A. Kamiński), Diaz, Kamil Kamiński (55 Paniak), Misura, Kobylarczyk (64 Młynarski), Tylniak, Ksawery Kamiński (70 Kuzmenko), Madziar (60 Kidon), Kozak (68 Ptak), Miętus (70 Fryźlewicz).

Wisła potwierdziła kolejny raz, że może być „czarnym koniem” rozgrywek! Czarnodunajczanie wciąż są w lidze niepokonani. Bohaterem meczu w Tarnowie był autor wszystkich goli dla Wisły Miętus.

mz

Zwycięski Lubań

Po serii trzech remisów piłkarze Lubania Maniowy doczekali się drugiego w sezonie 4. ligi małopolskiej zwycięstwa. Maniowianie na własnym boisku pokonali 1:0 Orła Ryczów, dla którego była to pierwsza w sezonie porażka. Za to Lubań już jest tylko jednym z dwóch - obok Gliniak Gorlice - zespołów, które w lidze nie zaznały jeszcze porażki.

Lubań Maniowy - Orzeł Ryczów 1:0 (1:0)

Bramka: 1:0 Kasperczyk 23

Lubań: Klag - Zaika, Firek, Chlipała - Gruszkowski (85 Gruszkowski), Faron (70 Magdziarczyk), Jandura, Pluta (60 Bryja) - Duda (90 Zahora) Plewa (65 Sutor), Kasperczyk.

Najważniejsza akcja tego meczu miała miejsce w 23. minucie. Duda uderzył z dystansu w poprzeczkę, a piłkę odbitą zgrał Gruszkowski do Kasperczyka, który z najbliższej odległości pokonał Wróbla.

Skalni lepsi w meczu na szczycie

Szósta kolejka stała pod znakiem meczu na szczycie. Beniaminek Lawina Spytkowice podejmowała lidera Skalnych Zaskale. Wygrali Skalni i umocnili się na fotelu lidera podhalańskiej klasy A.

Z innych wydarzeń szóstej kolejki trzeba zauważyć kuriozalne zakończenie meczu w Dębnie. Miejscowy Bór podejmował Lubonia ze Skomialnej Białej. Do przerwy prowadzili goście, ale po zmianie stron bramki zdobywali tylko gospodarze. Pod koniec meczu sędzia ukarał czterech zawodników czerwonymi kartkami, w tym aż trzech z Lubonia. Piłkarze ze Skomialnej Białej nie chcieli pogodzić się z takimi decyzjami arbitra i zeszli z boiska. Niezależnie od racji to nic im nie dało, bo dostaną walkowera i zapewne karę finansową, a wynik utrzyma się z boiska, bo jest wyższy od 3:0. Po tym meczu Bór awansował na 2. miejsce, ale zajmuje je wspólnie z Zawratem Bukowina Tatrzańska. Zawrat mimo iż w ubiegłym sezonie zajął bezpieczne miejsce w klasie okręgowej, wycofał się z rozgrywek w tej lidze. Teraz aspiruje do jej powrotu. Chyba że na koniec rozgrywek nie zechce awansować. Zawrat znowu gra na boisku w Poroninie, a mecz z Unią Naprawa odbył się przy sztucznym świetle.

Fatalnie w tym sezonie prezentuje się Sokolica Krościenko. Porażka 0:7 w Skawie wskazuje na głęboki kryzys drużyny znad Dunajca. Chyba w jeszcze większym kryzysie jest GKS Łapsze Niżne, która to drużyna na mecz do Czarnego Dunajca nie przyjechała. W Czarnej Górze doszło do derbowego spotkania w gminie Bukowina Tatrzańska, w którym miejscowy Granit podejmował rezerwy Watry Białka Tatrzańska. Spotkanie zakończyło się wynikiem remisowym 2:2 i są to dopiero pierwsze punkty w tym sezonie rezerw IV-ligowego klubu.

Zawrat Bukowina Tatrzańska - Unia Naprawa 4:1 (1:1)

Bramki: M. Grela 21 z rzutu karnego 64, Chowaniec 84, Kassowski 90+2 - K. Białoński 6. Zawrat: Bużek - M. Grela, W. Kuchta, Berberka, Janczy, Ustupski, Rządkosz, Buńda (87 G. Grela), Gutt (68 Kassowski), J. Kuchta (60 Miśkiewicz), Chowaniec (85 Świder).

Unia: Jąkała (46 Kania) - Masłowski, Żegliński (75 Buksa), Drobny (66 Kulka), Białoński, Wantulok, Flaga, Proszek, Janiak, Świąchowicz, Muzychuk (75 Cisoń).

Lawina Spytkowice - Skalni Zaskale 1:3 (1:2)

Bramki: Polak 44 - Truty 23, Topór 35, K. Chorążak 70.

Lawina: M. Szklarz - Kołodziejczyk, Sutor, Kobylarczyk (83 Grudnik), Borzęcki, Rzeszotko, T. Szklarz (75 Sopata), Sobczak (75 Mąka), Gromczak, Dudek (70 Trybuła), Polak.

Skalni: Sowa - Strug, Gacek, Topór, Truty (55 Łukaszczyk), Czajkowski, Łęczycycki, Lubelski (75 J. Chorążak), Jamrozowicz, Rusnak, K. Chorążak (90 Niedospiał).

Bór Dębno - Luboń Skomialna Białka 7:2 (1:2)

Bramki: Koziół 15, Myśliwiec 49, 57, Szlebarski 62, 71, Marcin Grzywnowicz 76, Chmielak 79 - R. Kościelniak 24, 34.

Bór: Markowicz - K. Potoczak, Gąsio-

- To było bardzo trudne spotkanie, ale tego się spodziewaliśmy. Przyjechała do nas drużyna, która walczy o awans do III ligi. My byliśmy jednak dobrze przygotowani do tego meczu. W pierwszej połowie bardzo dobra organizacja gry pozwoliła nam ograniczyć atuty gości. Z czasem kosztowało nas to sporo sił i rosła przewaga Orła. Mimo to byliśmy konsekwentni i skuteczni w defensywie, co przyniosło nam trzy punkty - ocenił trener Lubania Łukasz Schreiner.

Watra Białka Tatrzańska w tej serii pauzowała. mz

rek (70 Wojciech Krzysztof), Adrian Klamerus (70 Marcin Grzywnowicz), M. Guroś, Mateusz Grzywnowicz (80 Andrzej Klamerus), Iglar, Koziół, Chmielak (80 K. Guroś), Szlebarski, Myśliwiec, ponadto: K. Guroś, Andrzej Klamerus.

Luboń: Jancarczyk - Duda, Frost (75 M. Żur), J. Kołpak, M. Kościelniak, Mrozek, Stolarczyk (46 Tupt), Kołodziejczyk (75 Paś), K. Kołpak, R. Kościelniak, Rzeplia (46 Chorzępa).

Granit Czarna Góra - Watra II Białka Tatrzańska 2:2 (1:1)

Bramki: Wojeński 23, M. Sarna 89 - Pochroń 32, A. Rabański 80.

Granit: Gogola - Sz. Kiernoziak, Milon, M. Sarna, D. Maryniarczyk (70 Cipta), Matoniak, K. Kiernoziak, P. Sarna (75 Koziół), Wojeński, Sztuczka (80 Bigos), Sołtyś.

Watra II: Kobał - P. Remiasz (52 Łukaszczyk), D. Okas, K. Remiasz (75 Rabański), Nowobilski, Kostrzewa, Pullen, Lupa (90 Groń), Pochroń, Bryja (52 Rudzki), Lutsenko.

Skawianin Skawa - Sokolica Krościenko 7:0 (3:0)

Bramki: Sendor 13 z rzutu karnego, 24 z rzutu karnego, 54, Kosek 26, 51, Jurzec 55, Konieczny 81.

Skawianin: Sieniek - Buksa, Sendor, Ziobro, Kosek, Bibro, Jurzec, Gackowicz, Wójciak, Bogdał, Bielarczyk, ponadto: T. Wójciak, P. Wójciak, Gracz, Lubiniński, Konieczny, Gromala.

Sokolica: Hamerski - Dyda, Piszczek, Pichniarczyk, Zając, Pierwoła, Kita, Czubiak, Majkrzak, Jasiurkowski, Janczura, ponadto: M. Batkiewicz, D. Batkiewicz.

Jarmuta Szczawnica - Gronik Krościenko 1:3 (0:1)

Bramki: Ohienko 90 - Rychtarczyk 22, Bafia 64, R. Kościelniak 85 z rzutu karnego.

Jarmuta: Bobak - Ihnatenko (57 Magda), Schreiner, Liaschenko, Melnyk, Urban, Głęb (70 Zabrzęski), Artem Kozub, Styrylski (46 Kaszczyki), Artur Kozub, Ohienko.

Gronik: Szaflarski - Filarecki, Rychtarczyk, S. Ozański (80 Marusarz), A. Kopeć, Kamiński (64 Mrowca), Bafia (80 R. Kościelniak), Groński, Janasik, A. Ozański (68 M. Kopeć), Machajda (73 Brynczka).

Czarni Czarny Dunajec - GKS Łapsze Niżne. Drużyna GKS Łapsze Niżne nie stawiała się na mecz.

1. Skalni Zaskale	6	15	16-4
2. Bór Dębno	6	13	26-10
3. Zawrat Bukowina Tatr.	6	13	20-9
4. Gronik Gronków	6	12	9-9
5. Czarni Czarny Dunajec	6	11	23-15
6. Granit Czarna Góra	6	11	9-4
7. Skawianin Skawa	6	10	21-12
8. Lawina Spytkowice	6	10	15-11
9. Luboń Skomialna Białka	5	9	15-13
10. Jarmuta Szczawnica	6	6	11-12
11. Watra II Białka Tatr.	5	1	6-21
12. Unia Naprawa	5	1	2-18
13. Sokolica Krościenko	5	1	3-20
14. GKS Łapsze Niżne	6	0	2-20

VII kolejka

12.09: Luboń - Granit 19. 13.09: Gronik - Lawina 16.30, Skalni - Bór 16.30, Zawrat - Watra II 17, Unia - Skawianin 16.30, Sokolica - Czarni 16.30, 14.09: Łapsze Niżne - Jarmuta 16.30. mz



W sportowych zmaganiach wzięło udział ponad 240 młodych zawodników.

Emocje piłkarskie w Ludźmierzu

W miniony weekend w Ludźmierzu odbyła się kolejna edycja turnieju Podhale Wiatr Cup 2025, tym razem w kategorii rocznika 2015/2016.

W sportowych zmaganiach wzięło udział ponad 240 młodych zawodników, którzy rywalizowali

na czterech znakomicie przygotowanych boiskach.

Zawodnicy zostali podzieleni na cztery grupy, co pozwoliło na sprawny przebieg rywalizacji i rozegranie wielu emocjonujących spotkań. Mecze dostarczyły kibicom mnóstwo bramek, zwrotów akcji i piłkarskich wrażeń.

Po kilku godzinach zaciętej rywalizacji po-

znaliśmy zwycięzców turnieju: Klub Sportowy Zakopane. Kolejne dwa miejsca na podium zajęły drużyny Akademii Piłkarskiej Bonito Mszana Dolna oraz Piast Łapanów.

Organizacja turnieju była możliwa dzięki wsparciu Ministerstwa Sportu i Turystyki w ramach programu „Aktywność dla każdego”.

Maciej Zubek

Strzelecki rekord

Ośma kolejka rozgrywek limanowsko-podhalańskiej klasy okręgowej obfitowała w rekordową liczbę goli.

W każdym z rozegranych sześciu spotkań padło minimum 6 bramek, a w Zakopanem gospodarze KS Zakopane odesłali drużynę gości z Kamienicy z bagażem aż 12 goli. W sumie w sześciu spotkaniach piłkarze aż 48 razy umieszczali futbolówkę w bramce. Daje to średnią 8 goli na jeden mecz. Wynik chyba niemożliwy do poprawienia.

Jeden mecz się nie odbył, bo Zalesianka Zalesie do Raby Wyżnej nie przyjechała. Jeszcze przed kilkoma miesiącami Zalesianka grała w V lidze i spadała do okręgówki w pechowych okolicznościach. To nie pierwszy przypadek, gdy drużyna spada do niższej klasy i kompletnie się rozspjuje.

Nowym liderem została drużyna rezerwy Podhala Nowy Targ, bo dotychczasowy lider Harnaś Tymbark dostał lanie w Kluszkowcach z rezerwami IV-ligowego Lubania Maniowy/Zapory Kluszkowce. Obie drużyny mają tyle samo punktów, ale nowotarganie rozegrali o jedno spotkanie mniej. Blisko tych drużyn jest Babia Góra Lipnica Wielka.

KS Zakopane - Gorce Kamienica 12:1 (5:1)

Bramki: 1:0 Guedes 10, 2:0 Santos 16, 2:1 Rusnak 27, 3:1 Bafia 37, 4:1 Guedes 38, 5:1 Rafacz 45, 6:1 Kalata 49, 7:1 Gawlak 51, 8:1 Wójt 69, 9:1 Guedes 73, 10:1 Wójt 79, 11:1 Mika 86, 12:1 Łojas 90.

Zakopane: Paszuda - Cudzych (60 Miranda), Pawlik (60 Łojas), Bogdanowicz, Yaniv, Bafia (60 Wójt), Rafacz (60 Szczygiel), Gawlak, Santos (46 Marusarz), Kalata (60 Gąsienica - Kasprus), Guedes (78 Mika).

Gorce: R. Franczyk - Rusnak, Liszka, Kozyra, Chlipała, K. Wachała, Majewski, D. Kyrzc (50 P. Kyrzc), Marcin Franczyk, Mirosław Franczyk, Faron.

To był mecz z gatunku tych za 6 punktów, bo obie drużyny zajmowały miejsce w dolnych rejonach tabeli. Na boisku COS ze sztuczną nawierzchnią drużyna z Kamienicy została wręcz rozstrzelana. Zakopanieczi kanonadę rozpoczęli już w 10. minucie, kiedy to Bra-

zylijczyk Guedes Lima po otrzymaniu piłki zaigranej za obronę Gorców pewnie pokonał ich bramkarza w sytuacji sam na sam. Takich goli gospodarze zdobyli w tym spotkaniu znacznie więcej. Do tego doszły bramki zdobyte po zagraniach z rzutów różnych i tym sposobem KZ Zakopane ustanowiło klubowy rekord w rozgrywkach ligowych.

Trener KS Zakopane Maciej Wadas: - Nie chcę dywagować na temat składu drużyny gości, bo my też nie zawsze gramy w optymalnym składzie. Trzeba sobie radzić w każdych warunkach. Co do samego meczu, to nasi zawodnicy bardzo trafnie ocenili sposób gry naszych rywali i stosując odpowiednie środki zdobywali kolejne bramki.

Huragan Waksmund - AKS Ujanowice 5:1 (2:0)

Bramki: 1:0 Mlonzi 12, 2:0 Mlonzi 19, 3:0 Kawula 52, 4:0 Mlonzi 69, 5:0 Cerwas 71, 5:1 Ł. Bukowiec 82 z rzutu karnego.

Huragan: Kudła (80 Piwowar) - Jurzec, Pawlica, Krupa, Urbaś (56 Borzęcki), Stawicki, Dutkiewicz, Kawula (56 Żegleń), Chmielak, Mlonzi (70 Cerwas), Chowaniec.

Ujanowice: M. Gwiżdż - A. Stach, J. Stach (63 Gawron), R. Gwiżdż, Grzegorzek, Bułat, Daniel Pławecki, Tokarz, Gołąb, Śmiałek (75 Dariusz Pławecki), Ł. Bukowiec. Pojedynki Huraganu z Ujanowicami w ostatnich latach są bezkompromisowe. W ubiegłym sezonie Huragan u siebie wygrał 5:1, a w Ujanowicach przegrał 1:5.

W miniony weekend nastąpiła powtórka sprzed roku. Huragan wygrał u siebie 5:1, a hat-trickiem popisał się Komogela Młodzi, obywatel RPA, od pół roku zawodnik Huraganu. Pod nieobecność dotychczasowego głównego strzelca Huraganu Mateusza Otręby to Afrykańczyk wziął na siebie obowiązki finalizowania akcji i zrobił to w mistrzowski sposób.

Trener Huraganu Radosław Antolak: - Mecz był pod naszą całkowitą kontrolą. Wysokie prowadzenie spowodowało pewne rozluźnienie w naszych szeregach i goście owszem stworzyli sobie niezłe okazje, ale wykorzystali tylko jedną.

Lubań Tylmanowa - Wierchy Rabka-Zdrój 5:3 (3:1)

Bramki: 1:0 Sikora 7, 1:1 Wójtowicz 26, 2:1

Sikora 33, 3:1 Sikora 41, 4:1 Kuziel 47, 4:2 Polak 51, 5:2 Franczak 52, 5:3 Wójtowicz 67.

Lubań: Plata - Kwit (35 Ligas), Mlak, Lizoń, Ziemiak (80 Zacher), A. Noworolnik (46 Franczak), Kuziel (70 Matyszek), Wojtas (64 Zabrzecki), Jagieła (46 M. Noworolnik), Król, Sikora (85 Zep).

Wierchy: Malina - J. Wójciak (86 Dąbrowski), Wójtowicz, Leśniak (46 Witek), Traczyk, Polak (83 Pękala), Wysoki, Worwa, Słoński, Bednarczyk, Czech.

Aż osiem bramek obejrzeli kibice w Tylmanowej w potyczce ich drużyny Lubania z Wierchami Rabka. Gospodarze otworzyli wynik już w 7. minucie, a strzelcem został Marek Sikora, zawodnik pozyskany z Lubania Maniowy. To kolejny hat-trick tego piłkarza w tym sezonie. Na tym transferze skorzystał Lubań Tylmanowa, ale skorzystał też sam zawodnik. Wierchy jednak się nie poddały. Raz doprowadziły do remisu, później rabczanie zdobyły jeszcze dwa gole, ale z Tylmanowej wyjechali bez punktów.

NKP Podhale Nowy Targ II - Orawa Jablonka 6:1 (3:0)

Bramki: 1:0 Artur Łukasz 7, 2:0 Niedziałkowski 33, 3:0 Niedziałkowski 43, 4:0 Niedziałkowski 65, 4:1 Styruła 73, 5:1 Niedziałkowski 82, 6:1 Niedziałkowski 90.

Podhale: Solecki - Fedor, Zemanek, Zalewski (70 Chowaniec), Osikowski, Niedziałkowski, Truty (78 B. Fatla), Hamed (60 Lizak), Herman, A. Łukasz, Waksmundzi (65 Wojtas).

Orawa: Majkut - Szymusiak, Skoczyk, M. Bełciak, Brząkała (60 Zaremba), Kowalik, Suwada, Styruła, Gjadła (73 Zahora), D. Bełciak (65 Ryś), Oskwarek.

Nie było sentymentów w meczu dwu trenerów pracujących w NKP Podhale Nowy Targ. Trener Paweł Batkiewicz prowadzi także Orawę Jablonka. Nie do zatrzymania był zawodnik kadry zespołu II-ligowego Mateusz Niedziałkowski. Zdobył aż 5 goli. Ciekawe czy tym występem zaskarbi sobie przychylność szkoleniowca pierwszej drużyny i zagra w II lidze.

Trener Podhala II: - Oczywiście mecz był pod naszą kontrolą i wygrana zasłużona. Niewątpliwie różnicę zrobił Niedziałkowski, ale nie tylko on przecież zapracował na tę wygraną. Jeżeli chodzi o nasze relacje z trenerem Ora-

Wyrównane mecze w klasie B

Druga seria spotkań w podhalańskiej klasie B przebiegała pod znakiem wyrównanych spotkań.

Wyniki w tej kolejce wskazywały, że to były piłkarskie mecze, a nie tak jak w klasie okręgowej, gdzie rezultaty były wręcz kuriozalne, nawet dwucyfrowe. Jak widać klasa rozgrywkowa nie determinuje przebiegów spotkań i ich wyników. Po dwu kolejkach w grupie I na czele cztery drużyny z kompletem punktów, lideruje Janosik Sieniawa, który ma czyste konto po stronie strat. Po dwa zwycięstwa mają absolutni beniaminkowie: For Fun Lipnica Wielka i rezerwy V-ligowej AP Wisły Czarny Dunajec. W grupie drugiej nie ma drużyny z kompletem punktów, ale też nie ma drużyny bez punktów. Liderem jest Gorc Ochotnica z czterema oczkami, podobnie jak rezerwy KS Zakopane i Wierchy Lasek.

Grupa I

For Fun Lipnica Wielka - Orawa Jablonka II 3:2

Jordan II Jordanów - Podgórci Krauszów 2:1

Skałka Rogoźnik / Stare Bystre - Janosik Sieniawa 0:2

AP Wisła Czarny Dunajec II - Lokomotiv Chabówka 4:2

Szarotka Rokiciny Podhalańskie - Delta Pieniążkowice 1:4.

1. Janosik Sieniawa	2	6	10-0
2. Jordan II Jordanów	2	6	8-2
3. Wisła II Czarny Dunajec	2	6	9-4
4. For Fun Lipnica Wielka	2	6	6-2
5. KS Lokomotiv Chabówka	2	3	6-6
6. Delta Pieniążkowice	2	3	5-7
7. Skałka Rogoźnik	2	3	1-5
8. Orawa II Jablonka	2	0	4-7
9. Podgórci Krauszów	2	0	3-8
10. Szarotka Rokiciny Podh.	2	0	1-12

Grupa II

Spyw Sromowce Wyżne - Biali Biały Dunajec 3:2

Wierchy Lasek - Spisz Krempachy 3:2, Przełęcz Łopuszna - Lepietnica Kluszkowa 1:3

Łęgi Nowa Biała - KS Zakopane II 1:1, Dunajec Ostrowsko - Gorc Ochotnica 2:2.

1. Gorc Ochotnica	2	4	8-2
2. KS II Zakopane	2	4	5-4
3. Wierchy Lasek	2	4	4-3
4. Spisz Krempachy	2	3	8-4
5. Lepietnica Kluszkowa	2	3	4-3
6. Biali Biały Dunajec	2	3	4-3
7. Spyw Sromowce Wyżne	2	3	4-8
8. Dunajec Ostrowsko	2	1	2-4
9. Przełęcz Łopuszna	2	1	2-4
10. Łęgi Nowa Biała	2	1	1-7

zk

wy Pawłem Batkiewiczem, to od lat jesteśmy w serdecznej przyjaźni. Sport jednak ma swoje zasady.

Wiatr Ludźmierz - Babia Góra Lipnica Wielka 0:7 (0:3)

Bramki: 0:1 Łątka 15, 0:2 Michałczak 34, 0:3 Łątka 41, 0:4 Zubrzycki 50, 0:5 Szerba 58, 0:6 Michałczak 70, 0:7 Wziątek 80.

Wiatr: Ciszek - Gryglak (75 Cudzych), Dziekan (75 Worwa), Słaboń, Obrochta, Kuruc, Zubek (46 Hreška), Hareza (60 Garczek), Knurowski (75 Byrnas), Lubierda (70 Dul), Kupka (46 Stołowski).

Babia Góra: Pitoń - Lach, Jagielski (57 Szerba), Urban, Król (57 Stopiak), Zubrzycki (57 Gogolak), Messias (70 Kudzia), Michałczak, Skawski (62 Wziątek), Stołowski (57 Gromczak), Łątka.

Koszmaru graczy Wiatru w tym sezonie ciąg dalszy. Mocna w tym sezonie drużyna Babiej Góry obnażyła wszystkie braki w składzie i w grze ludźmierzan. Pierwsze dwa gole były dziełem pary Michałczak - Łątka. Ten pierwszy wcielił się w asystenta przy pierwszej bramce, po czym skorzystał w podania Łątki zdobywając drugą bramkę. Trzecia bramka to prezent ze strony gospodarzy. Ludźmierzanie w pierwszej połowie mieli nawet dwie znakomite okazje, których jednakże nie wykorzystali. W drugiej połowie na murawie istniała właściwie tylko jedna drużyna i lipniczanie dokończyli dzieła pogrążania drużyny gospodarzy.

Trener Wiatru Jacek Pietrzak: - Cały czas borykamy się z problemami kadrowymi, co oczywiście przekłada się na wyniki. W dzisiejszym meczu owszem mieliśmy dwie okazje w pierwszych 45 minutach, których jednakże nie udało się wykorzystać. Dodając do tego nasze błędy na koniec pierwszej odsłony spotkania i na początku drugiej trudno o nawiązanie równorzędnej walki z mocnym i renomowanym zespołem.

Lubań Maniowy II / Zapora Kluszkowce - Harnaś Tymbark 6:1 (3:0)

Bramki: 1:0 Bałos 4 z rzutu karnego, 2:0 Hagowski 20, 3:0 Janeczek 42 z rzutu karnego, 3:1 Hybel 50, 4:1 Podgórci 72, 5:1 Hagowski 77 z rzutu karnego, 6:1 Budz 79.

Lubań / Zapora: Chlipała - Janeczek, Bałos (83 Trybunia), E. Bałuk, Kowalczyk (80 M. Bałuk), Bryja, Mańko (70 Leśnicki), Podgórci (83 F. Klag), Zahora (70 Ostachowski), Budz, Hagowski.

Harnaś: Bokowy - Sporek, Zapala (46 Gacal), Lis (60 Mrózek), Beberok (46 Kęska), Petranowicz (53 Nowak), Sz. Urbański, Sobczak, Hybel, Śliwa, Kordeczka.

Mecz rezerw Lubania Maniowy/Zapory Kluszkowce obfitował w serię rzutów karnych, przyznawanych przez sędziego drużynie gospodarzy. Właśnie pierwszy gol w tym festiwalu „jedenastek” gospodarze zdobyli z rzutu karnego podyktowanego za faul na Hagowskim. Dwa trafienia z punktu karnego dołożyli Janeczek i Hagowski. W 11. minucie gospodarze mieli jeszcze jeden rzut kary, ale Bałos tym razem „ostemplował” tylko poprzeczkę. Dotychczasowego lidera było stać na zdobycie tylko bramki honorowej.

Orkan Raba Wyżna - Zalesianka Zalesie 3:0 walkower.

Drużyna Zalesianki nie stawiała się na boisko.

1. NKP Podhale II Nowy Targ	7	17	35-14
2. KS Tymbark	8	17	20-11
3. Babia Góra Lipnica Wielka	7	16	36-13
4. Lubań II Maniowy/Zapora Kluszkowce	7	13	15-12
5. Orawa Jablonka	8	12	14-14
6. Lubań Tylmanowa	8	11	27-23
7. Huragan Waksmund	7	11	15-15
8. AKS Ujanowice	8	11	21-23
9. Orkan Raba Wyżna	8	10	18-13
10. LKS Jodłownik	6	10	13-11
11. KS Zakopane	7	8	20-18
12. Gorce Kamienica	8	7	9-33
13. Zalesianka Zalesie	7	6	12-31
14. Wiatr Ludźmierz	8	3	16-26
15. Wierchy Rabka	6	3	8-21

IX kolejka

13.09: Gorce - Podhale II 16, Zalesianka - Huragan 17.

14.09: Ujanowice - Zakopane 17, Orawa - Lubań II 16, Babia Góra - Lubań T. 14, Jodłownik - Wiatr 17, Wierchy - Orkan 16. Harnaś - pauza.

zk

REKLAMA



BASENY TERMALNE

BASENY-SAUHY-RESTAURACJE-SZYFRA ZABAW DLA DZIECI

Goracy Potok

PARK LINOWY-30 METROWA HUSTAWKA BIG SWING

www.goracypotok.pl | info@goracypotok.pl | +48 717 525252



USG, RTG, EEG**Zakopane**

◆ **GABINET USG** - lek. med. **EWA GÓRKA**, specj. rentgenolog. USG jamy brzusznej, tarczycy, głowy przez ciemiączko u dzieci, piersi. Pon., śr., czw. od godz. 14 po uzgodnieniu telefonicznym: 608 610 101. **Ul. Sienkiewicza 4A.** (2/Z)

Krościenko

◆ Lek. med. **Wojciech Gradowski**. **USG: JAMY BRZUSZNEJ, TARCZYCY, JĄDER, DOPPLER: TĘTNIC SZYJNYCH, TĘTNIC I ŻYŁ KOŃCZYN, OPISY ZDJĘĆ RTG.** Ul. Esperanto 2. Rejestracja: 604 567 583. (133/NT)

INTERNA**Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA** i **ENDOSKOPIA** Specjalistyczna Poradnia Internistyczna, ul. Stolarczyka 12. Lek. med. **Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po wcześniejszej rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. www.gastromedzakopane.pl (10/Z)

Nowy Targ

◆ **Specjalistyczny Gabinet Lekarski** - lek. med. **Witold Kalata**, specjalista chorób wewnętrznych. N. Targ, ul. Krasieńskiego 3, gabinet Cardim. Rej. 600 354 696, 516 618 111. Porady internistyczne i kardiologiczne. Kwalifikacje do zabiegów operacyjnych. (167/NT)

OKULISTYKA**Zakopane**

◆ Lek. med. **LUCYNA GALICA-JURECKA** - OKULISTA optometrysta PWr - Krupówki 52 (obok Biura Ogłoszeń TP). **ZAKŁAD OPTYCZNY** i rejestracja pacjentów: pon. 10-17.30, wt. 10-17.30, śr. 10-16, pt. 10-15. Badanie okulistyczne po wcześniejszym zarejestrowaniu telefonicznym (w godzinach j.w.): 18 20 66 824. (23/Z)

◆ **GABINET OKULISTYCZNY**. Specjalista okulista lek. **MAŁGORZATA KWIATKOWSKA**. Ul. Chałubińskiego 37B, tel. 18 20 62-907, 601 177-405 przyjmuje pn. i czw. od 16-17, Zakopane, ul. Sienkiewicza 3B, przyjmuje wt. 16-17, pt. 17-18. W nagłych przypadkach codziennie. (27/Z)

◆ Lek. med. **TOMASZ SZTENCEL** - OKULISTA. Dobór soczewek kontaktowych. Zakład optyczny na miejscu. Zakopane, Na Wilcznik 1 a. **NAGŁE PRZYPADKI: 604 42 65 92**. Rejestracja tel. czynna od 9-18, w soboty 10-13, 18 20 153 73. (28/Z)

◆ Lek. med. **ESTERA RÓŻEWICZ** - OKULISTA. Diagnostyka i leczenie chorób oczu. Wtorek 9-12, czwartek 16-18, piątek 10-12. Ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA). Tel. dom. 18 20 68 148, 606 609 406. (29/Z)

◆ **GABINET OPTOMETRYCZNY**. Badanie wad wzroku i dobór okularów. Inż. **LUCYNA MARCHUCHA** Optometrysta UM Poznań. Zakład Optyki Okularowej, ul. Kasprusie 1 B. Tel. 18 20 149 71, www.optyka-optometria.pl (300/Z)

Rabka

◆ **DR N. MED. MAŁGORZATA WOŚ**, **SPECJALISTA OKULISTA**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, konsultacje, zabiegi okulistyczne, **KRÓTKIE TERMINY OCZEKIWANIA NA ZABIEG USUNIĘCIA ZAĆMY. SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (431/Z)

Nowy Targ

◆ Lek. med. **Marta Kotylał** - specjalista chorób oczu. Leczenie schorzeń oczu, soczewki kontaktowe, orzecznictwo, badania profilaktyczne, okulistyka dziecięca, kwalifikacje do laserowego usuwania wad wzroku, komputerowe badanie pola widzenia, badanie tomografii komputerowej oczu (OCT). Ul. Kolejowa 10, pon, pt 9-17, wt, czw. 14-17. Rej. 509 297 858, 18 26 73 272. (5/NT)

PEDIATRIA**Zakopane**

◆ Indywidualna Specjalistyczna Praktyka Lekarska - **GRAZYNA MAŁEK** - pediatra. Codziennie: Droga do Olczy 8 b. Tel. 18 20 14-999, 603 610-605. (19/Z)

◆ **Pediatra TERESA BUR-NAT** - specj. chorób dzieci. Wizyty domowe, tel. 18 20-125-92, 604 06-17-26. Gabinet: Bulwary Słowackiego 4A/3. (21/Z)

◆ **PEDIATRYCZNE WIZYTY DOMOWE**. Lek. **Janina Kovacs**. Tel. 601860090 (245/NT)

GINEKOLOGIA, POŁOŻNICTWO**Zakopane**

◆ **PORADNIA GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZA**, lek. med. **GRZEGORZ MARKOWSKI** - spec. ginekolog-położnik, Nowotarska 79, 18 20 64 244. Przyjęcia: bezpłatne (umowa z NFZ): pn., śr., czw. 8-14.30, wt. 14-18; prywatne: wt. 18-19, pt. 16-17. (13/Z)

◆ **Specjalistyczny Gabinet Chorób Kobięcych i Położnictwa, USG, USG piersi i cytologia** - lek. med. **DANUTA GRUSZKA-WRÓBEL**, specjalista ginekolog-położnik. Droga do Samków 3 A, poniedziałki i czwartki od 16. Tel. 18 20 629-50, 604 118 380. (40/Z)

◆ Lek. med. **MACIEJ WIDERA** - ginekolog - położnik - **USG, CYTOLOGIA**. Przyjmuje po uzgodnieniu tel. 602 389-411. Ul. Kaszelewskiego 6 (dojazd od ul. Powstańców Śląskich przez parking pod Gubałówką). (41/Z)

◆ **GINEKOLOGIA POŁOŻNICTWO** Dr hab. n. med. **Hubert Wolski**, lek. **Magdalena Masalska-Wolska**, lek. **Jan Wolski**. Badania prenatalne. Monitorowanie ciąży. Profilaktyka onkologiczna. Badania prenatalne: USG, KTG. Profilaktyka onkologiczna: Cytologia, Kolposkopia, USG. Ul. Kościuszki 1, Zakopane, rejestracja 660 615 089. (316/NT)

Nowy Targ

◆ Dr hab. n. med. **Hubert Wolski**, specjalista ginekolog-położnik USG 3D, 4D, cytologia, ul. Waksmundzka 67, Nowy Targ. Rejestracja telefoniczna 660 615 089. (18/NT)

◆ **Gabinet Ginekologiczno-Cytologiczny** lek. med. **MAŁGORZATA WOŚ**, specjalista ginekolog-położnik. Nowy Targ, Rynek 24. Przyjmuje poniedziałki, środy, czwartki i soboty. Rejestracja tel.-sms 602 520 972. (318/NT)

Czarny Dunajec

◆ **AB CLINIC CENTRUM GINEKOLOGII I LECZENIA NIEPŁODNOŚCI** - dr n. med. **A. Gąsiorowska**, lek. **B. Pflaum**, lek. **M. Tutaj**. Prowadzenie ciąży, USG, cytologia, KTG, leczenie schorzeń ginekologicznych. Ul. Kantora 6 (budynek Tatra Medici), 698 911 801 (433/Z)

SPECJALISTYCZNE GAB. LEKARSKIE**Zakopane**

◆ Lek. med. **ALEKSANDRA SKUPIEŃ-DUDEK** - **MEDYCINA PRACY** - badania profilaktyczne, badania kierowców oraz dla celów sanepid. - ul. Sienkiewicza 3 b, poniedziałki 9-11, środy 15-17, tel. 603 125-551 (38/Z)

LARYNGOLOGIA**Zakopane**

◆ **WOJCIECH MAŁEK** - spec. audiolog laryngolog. Zakopane, Dr do Olczy 8 b (codziennie) i Nowotarska 79 ZAK-MED (pn., czw.) i wizyty domowe. Nowy Targ, Kopernika 7. **DOBÓR APARATÓW SŁUCHOWYCH. BADANIA SŁUCHU: AUDIOMETRIA, TYMPANOMETRIA, OTOEMISJA, ABR; ENDOSKOPIA.** Badania okresowe pracowników. 18 20 14 999, 601 46 04 50. (31/Z)

◆ **GABINET LARYNGOLOGICZNY**. Specjalista laryngolog lek. **PAWEŁ KWIATKOWSKI**. Dobór aparatów słuchowych. Ul. Sienkiewicza 3B: pon. i czw. od 16-17. Ul. Chałubińskiego 37B, wt. i pt. 17-18. W sprawach pilnych codziennie: 18 20-62-907. Wizyty domowe, 603 125-510. (34/Z)

Rabka

◆ **Dr n. med. Mieczysław Kossek** - specjalista otolaryngolog. Choroby uszu, nosa, gardła i krtań u dorosłych i dzieci. Choroby alergiczne górnych dróg oddechowych. Rabka-Zdrój, ul. Władysława Orkana 19B (Centrum Handlowe „MAŁGOSIA” II piętro). Przyjmuje: pon., śr., pt. 16-17. Tel. **603 055 491**. (8/NT)

◆ **DR N. MED. JAN WOŚ**, **SPECJALISTA OTOLARYNGOLOG**, Szpital im. Żeromskiego w Krakowie, badanie dorosłych i dzieci (endoskopia w cenie), usunięcie migdałków, operacje przegrody nosa i endoskopowa zatok, leczenie chrapania. **SPEC MED, ul. Prof. Jana Rudnika 3B, 602 222 084.** (360/Z)

ORTOPEDIA**Zakopane**

◆ **SPECJALISTYCZNY GABINET ORTOPEDYCZNO-URAZOWY**, prof. dr hab. med. **Daniel Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34, wtorki 17-19. Rejestracja telefoniczna: 668 690 415. (268/Z)

◆ Lek. med. **JANUSZ KALISKI**, **GABINET ORTOPEDYCZNY I MEDYCYNY PRACY** (porady ortopedyczne, RTG, USG, badania profilaktyczne, badania kierowców, badania osób ubiegających się o pozwolenie na broń). **Ul. WOJCIĘŁY 18D**, tel.: 509 961 365. (428/Z)

◆ **PORADNIA ORTOPEDYCZNA**, lek. med. **SZYMON BANAK** przyjmuje w poniedziałki 17.00-19.00, ul. Makuszyńskiego 1, Zakopane. Rejestracja telefoniczna: 694 41 35 49. (405/Z)

◆ **GABINET ORTOPEDYCZNY**. Dr n. med. **WOJCIECH KAĆKI**. Przyjmuje: piątki (17-19): Zakopane, Balzera 18, rejestracja: 606 509 539; poniedziałki (18-20): ALLMEDICA, Nowy Targ, Kolejowa 31, rejestracja: 18 265 74 88 (196/Z)

CHIRURGIA**Murzasiczle**

◆ **Prywatny Gabinet Chirurgiczny MAGDALENA DANIEL** - specjalista chirurgii dziecięcej. Ul. Chyckówka 1, tel. 602651002. Choroby chirurgiczne, choroby paznokci leczone metodą podologiczną **ARKADY**, bezbolesne usuwanie blizn i rozstępów nieinwazyjną metodą **BLOOMEA**. (437/Z)

CHIRURGIA RĘKI, MIKROCHIRURGIA**Poronin**

◆ **Dr PAWEŁ ZEJLER** - Europejski Specjalista Chirurgii Ręki **FESSH** - Specjalista chirurgii ogólnej. Leczenie zachowawcze i operacyjne chorób ręki i kończyny górnej. Minimalnie inwazyjnie. **TATRZAŃSKIE CENTRUM CHIRURGII RĘKI**: 18 2637077, www.galicamed.pl, www.chirurgiareki.pl (439/Z)

DERMATOLOGIA**Zakopane**

◆ **SPECJALIŚCI DERMATOLOGODZY - WENEROLOGODZY**, asystenci Kliniki **CMUJ: dr med. Marek Brzewski** i **dr med. Paweł Brzewski**. Przyjmują w piątki 17-19. Ul. Makuszyńskiego 1. Rejestracja: 12 267 35 60, 608 472-034. (66/Z)

◆ Lek. med. **KRZYSZTOF MARSZEWSKI** - **DERMATOLOG, WENEROLOG** - zamrażanie brodawek, diagnostyka znamion barwnikowych. Przyjmuje: pon. oraz pt. 16-17; w pozostałe dni - 605 596 710. Ul. Zamoyskiego 17 a. Wizyty domowe. (67/Z)

◆ Lek. **ANNA IGRAS**, **SPECJALISTA DERMATOLOG-WENEROLOG**. Choroby skóry, włosów, paznokci i przenoszone drogą płciową. Badanie znamion dermatoskopem, kriochirurgia, elektrokoagulacja. **Ul. Nowotarska 79** (poniedziałek-piątek). Wizyty domowe. Tel. 600 044 624. (422/Z)

ENDOKRYNOLOGIA**Nowy Targ**

◆ **Centrum Zdrowia „INTERMED”**, lek. med. **Irena Wójciak-Majerczak**, endokrynolog, specjalista chorób wewnętrznych. Konsultacje endokrynologiczne, usg tarczycy. Nowy Targ, ul. Pajerskiej 8a, tel. 18 549 16 66. www.intermed24.pl, Krościenko, przychodnia Esperanto 1, tel. 609 468 844. (71/NT)

◆ Lek. med. **Elżbieta Pastuszak**, specjalista internista - **ENDOKRYNOLOG**. USG jamy brzusznej i tarczycy. Rynek 24. Przyjmuje: 1., 2. i 3. sobota miesiąca: 9-13. Tel. 602 319 259. (42/NT)

ENDOSKOPIA**Zakopane**

◆ **GASTROMED INTERNA** i **ENDOSKOPIA** Pracownia Endoskopowa, ul. Stolarczyka 12. **Dr Henryk Chodurski** przyjmuje pon.-pt. po rejestracji telefonicznej: 18 20 646 64, 606 46 39 40. Także w ramach NFZ. Gastroskopia, kolonoskopia. (68/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. MED. CEZARY WOJSŁAWSKI** - **CHIRURG**. Gastroskopia, kolonoskopia, rektoskopia. Ul. Rynek 24. Wtorek: 15-17, sobota: 9-11 oraz po telefonicznym uzgodnieniu: 18 266-63-78, 606 262 796. (17/NT)

NEFROLOGIA**Nowy Targ**

◆ **CHOROBY NEREK I UKŁADU MOCZOWEGO** - specjalista nefrolog **Marek Truczka**, przyjmuje: ul. Długa 44, we wtorki 16-18. Tel. 600 314 922. (2/NT)

KARDIOLOGIA**Zakopane**

◆ Lek. med. **WŁODZIMIERZ RÓŻEWICZ** - kardiolog, specjalista chorób wewn. Przyjmuje: ul. Gimnazjalna 1 (DOM RZEMIOSŁA), pon. i śr. 17-19. EKG. Tel. 18 20 68-148, 604 44-07-39. (59/Z)

Nowy Targ

◆ **PAWEŁ CHRUSCIEL**, specjalista kardiolog, specjalista chorób wewnętrznych. Echokardiografia, EKG wysiłkowe, holter ciśnienia. Ul. Wojska Polskiego 14, cały tydzień od godziny 16, rej. 18 26 672 56, 666 942 546. (4/NT)

UROLOGIA**Zakopane**

◆ **GABINET UROLOGICZNY**, lek. **Janusz Szczepka** - specjalista urolog - chirurg - USG nerek, pęcherza, prostaty, uroflowmetria, cystoskopia, laseroterapia. Ul. Gimnazjalna 1, pt. 15-17, sob. 9-10.30. Tel. 502 733-153. (111/Z)

Nowy Targ

◆ **Prywatna Poradnia Urologiczna UROVITA**, ul. Szafarska 93d, specjaliści urologi pracujący w Pododdziale Urologicznym Szpitala Powiatowego w Zakopanem: lek. **Piotr Trybek**, lek. **Leszek Michalski**, lek. **Wojciech Lewandowski**. Poradnia czynna po południu, po rejestracji telefonicznej: (32) 11 14 260 po godz. 15.00, tel.: 606 201 080 w godz. 8.00-15.00. (174/NT)

PSYCHOLOGIA, PSYCHIATRIA**Zakopane**

◆ **Mgr JAN DYBA**, Psycholog - psychoterapia zaburzeń psychicznych (depresja, nerwice, lęk, uzależnienia), radzenie sobie z sytuacjami trudnymi, terapia rodzin, terapia grupowa; ul. Na Wilcznik 1a, www.jandyba.pl. Tel. 602655100. (315/Z)

Nowy Targ

◆ **MACIEJ BRYNIARSKI**. Lek. specjalista psychiatra. Nowy Targ, ul. Wojska Polskiego 24. Przyjmuje: pon. 14.30-17, czw. 14-17. Rejestracja, wizyty domowe; tel. 608 480 432. (19/NT)

◆ **BADANIA PSYCHOLOGICZNE, PSYCHOTESTY**: kierowców i operatorów, osób skierowanych za alkohol, punkty, wypadek. Bezstresowo, bez kolejek, Nowy Targ, Szafarska 30. Tel. 606 515 717. Zapraszamy. (306/NT)

◆ **SPECJALISTA PSYCHIATRA, MEDYCYNY PRACY** - dr n. med. **MICHAŁ GAŁECKI** - wtorki, czwartki i piątki od godz. 15, Nowy Targ, ul. Szkolna 2, rejestracja tel. 603 97-19-11. Leczenie nerwicy, depresji, psychozy, zaburzeń osobowości, uzależnień. Wizyty domowe. (74/Z)

Klikuszowa

◆ **Gabinet Psychologiczny dla Dzieci i Młodzieży**. Diagnostyka, terapia, wsparcie dla rodziców, **Klikuszowa 40a**, rejestracja: 535 122 256, psycholog-podhale. pl (217/NT)

PODOLOGIA**Zakopane**

◆ **PODOLOGIA Fancy You** - Twój specjalista od STÓP: w terapii wrastających i wkrcających paznokci, leczeniu grzybicy, kurczajek/brodawek, opracowaniu pękających pięt. **INDYWIDUALNE WKŁADKI ORTOPEDYCZNE**. Ul. Makuszyńskiego 1, kontakt: 502 470 657. (467/Z)

NEUROLOGIA**Zakopane**

◆ **GABINET NEUROLOGICZNY**, dr n. med. **RYSZARD BIELSKI** - specjalista neurolog. Przyjmuje ul. Kościuszki 11 (nr jedenaście), wt. i czw. 15-16.30. Rejestracja tel.: 602 624-020. Padaczka, choroby kręgosłupa, profilaktyka udarów mózgu, nerwice. (60/Z)

PULMONOLOGIA**Nowy Targ**

◆ **PULMONOLOGIA I ALERGOLOGIA DZIECIĘCA** lek. med. **Jadwiga Biela-Mazur** - poniedziałki. Testy alergiczne, spirometria. Poradnia PULS - Wojska Polskiego 14, Nowy Targ. Zapisy: 18 261 17 58. (319/NT)

STOMATOLOGIA**Zakopane**

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Zakopane, Krupówki 50, 18 20-156-97, 18 20 625 40, 512 157 497. (79/Z)

◆ **TATRZAŃSKIE CENTRUM STOMATOLOGII ESTETYCZNEJ I IMPLANTOLOGII TATRA MED**. Ul. Chramcówki 9, Zakopane. Pon.-pt.: 9-20; sob.: 10.30-15.30. Recepta: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (86/Z)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY** - ul. Sienkiewicza 3 (Radowid). Rejestracja: 18 20 64 220, 601 45 63 69. Pon.-pt. **LIDIA ZAREMBA-SOŁTYS, MATEUSZ SOŁTYS** i **AGNIESZKA KOWALKIEWICZ-SOŁTYS**; **ANNA NIEDZIELSKA-STEFANIK** (606 278 912); **ORTODONCJA: KAROLINA CHODACKA-SOŁTYS**. Pełny zakres usług, RTG, mikroskop. (80/Z)



Zapraszam
na
słoneczne
wakacje
na Florydzie

Maria Lassak
St. Petersburg
+ 1 773-720-1403



RADIO
1490AM
"Na Góralską Nutę"
Wojciech Dorula
773 401-1518

POLSKI FM
92.7FM CHICAGO
RADIO NUMER 1
NA KAŻDĄ PORĘ ROKU!
7 DNI W TYGODNIU OD 5.00 RANO DO 7.00 WIECZOREM!
NON-STOP W INTERNECIE!
WWW.WETRZNERADIO.COM | WWW.POLSKIFM.COM | WWW.POLSKO.FM

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK**, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr ALEKSANDER GUT. Implanty z odbudową w 24h**, odbudowa pełnych łuków zębowych oraz kości. (463/Z)

ORTODONCJA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20-156-97, 18 20-625-40, 512 157 497. (90/Z)

◆ **Giewont Stomatologia - lek. stom. KATARZYNA MATUSIAK-HELMECKA**. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (451/Z)

LOGOPEDIA

Witów

◆ **PRYWATNA PRAKTYKA LOGOPEDYCZNA - mgr Elżbieta Watycha** - logopeda, pedagog specjalny. Usługi w zakresie wczesnej interwencji, diagnozy i terapii zaburzeń i wad wymowy dzieci i dorosłych. Witów 245c. Rejestracja tel. 604215061 (252/Z)

PERIODONTOLOGIA

Poronin

◆ **S3 STOMATOLOGIA**, Za Torem 28 d, 18 201 29 29, **lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ - specjalista periodontolog**, **lek. dent. ANNA JAKUBIK - specjalista periodontolog**. Kompleksowe leczenie chorób przyzębia (paradontozy), usuwanie kamienia poddziąsłowego, chirurgiczne wydłużanie koron klinicznych. Zabiegi periodontologiczne. Przeszczepy dziąseł, pokrywanie recesji. (266/Z)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK**, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr n. med. MARCIN KOTOWSKI, lek. dent. spec. chirurgii MARCIN WIŚNIEWSKI** - chirurgiczne usuwanie zębów zatrzymanych, resekcja korzeni, usuwanie torbieli, implanty. (464/Z)

MEDYCINA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

UZALEŻNIENIA

Zakopane

◆ **ODTRUCIE POALKOHOLOWE, ODWODNIENIA, NIEDOŻYWIENIA - WIZYTY W DOMU PACJENTA. Lekarz MACIEJ WÓJCIK**. Kropówki, zastrzyki, tabletki. TERAPIA. Tel. 601 525 588, 696 213 825. (148/Z)

Koninki

◆ **WYJĄTKOWO SKUTECZNY PROGRAM TERAPII** - Prywatne Centrum Terapii Uzależnień „KONINKI”. **DYSKRECJA - POMOC. DETOKS - ODTRUCIA - BADAŃNIA**. Bezpiecznie w szpitalu. 18 33 17 250, 18 33 19 737, www.terapia.net.pl, www.pomoc.terapia.net.pl (92/NT)

Rabka

◆ **OŚRODEK TERAPII UZALEŻNIENI „DEZYDERATA”** - terapia stacjonarna, konsultacje indywidualne z zakresu uzależnień od alkoholu, narkotyków, leków, hazardu i innych zachowań kompulsywnych. Rabka-Zdrój, ul. Zaryte 25, www.dezyderata.com, +48 530940354, +48 18 5447247, biuro@dezyderata.com.pl (450/Z)

ANALITYKA

Zakopane

◆ **LABORATORIUM „HORMON-DIA”** - o/Zakopane, ul. Makuszyńskiego 1, 18 20 174 22. Poniedziałek-piątek 7.30-12.00. Pełny zakres badań laboratoryjnych. Wynik możesz sprawdzić w internecie, poproś o kod dostępu. Aktualne informacje zawsze na www.hormondia.pl (98/Z)

REHABILITACJA

Zakopane

◆ **CENTRUM REHABILITACJI SPORTOWEJ mgr Michał Zarzycki**, ul. Jagiellońska 34. Rejestracja telefoniczna 604 504 966. (269/Z)

◆ **FIZJOTERAPIA - NAGŁE PRZYPADKI, bez terminów**. Komora hiperbaryczna. LUZ MED - ul. Chramcówki 29A. Kontakt: 889 228 159, 666 966 614. Również z dojazdem. (474/Z)

Nowy Targ

◆ **GABINET REHABILITACJI LECZNICZEJ** - rehabilitacja wszystkich schorzeń kręgosłupa, po urazach układu kostnego, po urazach układu nerwowego - NIEDOWŁADY, po udarach mózgu. Korekcja wad postawy. Możliwość wykonania zabiegów w domu pacjenta. Nowy Targ, ul. Gorczańska 29, 605 079 054. (97/NT)

◆ **Gabinet fizjoterapii „Fizjo-Kuźnia Nowy Targ”** zaprasza, dostępna TERAPIA MANUALNA, MASAŻ, SZYNA CPM, FIZJOTERAPIA ORTOPEDYCZNA. 880 035 470. (472/Z)

OPIEKA

Skrzypne

◆ **DOM SENIORA TATRZAŃSKA JESIEŃ** - opieka długoterminowa, krótkoterminowa i dzienna. Skrzypne, ul. Wierchowa 20. Tel. 601 364 265, www.tatrzańskajesien.pl (169/NT)

Maniowy

◆ **DOM SENIORA EDEN** - komfortowe warunki. Opieka długoterminowa, krótkoterminowa, dzienna, pobyty rehabilitacyjne. Maniowy, ul. Jana Pawła II 12. Tel. 692 999 103, www.pensjonat-eden.com (315/NT)

WETERYNARYJNE

Zakopane

◆ **PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA „TATRAVET”**, ul. Staszica 5b. Pon.-pt. 8-20, sob. 10-15, niedz. i święta 10-13. **Prosimy o telefoniczne umawianie wizyt: 18 54 277 04, 669 897 438**. www.tataravet.pl (320/Z)

STOMATOLOGIA DZIECIĘCA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156-97, 512 157-497, 18 20 625 40. (172/Z)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK**, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Lek. dent. specjalista pedodonta ANNA PRZEKLASA-BIEROWIEC**. Bezstresowe leczenie w sedacji wziewnej, bezbolesne znieczulenie komputerowe. (468/Z)

CHIRURGIA STOMATOLOGICZNA

Zakopane

◆ **TATRA MED** ul. Chramcówki 9, Zakopane. Chirurgia stomatologiczna, implantologia, tomografia 3D. Recepcja: 530 433 433, 18 200 19 16. www.tatramed.pl (291/Z)

Poronin

◆ **IMPLANTY, S3 Stomatologia**, ul. Za Torem 28d, tel. 18 201 29 29. **Lek. dent. ANDRZEJ ŻEGLEŃ - specjalista periodontolog**, **lek. dent. ANNA JAKUBIK - specjalista periodontolog**. Chirurgia stomatologiczna, zabiegi periodontologiczne, implanty. 504 104 963 (312/Z)

Nowy Targ

◆ **LEK. STOM. PIOTR BUŃDA, SPECJALISTA CHIRURGII STOMATOLOGICZNEJ**, N. Targ, Jana III Sobieskiego 15. Czynne pon.-pt., po wcześniejszej rejestracji telefonicznej. **LASEROWE WYBIELANIE ZĘBÓW**. Tel. 504 620 074. (285/NT)

Rabka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII DOMINIK**, ul. Zakopiańska 6a, Rabka. Tel.: 696025147. **Dr n. med. MARCIN KOTOWSKI, lek. dent. spec. chirurgii MARCIN WIŚNIEWSKI** - chirurgiczne usuwanie zębów zatrzymanych, resekcja korzeni, usuwanie torbieli, implanty. (464/Z)

STOMATOLOGIA ESTETYCZNA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. Jasiewicz**, ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97. (311/Z)

IMPLANTO-PROTETYKA

Zakopane

◆ **AVO-DENTAL. A. W. JASIEWICZ**. Ul. Krupówki 50, Zakopane. Tel. 18 20 156 97, 18 20 625 40, 512 157 497. (230/Z)

Jabłonka

◆ **IMPLADENT S. C. CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ** - ul. Wąska 2, Jabłonka. KOMPUTEROWE PLANOWANIE W PROGRAMIE SIMPLANT IMPLANTACJA NATYCHMIASTOWA, ODBUDOWY TYMCZASOWE NA IMPLANTACH DO 48 GODZIN. Tel. 606 621 014, 660 459 439, 18 26 528 83. (219/Z)

Biały Dunajec

◆ **STOMATOLOGIA lek. dent. Joanna Świder-Podlejska**. Biały Dunajec, ul. Miłośników Podhala 20 (obok SP nr 2). Leczenie dzieci i dorosłych. Rejestracja w godz. 17-20. Tel. 537 816 603. (320/NT)

Bukowina Tatrzańska

◆ **BUKOWINA TATRZAŃSKA WIERCH RUSIŃSKI 66. GABINET STOMATOLOGICZNY lekarz dentysta: MICHAŁ PASICH, GABINET CZYNNY: piątek, sobota, niedziela - kontakt tel. 784-151-943 (259/Z)**

Jabłonka

◆ **CENTRUM STOMATOLOGII RODZINNEJ „IMPLADENT”** lek. stom. MARZENA BOGACZ-KLUCZ, lek. stom. WOJCIECH KLUCZ. Jabłonka, ul. Wąska 2 (Juta). KOMPLEKSOWE LECZENIE STOMATOLOGICZNE I PROTETYCZNE, IMPLANTY, WYBIELANIE. Poniedziałek-sobota. 660 459 439, 606 621 014, 18 26 528 83. (221/Z)

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Sobieskiego 7. Gabinet otwarty we wtorki, czwartki i piątki. Rejestracja tel. 18 26 525 04, 609 952 778. (207/Z)

Nowy Targ

◆ **ANNA STOKŁOSA-PIELA lek. stom.**, dyżur całodobowy - 606 463 125, 18 266 32 89, N. Targ, Kolejowa 127. Leczenie i usuwanie zębów w znieczuleniu komputerowym „the Wand”, leczenie paradontozy, laseroterapia, ozonoterapia, rentgen - panorama cyfrowa. Od pon.-sob. do godz. 21. Rejestracja wyłącznie telefoniczna. (27/NT)

◆ **GABINET STOMATOLOGICZNY LEK. DENT. PAULINA SAMOLEJ-UJWARY**. Leczenie dzieci i dorosłych. **EKSPRESOWE WYKONYWANIE PROTEZ ZĘBOWYCH** - pon. i czw. godz. 12. Gabinet czynny pon.-pt. Tel. 609 209 290. (105/NT)

◆ **Gabinet Stomatologiczny BĄKOWSKI I SILCZUK**, Nowy Targ, Św. Katarzyny 1 - nawiąże współpracę z lekarzem w zakresie stomatologii zachowawczej, endodoncji oraz implantoprotetyce. Oferujemy pracę i możliwość rozwoju. Tel. 606 446 230. (321/NT)

Czarny Dunajec

◆ **Gabinet Stomatologiczny**. Przyjmuje lek. dent. **MAGDALENA FIT-RUTKOWSKA**. Usługi stomatologiczne. Ul. Kamieniec Dolny 18. Gabinet jest otwarty w środy w godz. 13-18. Rejestracja tel. 609 952 778. (438/Z)

◆ **GIEWONT STOMATOLOGIA ANNA KRYNICKA-PĘKSA i MACIEJ RAJSKI**. Pełen zakres usług stomatologicznych oraz **pracownia rentgenowska**: zdjęcia pantomograficzne, cefalometryczne, punktowe i tomografia komputerowa 3D. Tel. 18 542 70 18, 698 966 226. Ul. Kościuszki 1 (III p.) (202/Z)

◆ **STOMATOLOGIA PRZY RÓWNI ANNA I BARTOSZ NIEZGODZIŃSCY**. Nowoczesne leczenie stomatologiczne. Stomatologia bez bólu. Pełen zakres usług, implantologia, endodoncja, protetyka. Mikroskop, pantomograf, tomografia liniowa. Ul. Sienkiewicza 4A/4, pn-sob. Tel. 530 602 603, www.przyrowni.eu (298/NT)

**Zapraszamy do biur ogłoszeń:
ZAKOPANE, ul. Krupówki 54
NOWY TARG, Rynek 11**

PRACA

dam

- ◆ CAŁOROCZNE PRACE PORZĄDKOWE (karmienie, sprzątanie) przy zwierzętach w Tatrzańskim Mini ZOO. 690 583 028
- ◆ Piekarnia w Zakopanem zatrudni EKSPEDIENTKĘ. Bardzo dobre warunki pracy. 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ WIZY USA, WYJAZDY, ZIELONA KARTA. 501 809 644
- ◆ Zatrudnimy POKOJOWĄ do sprzątania apartamentów w Białce Tatrzańskiej. Oferujemy stabilne zatrudnienie i atrakcyjne wynagrodzenie. Osoby zainteresowane prosimy o kontakt pod numerem +48 504428461.
- ◆ SPRZĄTANIE APARTAMENTÓW, praca jazdy, 791 353 569
- ◆ POTRZEBNA OPIEKA NAD SENIORKĄ 93 lata. W dobrej kondycji fizycznej, chodząca. Ze względu na otepienie wymaga towarzystwa i nadzoru. Oferujemy zamieszkanie okresowo (co 6-8 tygodni) w Zakopanem i w Zielonce pod Warszawą. Warunki pracy i płacy do uzgodnienia. Zgłoszenia na adres mailowy: opieka@intermedix.pl lub telefonicznie: Elżbieta, 692-306-329 (tylko wieczorem po 18:30).
- ◆ Przyjmę do pracy FIRMĘ LUB OSOBĘ NA 1/2 ETATU DO SPRZĄTANIA W BUDYNKU BIUROWYM części wspólnych. Numer kontaktowy: 515 527 252
- ◆ Restauracja Siwy Dym w Rabce-Zdrój zatrudni: KUCHARZA, KUCHARZA WYDAWKOWEGO, POMOC KUCHENNĄ. Praca na stałe lub dorywczo. CV na: rabka@siwydym.pl. Informacje pod numerem 887 080 004
- ◆ Firma budowlana ARMUR, przyjmie do pracy cieśli szalunkowych, murarzy, całe ekipy budowlane. Praca na terenie Podhala i Wrocławia. Tel. 576 087 777
- ◆ Regipsy Austria 2500 € netto bez zakwaterowania Wiedeń szukamy parami Monterów zatrudnienie na warunkach austriackich + kasa urlopową. +436606388124 office@mpabau.at
- ◆ NIEMCY: murarz, cieśla, malarz, ocieplenia, elektryk, spawacz, operator koparki, dźwigowy. Umowy na warunkach Niemiec 0048 601 218 955
- ◆ Przyjmę PIEKARZA. 607 44 55 66.
- ◆ FIRMA W ZAKOPANEM zatrudni PRZEDSTAWICIELA. Bardzo dobre warunki, praca stała. 604 102 804, 602 285 793.
- ◆ ZATRUDNIMY W KARCZMIE oraz W BARZE MLECZNYM: KUCHARZA, POMOC KUCHENNĄ, OBSŁUGĘ BARU MLECZNEGO, KELNERKĘ. Zakopane, bez zakwaterowania - 600 035 355.
- ◆ Zatrudnię pracowników ogólnobudowlanych fachowców, pomocników, lub brygadę. 604471414
- ◆ Zakopane Centrum: Przyjmę do pracy firmę lub osobę na 1/2 etatu KONSERWATORA w budynku dla części wspólnych i zewnętrznych - numer kontaktowy 515 527 251.
- ◆ Zatrudnimy RECEPCJONISTĘ do obsługi apartamentów w Białce Tatrzańskiej. Oferujemy stabilne zatrudnienie oraz atrakcyjne wynagrodzenie. Zainteresowanych prosimy o przesłanie CV na adres m.koszarek@gorska-grupa.pl i telefon +48 692 477 200.

- ◆ EURO LABORA RACIBÓRZ - AUSTRIA, NIEMCY, HOLANDIA, SZWAJCARIA - JUŻ OD 12 LAT POMAGAMY ZNALEZĆ NAJLEPSZĄ PRACĘ! ZADZWOŃ: 32/417 20 56; PRACA@EURO-LABORA.COM; WWW.EURO-LABORA.COM (cert nr 14601).
- ◆ Przyjmę TYNKARZA. 886 381 794

szukam

- ◆ PRZERÓBKI - KOZUCHÓW, FUTER, NA PILOTKI NOWEGO KROJU. NIEDROGO. PROFESJONALNIE. 606989935.

KANCELARIE PRAWNE

- ◆ Kancelaria Prawna TatraLEX świadczy usługi doradztwa prawnego; mediacji; reprezentacji przed urzędami i sądami; wsparcia w uzyskaniu dotacji i kredytów na inwestycje termomodernizacyjne (m.in. „Czyste Powietrze”). Rzetelność i fachowość gwarantowane. Deutsch, русский, english. Kontakt: kancelaria@tatralex.pl, +48 500-372-428.

BIURA RACHUNKOWE

- ◆ BIURO RACHUNKOWE - DORADZTWO PRAWNE - PEŁNY ZAKRES ORAZ SZKOLENIA BHP I PPOŻ - PROFESJONALNIE - PRZYSTĘPNE CENY - UL. STOLARCZYKA blok 8, mieszkania 29 (parter) -182000678, 501515342.

NIERUCHOMOŚCI

pośrednictwo

- ◆ VisitZakopane - NIERUCHOMOŚCI, SPRZEDAŻ, WYNAJEM. 600494949.
- ◆ VEGA - NIERUCHOMOŚCI ZAKOPANE, UL. DROGA NA BYSTRĘ 5 600223020, 609999989 www.vega.biz.pl
- ◆ Siewierski Nieruchomości ul. Br. Czecha 1, Zakopane. +48 18 20 66 129, +48 506 13 14 63 www.siewierski.pl
- ◆ CHATA POD TATRAMI - nieruchomości, Kościelisko, ul. Królewska 41A, 606 701 770, 660 503 770, www.nieruchomosci-zakopane.com.pl
- ◆ DOMATOR - BIURO NIERUCHOMOŚCI - Zakopane. 665105040, www.domator-nieruchomosci.pl
- ◆ Biuro Nieruchomości TRZY KORONY - Monika Mastalska, licencja nr 6224, SZCZAWNICA, Główna 28, Galeria Centrum II p. 182622708, 607282401, www.nieruchomosci.018.pl, e-mail: biuro@nieruchomosci.018.pl
- ◆ PANORAMA Nieruchomości Zakopane, ul. Zamoyskiego 20a. Tel.504 331 188, Zapraszamy do współpracy.
- ◆ RE/MAX DUO - MIĘDZYNARODOWE BIURO NIERUCHOMOŚCI. ZAKOPANE 182073773, NOWY TARG, 182755541, KRAKÓW. www.remax-polska.pl/duo

wynajem

- ◆ Do wynajęcia MIESZKANIE w Szafarach. 660 876 537.

Do wynajęcia

PLAC
w Nowym Targu
powierzchnia
około
40 arów
Tel. 601 886 870

- ◆ Do wynajęcia MIESZKANIE, I piętro, Waksmund. 515 503 494.
- ◆ Wynajmę działkę 23 ary w Ludźmierzu przy trasie na Czarny Dunajec lub przyjmę reklamę. 608729122 Tedy32@o2.pl
- ◆ Poszukuję miejsca lub budki na Gubałówce lub pod Gubałówką na handel. 796119300

Do wynajęcia

**DWIE
HALE
MAGAZYNOWE**

w Nowym Targu,
o pow. 555 m²
oraz 865 m²

Tel. 601 886 870

kupno

- ◆ KUPIYM KOZDYM DZIAŁKĘ NA PODHOLU i nie tylko. Gotówka od ręki od Górola! Tel. 667907986
- ◆ KUPIĘ działkę, dom, mieszkanie - 513 835 301

sprzedaż

- ◆ ZAKOPANE - PENSJONAT blisko centrum. DOMATOR 665 105 040
- ◆ DOMEK LETNISKOWY W GORCACH. 515 503 494.
- ◆ Zakopane - CENTRUM NOWE APARTAMENTY Z GARAZEM PODZIEMNYM. DOMATOR 665105040
- ◆ DZIAŁKA UZBROJONA W ŁOPUSZNEJ. 506 525 884.
- ◆ PORONIN MAJERCZYKÓWKA - DZIAŁKA 4000 m - w połowie budowlana, dojazd bezpośredni z drogi, uzbrojona - 607 506 428.
- ◆ POMOGĘ SPRZEDĆ DZIAŁKĘ ZA DOBRE PIENIĄDZE. 531306707
- ◆ ZAKOPANE, DZIAŁKA BUDOWLANA 1200m², cena 670000 zł. DOMATOR. 665105040
- ◆ MIESZKANIE 39 m, IV p., Polana Szaflarska Nowy Targ. ATRAKCYJNA CENA. 889 228 159.
- ◆ DOM I LAS - SPYTKOWICE. 732 810 638.
- ◆ DZIAŁKA NIEBUDOWLANA, Zakopane, ul. Broniewskiego, 1900 m, dojazd prosto z ulicy, widok na Tatry - 607 506 428.
- ◆ Sprzedam DOM, centrum Zakopane - 602 633 931.
- ◆ DZIAŁKA BUDOWLANA 8 arów - Gólkowice k/N. Sączka. 531 402 576.

ANTYKI

- ◆ ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ - Zakopane, Kościuszki 3 (Granit, III p.). Tel. 601 464 133

IMPREZY RÓŻNE

Organizacja IMPREZ
w Hotelu Paryski
Art&Business

Chrzczyny i Komunie
Półmetki i Komersy
Uroczyny dla dorosłych i dzieci
z Małpim Gajem
Konferencje i Spotkania
biznesowe

Kontakt:
Telefon: 509 339 977
E-mail: grupy@hotelparyski.pl

Adres:
ul. Paryskich 15
34-500 Zakopane

SPRZEDAŻ

budowlane

- ◆ Firma przyjmie murarzy, dekarzy, majstra budowlanego. 608729122 Tedy32@o2.pl

tv,agd,komputery

- ◆ TELEWIZJA: SATELITARNA/NAZIEMNA, TELEWIZORY, INTERNET, KAMERY, PRAĆ. SPRZEDAŻ, MONTAŻ, SERVIS INSTALACJE INDYWIDUALNE i ZBIORCZE. Tel: 603 055 556, 18 207 42 27

maszyny, narzędzia

- ◆ Sprzedam DOJARKĘ. 576 277 038.
- ◆ SILNIKI 7 i 11 KW. 501 673 728.
- ◆ Zetor 7745 z turem. 18 26 581 44
- ◆ URSUS 3512 ROK 1994, 788 801 152
- ◆ CIĄGNIK C-330, 1991r. 604 401 542

różne

- ◆ SWOJSKA KIEŁBASA. GĘSI SMALEC.
- ◆ WYPRZEDAŻ INSTRUMENTÓW MUZycznych. 531 402 576.
- ◆ LEDY do Dachy 510557980.
- ◆ SŁOMA W BALACH. 791 669 932.
- ◆ Ficus elastica Robusta, bardzo duży (wys. 140 cm średnica 200 cm - sprzedam 1200 PLN do negocjacji. Zakopane i okolice dowóz gratis. +48606124514 pzako@poczta.fm
- ◆ Sprzedam WĘGIEL. 780 731 290.
- ◆ Sprzedam MIEJSCE POD GROBOWIEC (4 trumny). Zakopane. 608 285 737.
- ◆ Drewno opałowe. 784 137 761
- ◆ DREWNO KOMINKOWE. 501 577 105.
- ◆ Fotowoltaika Prąd do Bacówek 883476040.
- ◆ SWOJSKA KIEŁBASA GĘSI SMALEC. 888341556

MAXMIL
STACJA PALIW

OLEJ OPAŁOWY
ekoterm plus
PALIWA ORLEN

NOWY TARG
ul. Składowa 12b
tel. 18 26 48 019,
609 820 296

ZAKOPANE
ul. Żeromskiego (COS)
tel. 18 20 614 71

- ◆ Sprzedam SWOJSKI TWARÓG I BUNC. 574 528 130.
- ◆ DREWNO KOMINKOWE OPAŁOWE TWARDE, SUCHE, ZAPEWNIAM TRANSPORT. 509 281 848
- ◆ OPAŁ SUCHY. 609 053 978
- ◆ LEDY do Bruku 510557980.
- ◆ PALUSZKI PASZOWE. 538 853 926.

zwierzęta

- ◆ Sprzedam PROSIĘTA, WŁASNEGO CHOWU, WAGA 25-35kg, szczepione, odrobaczone. 538 853 926.
- ◆ Sprzedam KROWĘ. 514 161 264
- ◆ Sprzedam KROWĘ. 506 435 839.
- ◆ Gęsi kaczki króliki. 888341556

**ZŁOMOWANIE
POJAZDÓW
WŁASNY TRANSPORT**

SKUP ZŁOMU

Tel. 606 523 404
Najlepsze ceny!
Nowy Targ, ul. Ceramiczna 10

**SPRZEDAŻ CZĘŚCI
UŻYWANYCH**

Tel. 18 26 637 50

- ◆ JAŁÓWKA SIMENTALKA - 883 921 120.
- ◆ Sprzedam ŚWINIE własnego chowu. 508 961 812.
- ◆ BARANKI TRYCZKI. 694 235 818.
- ◆ JAŁÓWKA na ociepleniu. 665 749 667.
- ◆ KROWA i JAŁÓWKI - 505 816 864.

KUPNO

- ◆ OBWOŻNY SKUP ZŁOMU - dojazd do klienta. SKUP STARYCH SPAWAREK. 536 269 912.
- ◆ Kupię STARĄ GÓRALSKĄ SZAFĘ. 605 306 244
- ◆ Kupię STARY SOSRĄB Z GÓRALSKIEJ IZBY. 605 306 244

MOTORYZACJA

kupno

- ◆ SKUP SAMOCHODÓW, PŁACĘ LEPIJ OD INNYCH. GOTÓWKĄ. 600225631.
- ◆ KUPIĘ KAŻDĄ TOYOTĘ. OSOBOWE, TERENOWE. CAŁE LUB USZKODZONE. 531 666 333.

- ◆ KUPIJĘ DZIAŁKI ZA GOTÓWKĘ! Pariszczyk Nieruchomości. Tel. 536970267
- ◆ KUPIĘ MERCEDESA SPRINTERA (roczniki 1995-2010). 531 666 333.

sprzedaż

- ◆ CITROEN C4, 2011 r., benzyna, 609 126 052.

**Dorabiamy
KLUCZE
SAMOCHODOWE**

z immobilizerami
do samochodów europejskich,
japońskich, amerykańskich.

**AWARYJNE OTWIERANIE
ZATRZAŚNIĘTYCH SAMOCHODÓW**

AUTO SERWIS GALICA
ul. Piłsudskiego 19
34-520 Poronin
Tel. 18 20 741 74
605 610 691, 601 56 11 18

- ◆ VW CADDY, diesel, 105 KM, 2007r. 604 401 542.
- ◆ SUZUKI GRAND VITARA, 2.0D, 2005. 604 401 542.
- ◆ FIAT 500, 1.3D, 2010r. 604 401 542.
- ◆ AUDI A1, 1.6D, 2012r. 604 401 542.
- ◆ SKUTER SNIEŻNY POLARIS. 515 503 494.
- ◆ SUZUKI JIMNY 4x4, 2009r. 604 401 542.
- ◆ FIAT PANDA 1.2, 4x4, 2006r. 604 401 542

USŁUGI

budowlane

- ◆ Malowanie, szpachlowanie remonty. 508 441 711
- ◆ DACHY - 694 459 692

**SKUP
AUT**

SPRZEDAŻ CZĘŚCI

NAJLEPSZE CENY

**Nowy Targ,
ul. Ceramiczna 7A
Tel. 696 774 738**

- ◆ OKNA DACHOWE - 694 459 692.
- ◆ TYNKI MASZYNOWE I TRADYCYJNE NA PIASKU KWARCOWYM, WYLEWKI MASZYNOWE. 507581818.
- ◆ SZPACHLOWANIE, MALOWANIE, REGPSY. 508 950 884
- ◆ ELEKTRYK - Tel. 662 140 933.
- ◆ BRUKARSTWO, ODWODNIENIA - tania, solidnie. 512 345 109.
- ◆ FASADY - DOCIEPLENIA - NA MATERIAŁACH WYSOKIEJ JAKOŚCI. ATRAKCYJNE CENY. 507581818
- ◆ MISTRZ DEKARSTWA - 694 459 692

AUTO-COMPLEX
Nowy Targ
SERWIS SAMOCHODÓW
JAPONSKICH I KOREANSKICH

**TOYOTA, MITSUBISHI
SUZUKI, SUBARU, NISSAN,
HYUNDAI, KIA I INNE**

**OFERUJE: PRZEGLĄDY,
NAPRAWY, DIAGNOSTYKĘ
KOMPUTEROWĄ,
CZĘŚCI ZAMIENNE**

tel. 18 264 14 50
501 454 148
serwisnt@auto-complex.pl

- ◆ TYNKI TRADYCYJNE Z BIAŁEGO KWARCU, POD MALOWANIE - ATRAKCYJNA CENA, WYLEWKI MASZYNOWE. 665719051.
- ◆ FLIZOWANIE, REMONTY, WYKOŃCZENIA. 882080371.

- ◆ KAMIENIARSTWO. 882080371.
- ◆ TYNKI I WYLEWKI MASZYNOWE, CEMENTOWO-GIPSOWO-WAPIENNE, TRADYCYJNE. ZACIERANIE MECHANICZNE. 513 851 780, 18 26 598 80.
- ◆ Usługi hydrauliczne. 609064551
- ◆ OGRODZENIA, www.hajdukowie.pl. 692 069 284.
- ◆ MALOWANIE DACHÓW, ELEWACJI. Wieloletnia praktyka, dobór materiałów. 338730601, 602882325 www.maluty.com.pl

**MALOWANIE
dachów i elewacji**

KRYCIE dachów

PAPOWANIE

Szybko, profesjonalnie.
Wieloletnia praktyka.
Konkurencyjne ceny.

Kontakt: **607 409 146**
malbudJT@interia.pl

- ◆ USŁUGI BLACHARSKO-DEKARSKIE, KRYCIE I PRZEKRYCIA DACHÓW, KOMINY, BALKONY, RYNNY, GZYMSY, FASADY. 889 388 484.

inne

- ◆ ZABEZPIECZANIE OBIEKTÓW PRZED SZKODNIKAMI zgodnie z założeniami GMP, GHP, HACCP. 18 20 63 868 w.21, 602 229 658
- ◆ Specjalistyczny ZAKŁAD ZWALCZANIA OWADÓW I GRYZONI. 18 20 63 868 w.21, 602 229658
- ◆ WYCINKA, PRZYCINKA DRZEW W TRUDNYCH WARUNKACH - 691 317 098.
- ◆ CZYSZCZENIE DYWANÓW, WYKŁADZINY, TAPICERKI. ZAKOPANE i okolice. 536 212 505.

TŁUMACZENIA

- ◆ TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY - JEZYKA NIEMIECKIEGO - mgr Magdalena Rysula. Zakopane, Pod Lipkami 10. tel. 18 20 17 239, 602 632 368.

NAUKA

- ◆ KOREPETYCJE - MATEMATYKA I FIZYKA (od SP po studia) - ZAKOPANE, KOŚCIELISKO I PORONIN - ROBERT RÓŻAK - 600 38 47 98.

KOMUNIKATY

- ◆ INFORMACJA o wywieszeniu wykazów nieruchomości przeznaczonych do oddania w użyczenie. Wójt Gminy Lipnica Wielka działając na podstawie art. 35 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (t.j. Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.) informuje, że w dniu 10.09.2025 r. w Urzędzie Gminy Lipnica Wielka zostały wywieszone na tablicy ogłoszeń oraz opublikowane na stronie internetowej Gminy Lipnica Wielka na okres 21 dni wykazy nieruchomości stanowiących własność Gminy Lipnica Wielka przeznaczonych do oddania: - w użyczenie: obiekt sportowy składający się z biska sportowego wraz z zapleczem socjalno-technicznym zlokalizowanym na działce ewidencyjnej nr 9226 w miejscowości Lipnica Wielka - przeznaczenie na cele statutowe Małopolskiej Akademii Sportu MATEO-SPORT; - w użyczenie: dwie sale w budynku pod adresem: 34-483 Lipnica Wielka 1046, zlokalizowanego na działce ewidencyjnej nr 1951 w obrębie Lipnica Wielka - przeznaczenie na cele statutowe Stowarzyszenia Orawskie Roztoki.
- ◆ UPRZEJMIEM INFORMUJĘ, ŻE ZMIENIONA ZOSTAŁA NAZWA MOJJEJ DZIAŁALNOŚCI Z DOTYCHCZASOWEJ „SZAROTKA” WYNAJEM POKOI - NA AKTUALNĄ NAZWĘ ŚWARNA WYNAJEM POKOI. Stanisław Dziedzic, Zakopane.

tatrynet
internet service provider

34-500 Zakopane
ul. Chałubińskiego 5A
tel. 18 20 140 46
e-mail: info@tatrynet.pl

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 3 września 2025 r. opoziła Św. Sakramentami zmarła w Pańskim przybytku lat 82

ZOFIA RZADKOSZ
„BRYJOK”

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
S.P. CÓRKA, MAMA, TĘSCIOWA, SIOSTRA, BABCIA

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 7 września 2025 r. zmarł w wieku 47 lat zapoziowany Sakramentami Świętymi, nasz kochany Mój, Tata, Syn, Brat, Szwagier i Wujek

ROMAN PĘDZIMAŹ
zam. Ostrowsko ul. Pienińska 261

Jest na świecie taki rodzaj smutku, którego nie można wyrazić słowami.

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 09 września 2025 r. odebrał od nas w wieku 57 lat zapoziowany Sakramentami Św. Nowo Kochany Mój, Tata, Szwagier, Ojciec chrzestny i Wujek

Mirosław STASZCZKA
Zam. Ratułów 9

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 9 września 2025 r. zmarł w wieku 63 lat

Ś.P.
EDWARD JARECKI

MODLITWA przy Zmarłym odbyje się w Kaplicy Cmentarnej w Skawie w czwartek dnia 11 września 2025 r. o godz. 13:30.

Wszyscy odpoziemy nasz jej dół Panie, a światłości światła niechaj jej świeci

7 września 2025 roku w wieku 91 lat odebrał od nas kochany Mój, Tata, Brat, Szwagier, Ojciec chrzestny

Maria BARTOS
Lipnica Mała 152

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 5 września 2025 r. zapoziowana Św. Sakramentami zmarła w Pańskim przybytku lat 87

MONIKA ZOFIA GALAROWSKA
z domu Wyroba

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
S.P. MAMA, TĘSCIOWA, SIOSTRA, BABCIA, PRABABCIA I CIOCIKA

„W pamięci naszej żyje, gdzieś w niebie czeka na nas”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 6 września 2025 r. zmarł w wieku 71 lat, zapoziowany Sakramentami Świętymi nasz kochany Mój, Tata, Teści, Brat, Szwagier i Wujek

ZYGFRYD ZIELIŃSKI
zam. Nowy Targ ul. Podhalańska 494

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 6 września 2025 r. zapoziowana Św. Sakramentami zmarła w wieku 91 lat

Ś.P.
KRYSTYNA RYŚ

NAJUKOCHAŃSZA MAMA, TĘSCIOWA, BABCIA, PRABABCIA I SIOSTRA
DŁUGOLETNIĄ PIELEŃNIARKĄ SZPITALA MIEJSKIEGO W RABCE-ZDRÓJU

MODLITWA przy Zmarłym odbyje się w Kościele Parafialnym Św. Teresy w Rabce-Zdroju w środę dnia 10 września 2025 r. o godz. 13:30.

„W pamięci naszej żyje, gdzieś w niebie czeka na nas”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 6 września 2025 r. zmarł w wieku 84 lat, zapoziowany Sakramentami Świętymi nasz kochany Mój, Tata, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

PAWEŁ SKUPIEŃ
zam. Nowy Targ ul. Kolejowa 159/10

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 10 września 2025 r. odebrał od nas w wieku 91 lat zapoziowana sakramentami Św. nowo kochana Mamo, Babciu, Babcia, Pradziadek i Ciocia

Aniela JAMRYCH

„Kto żyje w pamięci innych, ten nie umiera, lecz się tylko oddala”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 10 września 2025 r. zmarł w wieku 90 lat, zapoziowany Sakramentami Świętymi nasz kochany Mamo, Babciu, Pradziadek, Siostra i Ciocia

MARIA PIĄTEK
ZAM. NIEDZICA UL. KANADA 21

STYKS
Zakład Usług Pogrzebowych
K.M.Janiczek S.C.
34-700 Rabka-Zdrój
ul. Zakopiańska 58B, ul. Kilińskiego 46B
tel. 18 26 79 260 kom. 609 106 956
www.styksrabka.pl
km.janiczek.styks@op.pl

„W pamięci naszej żyje, gdzieś w niebie czeka na nas”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 7 września 2025 r. zmarł w wieku 87 lat, zapoziowany Sakramentami Świętymi nasz kochany Mamo, Babciu, Siostra i Ciocia

GENOWEFA KASOWSKA
zam. Nowy Targ ul. Szafarska 18

„W pamięci naszej żyje, gdzieś w niebie czeka na nas”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 7 września 2025 r. zmarł w wieku 82 lat, zapoziowany Sakramentami Świętymi nasz kochany Mój, Tata, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

BENIAMIN PAWLICA
zam. Nowy Targ Os. Zdział 19

„Odeszłaś ale w sercach naszych pozostaniesz, na zawsze”

6 września 2025 roku w wieku 97 lat odebrał od nas kochany Mamo, Babciu, Pradziadek, Poprzebka, Teściowa, Mamo i Ciocia

Karolina JENDRYGA
Lipnica Mała 154

AR BRZOSTOWSCY
ZAKŁAD USŁUG PORZEBOWYCH
NOWY TARG
ul. Św. Anny 46
TEL. CAŁODOBOWY 18 266 98 94
kom. 601 46 57 59 kom. 507 52 33 34
www.arbrzostowscy.pl
Filia Lapsze Niżne, ul. Jana Pawła II
tel. 18 265 92 21

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 4 września 2025 r. zapoziowana Św. Sakramentami zmarła w Pańskim przybytku lat 82

DANUTA ALBRZYKOWSKA

NASZA NAJUKOCHAŃSZA
S.P. SIOSTRA SIEWIERKA

Matko Boska, przyjmij mnie w opiekę swoją.

6 września 2025 roku w wieku 92 lat odebrał od nas kochany Mój, Tata, Dziadek i Brat

Karolina JENDRUŚ
zam. Katowice ul. Dębowa

Pokój ci wycieczny w cielej krainie, gdzie był na niegdyś, gdzie ty nie żyjesz. Głębokożycie Boga głębiej i dalej wycieczny

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 07 września 2025 r. odebrał od nas w wieku 87 lat, zapoziowany sakramentami Św. Nowo Kochany Mój, Tata, Dziadek, Pradziadek i Szwagier

Jan BLASZYŃSKI
Zam. Działisz 9

ZAKŁAD OSTATNIEJ POSŁUGI
CAŁUN
KOMPLEKSOWE USŁUGI POGRZEBOWE
PRZEWÓZ MIĘDZYNARODOWY
Czynne w godz. 7-18, tel./fax: 18 201 20 80
Całodobowy tel. 798 467 667, 519 631 731
Zakopane, ul. Nowotarska 18 (vis a vis cmentarza)
KWIACIARNIA KROKUS
Czynne: poniedziałek-sobota: 8.00-20.00, niedziela: 9.00-19.00
tel. 18 20 128 12, Zakopane, ul. Kościuszki 19A
calun-zakopane.pl

Świętej Pamięci

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 5 września 2025 r. zmarł w wieku 84 lat, zapoziowany Sakramentami Świętymi, nasz kochany Mój, Tata, Dziadek i Brat

Franciszek BAFIA
zam. Czarna Góra, ul. Zagórni 123

„Nie umiera ten, kto trwa w sercach i pamięci naszej...”

6 września 2025 roku w wieku 89 lat odebrał od nas kochany Mój, Tata, Dziadek, Pradziadek, Brat, Teści, Ojciec chrzestny i Wujek

Ignacy PLASZCZAK
Lipnica Wielka 163

„Odejdź, lecz w sercach naszych pozostaniesz na zawsze”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 07.09.2025r. zapoziowany Św. Sakramentami zmarł w Pańskim przybytku lat 77

Najkochańszy Mój, Tata, Teści, Dziadek, Brat

Ś.P.
Andrzej Sztokfisz

JABŁOŃSKI
Zakład Pogrzebowy
DOM POGRZEBOWY
W MIĘTUSTWIE OBOK CMENTARZA
KOMPLEKSOWA ORGANIZACJA
CEREMONII POGRZEBOWYCH
JABŁONKA
601-966-905
RATUŁÓW
661-429-750
CZARNY DUNAJEC
661-429-750
KAPLICA DO MODLITW I POŻEGNAŃ
ZMARŁYCH

„W pamięci naszej żyje, gdzieś w niebie czeka na nas”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że dnia 19 września 2025 r. odebrał od nas w wieku 97 lat, zapoziowany sakramentami Św. Nowo kochany Mamo, Babciu, Pradziadek i Ciocia

Czesława GRACA
PASTYRNOKOWA

„W pamięci naszej żyje, gdzieś w niebie czeka na nas”

Z głębokim smutkiem i żalem zawiadamiamy, że w dniu 7 września 2025 r. zmarł w wieku 88 lat, zapoziowany Sakramentami Świętymi nasz kochany Mój, Tata, Dziadek, Pradziadek, Brat i Wujek

Władysław ADAMOWSKI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 7 września 2025 r. zapoziowana Św. Sakramentami zmarła w Pańskim przybytku lat 71

Nasza Najukochańsza
Mamo, Siostra, Szwagierka i Ciocia

Maria Orawiec



RE/MAX DUO

ZESPÓŁ BIUR NIERUCHOMOŚCI

Zakopane ul. Kasprowicza 20
+48 12 20 737 73 / duo@remax-polska.pl

Nowy Targ ul. Szaflarska 13
+48 18 27 555 41 / duo2@remax-polska.pl

Kraków ul. Bonarka 8 (II piętro)
+48 12 25 517 13 / duo5@remax-polska.pl



PODHAŁE



Jolanta Pyrek-Horbińska
+48 784 126 018



Jakub Zagórski
+48 605 306 325



Joanna Górecka
+48 897 815 798



Maciej Kopeć
+48 502 449 415



Paweł Zduniak
+48 609 881 668



Artur Zając
+48 536 832 528



Sandra Stoch
+48 791 726 726



Małgorzata Stopka
+48 500 290 415



Kinga Kozzarek
+48 606 100 070



Jan Gryguś
+48 792 019 417



Krzysztof Gocał
+48 573 989 720



Aneta Świder
+48 889 755 905



Małgorzata Jędroł
+48 606 206 718



Szymon Twaróg
+48 517 800 620



Przemysław
Wesolowski
+48 570 806 494



Natalia Jankowska
+48 696 350 525



Norbert Gwiżdż
+48 530 071 304



Grzegorz Brodowski
+48 698 948 196



Szczepan Gryguś
+48 533 484 838



Stanisław Zapotoczny
+48 728 707 707



Paweł Grad
+48 729 833 332



Dawid Cwierniewicz
+48 881 406 132



Danuta Rosół
+48 889 419 294

KRAKÓW



Maciej Tomalak
+48 605 959 800



Anna Woźniak
+48 698 440 208



Dorota Tabor
+48 606 299 442



Joanna Podgajka
+48 692 272 248



Krzysztof Gontarz
+48 534 941 161



Marzena Włodarczyk
+48 602 395 324



Katarzyna Migas-Skiba
+48 662 915 122



Paweł Korpak
+48 510 143 982



Małgorzata Giza
+48 602 732 855



Magdalena Plechota
+48 695 129 389



Mateusz Serwiński
+48 577 552 564



To miejsce
czeka na Ciebie

Zobacz nasze przykładowe oferty

Tutaj wpisz numer ID nieruchomości
www.remax-polska.pl/numer_id_nieruchomosci

Tutaj wpisz imię, nazwisko agenta
imie.nazwisko@remax-polska.pl



CZARNA GÓRA

4 150 000 PLN

Powierzchnia domu - 292,39 m²
Powierzchnia działki - 1 013 m²
ID nieruchomości - 800091058-6

Danuta Rosół
+48 889 419 294



MURZASICHLE

4 199 000 PLN

Powierzchnia domu - 700 m²
Powierzchnia działki - 6 894 m²
ID nieruchomości - 800091020-40

Paweł Zduniak
+48 609 881 668



BUKOWINA TATRZAŃSKA

2 100 000 PLN

Powierzchnia domu - 330 m²
Powierzchnia działki - 1 089 m²
ID nieruchomości - 470151051-75

Aneta Świder
+48 889 755 905



ZAKOPANE

12 600 000 PLN

Powierzchnia domu - 791,20 m²
Powierzchnia działki - 606 m²
ID nieruchomości - 470151035-143

Sandra Stoch
+48 791 726 726



BIAŁKA TATRZAŃSKA

6 899 000 PLN

Powierzchnia domu - 289 m²
Powierzchnia działki - 3 189 m²
ID nieruchomości - 470151024-444

Jakub Zagórski
+48 605 306 325



TENCZYNEK

2 800 000 PLN

Powierzchnia domu - 454 m²
Powierzchnia działki - 5 700 m²
ID nieruchomości - 800241032-67

Katarzyna Migas-Skiba
+48 662 915 122



PORĘBA WILEKA

990 000 PLN

Powierzchnia domu - 136,12 m²
Powierzchnia działki - 921 m²
ID nieruchomości - 800241017-136

Anna Woźniak
+48 698 440 208



NOWY TARG

630 000 PLN

Powierzchnia domu - 50,28 m²
Liczba pokoi - 3
ID nieruchomości - 800091040-96

Jan Gryguś
+48 792 019 417



ZAKOPANE

1 350 000 PLN

Powierzchnia domu - 152 m²
Powierzchnia działki - 902 m²
ID nieruchomości - 800091055-12

Szczepan Gryguś
+48 533 484 838



TYLMANOWA

140 000 PLN

Powierzchnia działki - 2 374 m²
Typ działki - budowlana
ID nieruchomości - 800091057-7

Dawid Cwierniewicz
+48 792 019 417

Szukasz pomysłu na własny biznes? Zastanawiasz się czy zostać agentem nieruchomości?

Zadzwoń i dołącz do nas! +48 782 974 695

Marta Zagórska
Właściciel trzech
biur nieruchomości

